

Nakład gazety 54.305 egz.

„Warzywniak” europejski

O rany, znów pytają!

Plebejusze maltańscy



490 kg pomarańczy. Tyle za swoją średnią pensję może dziś kupić Polak. Wstupującego z nami do UE Cypryjczka stać po miesiącu pracy na prawie trzy razy tyle owoców (1.400 kg). Niemiec kupi nawet cztery razy tyle pomarańczy, ile Polak.



Postanowiliśmy przekonać się, czy kandydaci do Parlamentu Europejskiego są przygotowani do reprezentowania naszych interesów w zjednoczonej Europie. Przeprowadziliśmy test z podstawowych wiadomości o Unii Europejskiej. Zadaliśmy im pięć prostych pytań.



Maltańska Służba Medyczna istnieje w Polsce od czterech lat. Powstała w Krakowie. Obecnie ma swoje jednostki w 26 miejscowościach, m.in. w Koszalinie i w Słupsku, gdzie jej twórcą i honorowym przewodniczącym jest 85-letni Jan Buchholz.

str. 4

str. 5

str. 6

GŁOS SŁUPSKI

DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO

Miało być wspaniale, a wyszło jak zwykle

Głuche słupki

Kilka lat temu były hitem słupskiej Telekomunikacji Polskiej SA, dziś już niemal nikt o nich nie pamięta. Słynne zielone słupki bezpieczeństwa zamiast umożliwić szybki kontakt z policją, stoją niesprawne i zdemontowane. Obrąpiane i zniszczone szpecą miasto. Policja twierdzi, że urządzenia nie są jej własnością. Telekomunikacja do słupków się przynajmniej, jednak jej przedstawiciele dodają, że dla ich firmy ważniejszy jest zysk na giełdzie niż bezpieczeństwo słupszan.

snąć przycisk, aby połączyć się z oficerem dyżurnym policji. Pomysł przyjął się i szybko w mieście stało się niemal 40 słupków. Miały być odporne na działania wandalów, ale nie były. Dlatego dziś większość stoi bezużyteczna. U zbiegu alei Wojska Polskiego i ul. Kofłatąja ze Słupka została jedynie nóżka z wystającymi przewodami (na zdjęciu). W innym, przy tej samej ulicy, jakoś techniczna połączenia jest tak słaba, że praktycznie nie słychać oficera dyżurnego policji. Podobnie jest w Uście. Tam w porcie ze słupka wyciągnięto wszystkie kable, pozostała jedynie obudowa. Także w Rowach Słupek jest zepsuty. Mieszkańcy regionu są tym oburzeni. – To skandal. Słupki powin-

ny działać i powinny ich być coraz więcej. To nagrywanie się z ludzkiego poczucia bezpieczeństwa, bo co będzie, jak ktoś w nocy, potrzebując szybkiej pomocy policji, trafi na zepsute słupki? – denerwuje się Bogumiła Brzędzka ze Słupka. Co na to policja? Niesprawne słupki... stara się ewidencjonować. – Spisujemy te, które są niesprawne, i informujemy o tym gdański oddział telekomunikacji. To nie są nasze urządzenia, więc nie możemy się zajmować ich naprawą – twierdzi Emilia Adamiec, rzecznik słupskiej policji. Ostatnia policyjna inwentaryzacja miała miejsce na początku roku. Tymczasem w siedzibie gdańskiej TP SA każdy przez nas zapytany twierdził, że nic nie wie o nie-



sprawnym słupkach. Przedstawiciele telekomunikacji rozkładali ręce. – Naprawiamy słupki bezpieczeństwa, jeśli tylko wiemy, że są niesprawne. Poza tym dbanie o bezpieczeństwo mieszkańców nie jest

sferą, jaką zajmuje się spółka giełdowa Telekomunikacja Polska SA – twierdzi Roman Wilkoszewski z biura prasowego TP SA w Gdańsku. (dmk) Fot. Krzysztof Tomasiak

GENA DNIA
 3,39
 KAWA TCHIBO FAMILY 250 G
 SLUPSK, ul. Mostnika 2, tel. 842 98 85
 ul. Dmowskiego 8, tel. 845 21 05
 USTKA, plac Wolności 9, tel. 841 34 89

Masz pytanie lub problem?
 Napisz, zadzwoni do nas!
SLUPSK centrala
842-54-18
 W redakcji dyżuruje 9.00-13.00
 BOGUMILA RZECZKOWSKA

Chłopczyk utonął

Do tragedii doszło w Starkowie, gmina Trzebielino. W przydomowym stawie utonął w czwartek popołudniu 3-letni chłopiec. Z ustaleń policji wynika, że chłopczyk bawił się z rodzeństwem na podwórku. Na posesji był też 36-letni ojciec, który zajmował się pracami domowymi. W pewnym momencie 3-latek wyszedł poza ogrodzenie z siatki w kierunku stawu. Po chwili wpadł do wody. Domownicy zorientowali się, że nie ma dziecka, kiedywołano wszystkich na posiek. Wezwano karetkę pogotowia. Lekarz na miejscu przeprowadził reanimację. Niestety, w szpitalu dziecko zmarło. – Nie będziemy prowadzić postępowania w tej sprawie. To nieszczęśliwy wypadek – mówi Andrzej Pacan, zastępca komendanta Komisarjatu Policji w Miastku. (ang)

Gra o nic

Koszykarze Czarnych Słupsk w sobotę stoczą pojedynkę na wyjeździe z drużyną Spójni Stargard Szczeciński. Mecz ten dla obu zespołów nie ma żadnego znaczenia. Był w ekstraklasie zapewniony ma drużyna Czarnych. Natomiast Spójnia została zdegradowana do niższej klasy rozgrywek. Nie będzie to jedyny mecz „o nic”, gdyż do rozegrania pozostaną Czarnym jeszcze dwa spotkania – z AZS Gazem Ziemią Koszalin i Startem Lublin. (mar)



Uwaga na żaby!

„Kierowco, pozwól im przejeść” – taki napis widnieje na tablicy ustawionej przed Łysomicami w gminie Dębica Kaszubska. Znak ostrzega przed żabami, które rozpoczęły właśnie wędrówkę przez drogę do pobliskiego stawu, gdzie już niedługo złożą skrzek. – Jeszcze trzy lata temu, zanim ekolodzy uzieśli się za ochronę płazów w tym rejonie, droga ułana była martwymi żabami. Teraz sytuacja znacznie się popra-

wiła – mówi Robert Kukliński, p.o. podleśniczego z Podwilczyna. Podjęte przez pracowników Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi” i leśników działania sprawiły, że kierowcy pokonują ten odcinek drogi zmniejszając prędkość jazdy i omijają przechodzące nią płazy. Oprócz tego pracownik parku, zbierające się przy specjalnym płotku żaby kilka razy dziennie przenosi do pobliskiego stawu.

Przypomnijmy, że jeszcze w tym roku Park Krajobrazowy Dolina Słupi oraz Stowarzyszenie Proekologiczne „Słupia” otrzymała ponad 630 tys. złotych z Funduszu Narodów Zjednoczonych oraz EKOFUNDUSZU. Pieniądze przeznaczone zostaną na ochronę płazów na terenie parku, w tym na budowę przepustu pod nawierzchnią drogi koło Łysomic. (ars) Fot. Artur Stencel

Ruszyły targi ogrodnicze

Przez najbliższe dwa dni miłośnicy zieleni będą mogli zakupić najróżniejsze odmiany drzewek i krzewów owocowych, roślin ozdobnych, nasion oraz kwiatów. Wszystko to na rozpoczynających się dzisiaj w Strzelinie wiosennych Targach Ogrodniczych. Wystawcy przygotowali również szeroki asortyment mebli ogrodowych. W trakcie targów specjaliści z Ośrodka Doradztwa w Strzelinie udziela także zainteresowanym porad. Dla najmłodszych organiza-

torzy przygotowali przejażdżki konne, turniej szachowy oraz park rozrywki. Targi będą otwarte w godz. od 9 do 16. Specjalnie na tę okazję Miejski Zakład Komunikacji w Słupsku uruchomił linię autobusową S1, która przez dwa dni będzie kursowała w kierunku Strzelina. Z placu Zwycięstwa co godzinę autobusy będzie odjeżdżał o tej samej porze (od 9.45 do 15.45), a ze Strzelina będzie można wrócić co godzinę od godz. 10.15 do 16.15. (bsh)

Stawiają na Andrzeja

Czy Polska będzie miała pierwszego w historii zawodowego mistrza świata w boksie w wadze ciężkiej? Wszystko rozstrzygnie się w nocy z soboty na niedzielę na ringu w Nowym Jorku, kiedy Andrzej Gołota skrzyżuje rękawice z amerykańskim championem Chrism Byrdem. Jak szanse Polaka w tej walce oceniają słupszczanie?

dojrzał do mistrzostwa. Znokautuje rywala najpóźniej w czwartej rundzie. Maciej Kobylński, prezydent Słupska: – To ostatnia szansa Gołoty, by udowodnić, że jest nadzieją białych. Motywacji mu nie zabraknie – trochę z patriotyzmu stawiam, że wygra na punkty. (pio)

Marek Pałucki, byty mistrz i reprezentant Polski wagi superciężkiej, w przeszłości wielokrotnie ćwiczył z Gołotą: – Andrzej zapewne będzie atakował od początku, licząc na swój mocny cios. Czy to wystarczy na świetną pracę nóg i gibkość Byrda? Szanse obu oceniam równo, ze wskazaniem na Polaka. Honorata Zakrzewska, sprzedawczyni w słupskim sklepie Maxi: – Andrzej jest lepszy niż kiedykolwiek wcześniej,

Już 23 kwietnia w piątek
 Każdy nasz Czytelnik ze Słupska i okolic otrzyma wraz z gazetą

SLUPSKI Informator 2004
 DZIENNIK SPECJALNY „GŁOS SŁUPSKI”
 UŚMIECHOWY

Str. 2: Długość...
 Str. 3-4: Białobłota...
 Str. 5-6: Białobłota...
 Str. 7: Białobłota...
 Str. 8: Białobłota...
 Str. 9-10: Białobłota...
 Str. 11: Białobłota...

podkowa
 Zapraszamy na spotkanie w minigolce w klubie...
 Ciekawa impreza...
 i nagrody dla naszych kibiców...
 Słupsk, Stary Rynek 27

PULA HULA!
DUŻY LOTEK
 W SOBOTĘ
4 000 000
 PRZEWDYWANA PULA NA WYGRANE I STOPNIA
LOTTO

MZK SŁUPSK
 Z tą reklamą
2 GROSZE/LITR TANIEJ
 GWARANCJA JAKOŚCI
 Stacja Paliw
 MZK ul. prof. Poznańskiego 1a

GRATKA DLA KIBICA
 Dzisiaj karty ze zdjęciami
 Mirosława Lisztwana i Dariusza Parzyńskiego

Już ostatni kupon
 Dzisiaj publikujemy ostatni kupon w naszej loterii „Wiosna-Blyskawica”. Do piątku (23.04) czekamy na laureatów nagród etapowych oraz na finalistów. Przypomnijmy, nagroda etapowa przysługuje wtedy, kiedy zakreśli się trzy pola kolorowe na jednej zakładce. Nagroda finałowa przysługuje wówczas, gdy zakreśli się pięć białych pól na pięciu zakładkach z różnych etapów loterii („Wiosna-Blyskawica” składała się z 6 etapów). Jednakże Ci z Państwa, którzy nie stwierdzą żadnych wygranych, mogą skorzystać z dodatkowej szansy i wziąć udział w losowaniu nagród pocieszenia – wystarczy przynieść lub wysłać pocztą do redakcji „Głosu Słupskiego” (ul. Filmowa 2) lub do oddziałów: w Człuchowie (ul. Królewska 1 B) albo w Miastku (ul. Dworcowa 29) - w kopercie z nazwiskiem i adresem nadawcy - 6 wkładek (po jednej z każdego etapu) wraz z kompletem publikowanych do nich kuponów, czekamy na nie do 26 kwietnia. Zapraszamy!

WSPANIAŁA NAGRODA GŁÓWNA
25.000 złotych żywej gotówki!!!
 Dzisiaj 17.04.2004 r. (sobota) skreślamy liczby **7 17**
wiosna Blyskawica



Hiszpański premier elekt i sekretarz generalny partii socjalistów Jose Luis Rodriguez Zapatero (na pierwszym planie) słucha debaty w budynku parlamentu w Madrycie. Parlament Hiszpanii zatwierdził Zapatero na stanowisku premiera. Socjaliści wygrali wybory parlamentarne w Hiszpanii 14 marca. PAP

Oleksy marszałkiem, Belka premierem?

Józef Oleksy zgodził się na kandydowanie do fotela marszałka sejmiku, po tym jak klub parlamentarny SLD opowiedział się za tym, że będzie rekomendował go jako kandydata na to stanowisko. Wicepremier był wcześniej traktowany jako konkurent prezydenckiego kandydata na szefa rządu Marka Belki. Teraz te spekulacje zostały uciete. Posłowie SLD zbierają już podpisy pod wnioskiem o powołanie

Oleksiego na marszałka. Głosowanie w tej sprawie – zdaniem wice-marszałka – odbędzie się jeszcze na tym, trwającym do wtorku – posiedzeniu sejmiku. Dodaje, że gdy zostanie marszałkiem, zrezygnuje z funkcji wicepremiera i ministra spraw wewnętrznych i administracji. Nie sądzi jednak, że do 2 maja, kiedy obecny rząd ma się podać do dymisji, trzeba będzie powołać kogoś na jego miejsce. (mro)

Dobrze o finansach

Polska osiągnęła trwałe wzrost gospodarczy, a rząd jak dotąd prowadził właściwą politykę gospodarczą – stwierdził premier Leszek Miller podczas przekazania informacji o stanie finansów państwa. Świadczy o tym m.in. coraz lepsze wskaźniki naszej ekonomii.

Premier powiedział, że wskaźniki wykonania budżetu są w tym roku lepsze, niż w roku ubiegłym. Dochody budżetu wzrosły o 2,6 miliarda złotych. Zdaniem premiera, jest pewne, że nie trzeba będzie nowelizować budżetu. Dodaje, że interesy

budżetu są dobrze zabezpieczone. Udało się też – jego zdaniem – realizować plan jego rządu, przewidujący zwiększenie wzrostu gospodarczego do 5 procent w ciągu 3 lat. Wzrasta przy tym produkcja przemysłowa i eksport. Miller przyznał, że pozytywne zjawiska w gospodarce nie wpłynęły jeszcze na poprawę poziomu życia. Podkreślił jednak, że jeśli gospodarka będzie się rozwijać, to wzrosną dochody obywateli, będą też powstawały nowe miejsca pracy. (mro)

Walki i rozmowy

W świętym mieście szczytów Kufie, niedaleko Nadzafu, doszło do starć wojsk amerykańskich z Armią Mahdi, czyli milicją radykalnego przywódcy szyckiego Muktady al-Sadra. Są pierwsze ofiary. Nadzaf jest otoczony przez 2,5 tysiąca żołnierzy USA. Amerykanie żądają, żeby milicja al-Sadra złożyła broń i opuściła Nadzaf.

Jerzy Szmajdziński wykluczył udział żołnierzy wielonarodowej dywizji pod polskim dowództwem w ewentualnych działaniach ofensywnych Amerykanów. Minister przypominał, że każde państwo uczestniczące w operacji stabilizacyjnej w Iraku samo podejmuje decyzje o użyciu swoich sił. Dowodzący dywizją gen. Mieczysław Bieniek uzgadnia wszystkie decyzje i rozkazy ze Sztabem Generalnym, a w razie potrzeby z Minister-

stwem Obrony. Rozpoczęło się spotkanie przedstawicieli amerykańskich władz wojskowych i cywilnych w Iraku z delegacją przywódców sunitckich z Faludży, które mają dojść do porozumienia i ewentualnego zaprzestania walk. Jest to pierwszy bezpośredni kontakt między Amerykanami i przedstawicielami miasta oblężonego od 12 dni przez wojska USA. Dotychczas z przedstawicielami Faludży rozmawiali jedynie Iracyjczy sprzyjający Amerykanom.

Tracący bojownicy porwali kolejne osoby. Są nimi amerykańskie biznesmen oraz – prawdopodobnie Duńczyk. Na wolności znaleźli się natomiast trzej Cześci, Kanadyjczyk i Chińczyk. W rękach terrorystów jest kilkudziesięciu zakładników różnych narodowości. (mro)

Wieś bez pomocy

Koniec z pomocą socjalną, której udzielała rodzinom popegeerów Agencja Nieruchomości Rolnych. Koniec ze stypendiami, dożywianiem dzieci w szkołach, wyprawkami dla ubogich uczniów, dofinansowaniem robót publicznych i wyjazdów dla dzieci na kolonie i obozy, a także z dofinansowaniem gmin, które przejmują mienie po dawnych pegeerach. To skutek nowelizacji ustawy o gospodarce nieruchomościami rolnymi. Przepisy mają wejść w życie od stycznia przyszłego roku. Rząd zapowiada, że pieniądze pozyskane przez ANR, np. ze sprzedaży mie-

nia popegeerowskiego, nadal będą wykorzystywane na pomoc mieszkańcom wsi, ale już za pośrednictwem odpowiednich ministerstw. – Jeszcze do końca tego roku będziemy dofinansowywać dożywianie w szkołach oraz wypłacanie stypendia dla uczniów i studentów. Potem koniec z tym – mówi Jerzy Mokrzycki, dyrektor koszańskiej filii ANR. Zarówno w województwie zachodniopomorskim, jak i pomorskim na pomoc socjalną ANR wydała w ubiegłym roku po ponad 20 mln złotych. Do sprawy wrócimy. (mas)

PLAN Hausnera ma coraz mniejsze szanse na to, by został przyjęty, bowiem z poparciem dla niego zrezygnowała Platforma Obywatelska. Nowelizacja ustawy o rentach i emeryturach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych zakłada, by renty i emerytury waloryzować tylko wtedy, gdy inflacja przekroczy pięć procent, ale nie rzadziej niż co trzy lata. Jeszcze kilka tygodni temu Platforma zapowiadała, że poprze te propozycje. Mimo tego Miller uważa, że sprawa nie jest jeszcze przesądzona. (mro)

■ GDYBY wybory odbyły się teraz, to wygrałaby Platforma Obywatelska, uzyskując 33 procent poparcia. Na drugiej pozycji znalazłaby się Samoobrona z 24-procentowym poparciem. Trzecie miejsce zajęłaby Socjaldemokracja Polska, uzyskując 10 procent poparcia. (mro)

Do sklepu z euro

W polskich sklepach i urzędach będzie można po 1 maja płacić nie tylko złotówkami, ale również w euro. Od tego dnia obowiązywać będzie nowe rozporządzenie Ministra Finansów.

Koźnica pomiędzy obecnymi a nowymi przepisami polega na tym, że prawo dokonywania transakcji w walutach obcych oprócz osób i firm niemających siedziby lub zameldowania w Polsce będą mieli także rezydenci, czyli osoby z Polsce zameldowane lub firmy z siedzibami w naszym kraju.

Nowe rozporządzenie dotyczy nie tylko euro, ale także innych walut wymienialnych, takich jak np. dolar, funt brytyjski. Warunkiem dokonywania rozliczenia w obcej walucie jest zgoda obydwu stron transakcji oraz wymóg, żeby chociaż jedną z nich była osoba fizyczna. (mro)



Rozładunek łódzkiego tramwaju z 1939 roku w bydgoskiej zajezdni. W Bydgoszcy milownicy tramwajowej komunikacji wymienili się ze swoimi kolegami z Łodzi zabytkowymi pojazdami, które poddane zostaną renowacji. PAP

KRONIKA POLICYJNA

Instalacje w ogniu

W Szczecinku na ul. Łukasiewicza wybuchł pożar w facy 125. Niestety, samochód praktycznie cały spłonął. Strażacy wyjeżdżali też gasić ogień, który pojawił się ok. godz. 5 w zakładzie przerobu drewna przy ul. 1 Maja. Spaleniu uległa instalacja technologiczna. (rob)

Pijane dmuchnięcie

Do dwóch lat więzienia grozi mieszkańcowi gminy Ustka, 26-letniemu Adrianowi L., za jazdę po pijanemu. Kierującego „maluchem” mężczyźnię, który miał 1,88 promila alkoholu w wydychanym powietrzu, zatrzymali słupscy policjanci. (pio)

Drzewka zniknęły

Z przydomowego ogródka przy ul. Arciszewskiego w Słupsku złodziej ukradł 10 sztuk ozdobnych drzewek i krzewów. Właściciel sądził je przez kilka godzin, a kiedy po kilkudziesięciominutowej przerwie wrócił do ogródka, nasadzeń już nie było. Straty wynoszą 260 złotych.

500 metrów kabla

Wczoraj w nocy nieznanymi sprawcy ukradli 500 metrów napowietrznej linii energetycznej w miejscowości Berkanowo (gmina Świdwin). Energetyka biłogardzka oszacowała straty na 900 złotych. (ing)

Zapobiegliwy

80 paczek papierosów oraz prezerwatywy ukradł nieznanymi sprawcy po wybieciu szyby i dostaniu się do kiosku Ruchu przy ul. Garnarskiej w Słupsku. Wartość skradzionych przedmiotów to 260 złotych. (ho)

Dymisja Kapusty

Szef Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie Zygmunt Kapusta, który krytykowany był przez wielu posłów za sposób prowadzenia sprawy Lwa Rywina, złożył rezygnację. Choć prokurator generalny Grzegorz Kurczuk zdecydował, że przyjmie dymisję, Kapusta pozostanie na swoim stanowisku do czasu powołania następcy. Na szefa Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie Kapustę powołał ówczesny minister sprawiedliwości Lech Kaczyński. Później mówił, że był to jego największy błąd personalny.

Zygmunt Kapusta był prokuratorem apelacyjnym w Warszawie od maja 2001 r. Sprawował bezpośredni nadzór m.in. nad śledztwami gangu pruszkowskiego i Grzegorza Wierczaka.

Na razie nie wiadomo kto będzie jego następcą. Nieoficjalnie mówi się, że będzie to osoba spoza Warszawy. (mro)

KRÓTKO

Wpadł przez Internet

Łódzka policja zatrzymała 45-letniego mężczyźnię, podejrzanego o zabójstwo właścicieli jednej z agencji reklamowych w Łodzi. Policjanci ustalili, że ofiara i jej żona poznali się za pośrednictwem Internetu. Właśnie dzięki sieci udało się namierzyć domniemanego sprawcę. Oskarżony nie przyznaje się do winy.

Speckomlisa zaczęła prace

Sejmowa komisja ds. służb specjalnych zaczęła wczoraj pracę nad sprawozdaniem dotyczącym sprawy zatrzymania w 2002 r. przez ówczesny Urząd Ochrony Państwa prezesa Orlenu Andrzeja Modrzejewskiego. Sprawozdanie, które trafi do marszałka sejmu w najbliższy poniedziałek - ma zawierać wnioski, by w sprawie powołać komisję śledczą. Sprawa zajęła się także kłopotliwa prokuratura.

Wznowiony proces Berlusconego

W sądzie w Mediolanie wznowiono proces o przekupstwo sędziów, wytoczony premierowi Włoch Silvio Berlusconiemu. Berlusconi – według oskarżenia – chciał w 1985 roku przekupić sędziów, gdyż zależało mu na udaremnieniu prywatyzacji państwowego koncernu spożywczego SME. Premier nie zjawił się w sali sądowej.

Ujęto kolejnych sprawców zamachów

Hiszpańska policja ujęła kolejnie trzy osoby zamieszana w organizację zamachu na pociąg w Madrycie 11 marca. Są nimi Egiptojanin, Saudyjski i Marokańczyk. Dotąd w związku z tą sprawą ujęto 35 osób, 18 osób aresztowano. (mro)

Bomba na dworcu

Mężczyznę podejrzanego o przenoszenie w paczce materiałów wybuchowych zatrzymali policjanci na warszawskim Dworcu Wschodnim. Przybyli na miejsce pirotechnicy i straż pożarna ewakuowali osoby przebywające na dworcu. Zatrzymanie mężczyźnię, obywatela polskiego, to wynik prowadzonego od pewnego czasu pracy operacyjnej Centralnego Biura Śledczego. Podejrzewa się, że materiały przenoszone przez mężczyźnię miały trafić do grup przestępczych i w przyszłości wykorzystane do porachunków przestępczych. (mro)



Treser zwierzał rozmawia z „Minazo”, potężnym słoniem morskim w akwarium w Enoshima w Japonii.

16.04.2004 r.

KURSY WALUT

EURO

1 EUR = 4,7894 zł
zmiana: -0,0245

DOLAR AMERYKAŃSKI

1 USD = 3,0988 zł
zmiana: -0,029K

16.04.2004 r.

LOTTO

Losowanie z piątką 16.04

MULTILOTEK

11, 19, 20, 26, 28, 35, 38, 41, 43, 45, 46, 49, 51, 60, 64, 69, 74, 76, 78, 79

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

Losowanie I: 14, 31, 40, 41

Losowanie II: 27

Wygrane z czwartku 15.04

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

I stopnia - brak, II - 2.852,80 zł, III - 1.326,40 zł, IV - 73,80 zł, V - 8,40 zł. (ho)

16.04.2004 r.

NOTOWANIA GIELDOWE

WIG 35103,1 (+0,6%)

OBROT 397,0 mln zł

Wzrost: 64, 19, 64

„GŁOS KOSZALIŃSKI”
75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93
Internet e-mail: gloskosz@poczta.onet.pl
BIURO OGŁOSZENIOWE: Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44, Internet B.O. e-mail: paktkows@poczta.onet.pl, www.gloskoszalin.pl

„GŁOS ŚLUPSKI”
76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-98-07, fax 842-88-57
glosslup@poczta.onet.pl, www.gloslupsk.com.pl
BIURO OGŁOSZENIOWE: Słupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57

Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer
Zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski
Zastępca redaktora naczelnego - Bogdan Stech
Sekretarze redakcji: Krystyna Juszkiewicz, Przemysław Niechcial, Jerzy Szych
Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwiłka
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo” sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@poczta.onet.pl
Skład i lamowanie DOW „Rondo”
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel./fax 340-35-98

Osoby redakcji: Biuro Ogłoszeń
w Szczecinie: pl. Wolności 61 (piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89
w Chwałowie: ul. Różewicza 15, tel. 83-42-696, w Międzyzdrojach: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82



Ach, cóż to był za przetarg...

Zaciekle licytacja

Rafał Gałęzki z poznańskiej firmy „Impol”, reprezentującej „Intermarche”. Następnie obaj panowie przebijali swoje oferty co chwile o kolejne 50 tysięcy złotych. I tak 31 razy... Reprezentanci darłowskich handlowców tylko się im przypatrywali. A jak się później okazało – ani razu nie włączyli się do licytacji. Gdy cena działki po raz pierwszy przekroczyła dwa miliony złotych, na sali zrobiło się gorąco. Wiceburmistrz Elżbieta Karlińska przecierała ze zdumienia oczy. Halina Trusiuk, prowadząca przetarg, brakowało tchu. Obserwatorzy zaszeźmiali: – *Fiu, fiu, taka kupa szmalu – szepnął ktoś. W końcu M. Gus krzyknął: – Dwa miliony i sześćset tysięcy złotych!* „Intermarche” spasaowało.

– *To naprawdę bardzo dużo pieniędzy – powiedział nam zaraz po przetargu M. Gus. – Budowę supermarketu zaczynamy od razu. Te pieniądze muszą się szybko zwrócić. Zdążył jeszcze tylko dodać, że działka przy ulicy Chopina to świetna lokalizacja dla sklepu, dlatego mieli przygotowaną tak dużą sumę. Choć rzeczywiście nie spodziewali się aż tak gorącej licytacji. To wszystko, co „Netto” miało do powiedzenia. Polityka firmy zakłada bowiem powszechność w kontaktach z mediami.*

– *Ja chcę tylko podziękować darłowskiemu handlowcom i przedsiębiorcom, którzy złożyli się z nami na wadium – powiedziała nam Lilla Kendzior z Darłowa. Jako jedyna reprezentowała w przetargu darłowskich kupców. – Z góry założyliśmy, że licytować nie będziemy. Chcieliśmy tylko być bezpiecznymi obserwatorami przetargu. I to się nam udało. Jakie będą skutki budowy sklepu z kapitałem zagranicznym? Czas pokaże. Dodać jednak, że nie liczy na pozytywne efekty tej transakcji. Uważa, że małe lokalne sklepy będą zamykane, a ludzie będą tracić pracę.*

Jeszcze przed przetargiem H. Trusiuk, która przewodniczyła komisji przetargowej, poinformowała uczestników, że warto, by za działkę zapłacili jeszcze przed 1 maja. – *Chodzi o nową ustawę o podatku VAT, która ma wejść właśnie tego dnia w życie. Wszystko wskazuje na to, że po 1 maja od naszej transakcji zwycięzca będzie musiał zapłacić 22-procentowy podatek, a teraz taki podatek nie obowiązuje – przypomniała.*

JAKUB ROSZKOWSKI

Na zdjęciu tytułowym: Halina Trusiuk prowadząca przetarg
Fot. Radosław Brzostek

Tego się nikt nie spodziewał. Nawet ci, którzy przetarg wygrali. Za działkę w Darłowie o powierzchni niespełna pół hektara zapłacili – po ostrej licytacji – 2,6 miliona złotych, czyli ponad 10 procent darłowskiego rocznego budżetu! Powstanie tu supermarket duńskiej sieci sklepów spożywczych „Netto”. Sześć razy większa działka w Białogardzie kosztowała trzy lata temu „jedyne” 600 tysięcy złotych. Tam wybudowano supermarket „Intermarche”.

– *A ludzie mówili, żeby się walczył w głowę. Że nikt miliona złotych za 0,4 hektara nie da – triumfują Arkadiusz Klimowicz, burmistrz Darłowa, i zaciera ręce. Pieniądze planuje wydać na remonty dróg oraz budowę nowych tras. – Ale na razie jeszcze z dzieleniem tych pieniędzy poczekajmy. Podpisanie aktu notarialnego mamy umówione na 29 kwietnia. Burmistrz Klimowicz nie wie, dlaczego za działkę zapłacono tak dużo. Chyba nikt tego nie wie...*

Zwycięzcą – firma „Domgryf” z Kobyłanki – reprezentująca duńskiego potentata spożywczego „Netto”, też nie spodziewali się aż tak zacieklej licytacji. Ale po kole...

Nieruchomość o powierzchni 4.000 metrów położona jest przy ul. Chopina w Darłowie, blisko centrum miasta. Biegli wycenili ją na około 700 tysięcy złotych. Burmistrz Klimowicz zdecydował jednak, że na przetargu cena wywoławcza wyniesie 1,05 miliona złotych. Zgłosiło się czterech chętnych, ale tylko troje przybyło na przetarg i wpłaciło wadium – 100 tys. złotych. Wśród

nich byli też przedstawiciele francuskiego „Intermarche” oraz reprezentanci darłowskich kupców. Ci ostatni kilka tygodni temu ostro protestowali przeciw planom budowy w mieście supermarketu. Rozwiesili na witrynach sklepowych plakaty informujące, że jeśli w Darłowie powstanie wielkopowierzchniowy sklep, małe darłowskie sklepiki przestaną istnieć, a pracę straci wiele osób.

Środa, sala konferencyjna darłowskiego ratusza, godzina 11. Na sali zebrało się około trzydziestu osób. Przetarg był ustein. Rozpoczął go Michał Gus z „Domgryfu”. Cenę wywoławczą przebił o 50 tysięcy złotych. Za chwilę do licytacji włączył się



Rafał Gałęzki, reprezentant „Intermarche”, przeliczał dane na kalkulatorze i licytował ostro aż do 2,55 miliona złotych



– *Dwa miliony sześćset tysięcy złotych!* – krzyknął Michał Gus, reprezentujący „Netto”. Nikt już go nie przebił.

Zaskakujący efekt przetargu w Darłowie skłonił nas do przyjrzenia się analogicznym transakcjom w innych miastach naszego regionu. Przypominamy te najgłośniejsze lub najbardziej kontrowersyjne.

Koszalin: w spółce z „Emką”

Władze Koszalina 14 dni przed przetargiem na sprzedaż swojego pakietu akcji w tutejszej spółce „Emka”. Spółka prowadzi największe w regionie centrum handlowo-usługowe. Natomiast miasto ma w niej 29,06 procent akcji w zamian za wniesioną aportem ziemię (5,5 hektara w 2000 roku wyceniono na 15 mln zł).

Układ zawarty przez poprzednie władze Koszalina z prywatnymi przedsiębiorcami do dziś budzi wątpliwości. Po pierwsze dlatego, że udział miasta w spółce skutecznie zablokował wpuśczenie na koszaliński rynek przedstawicieli dużych sieci handlowych, ponieważ przywołanie na budowę „obcego” hipermarketu spotkałoby się z zarzutem działania na szkodę „Emki”. Po drugie – sprzedaż gruntu na wolnym rynku przyniosłaby miastu zdecydowanie większe korzyści finansowe. Przypomnijmy, że targu dobito za niewywołaną cenę, czyli 15 mln zł za 5,5 ha (wychodzi ok. 273 zł za m kw.). Według doradców finansowych rynku nieruchomości, można było wówczas wartość gruntu oszacować na 20 milionów.

Obecny prezydent Koszalina Mirosław Mikietyński mocno trzyma kciuki, by przetarg na sprzedaż pakietu akcji w „Emce” zakończył się dla miasta pomyślnie. Notabene, zanim doprowadził do przygotowania procedury przetargowej, minął ponad rok. Cena wywoławcza akcji miasta wynosi 16,5 miliona złotych i M. Mikietyński zaklina się, że nie mógł zaproponować więcej. Czy miejska kasa wzbogaci się na tym interesie i ile? To oczywiście zależy od ceny zaoferowanej przez inwestora.

Jedno jest pewne – miasto ze spółki wyjść musi, by przerwać trwającą od trzech lat chorą sytuację, która spowodowała, że na koszalińskim rynku nie działa żaden hipermarket, w którym mieszkańcy mogliby robić tańsze zakupy.

MARZENA SUTRYK

Słupsk: bez tłumy inwestorów

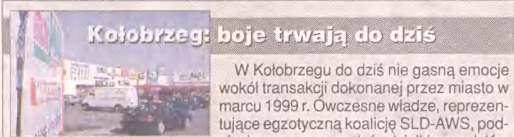
W Słupsku w ostatnim czasie nie ma wielkiego zainteresowania kupnem ziemi pod budowę wielkich sklepów. Takich inwestorów nie widać przynajmniej w ratuszu. Miasto od kilku lat oferuje do sprzedaży atrakcyjne działki, a nabywców jeszcze nie znalazło.

Spore pieniądze na sprzedaży ziemi pod supermarkety miasto zarobiło kilka lat temu. Jako pierwszy w Słupsku pojawił się sklep „Netto”, który w 1996 roku cenę za 5 tysięcy metrów kwadratowych ziemi wylicytował do kwoty 1,8 mln złotych. W 1999 roku do kasy miejskiej z tytułu sprzedaży dwóch działek wpłynęły prawie 4 miliony złotych. Teren o powierzchni 25 tys. metrów kwadratowych przy ul. Kollataja, na którym obecnie stoi „Kaufland”, miasto sprzedało za 1,75 miliona złotych. Jeszcze więcej – 2 miliony na zakup 2,8 ha ziemi u zbiegu ulicy Szczecińskiej i 11 Listopada wyłożył francuski koncern „Leclerc”. Jednak ten ostatni do dzisiaj inwestycji nie rozpoczął. Najpierw sprawa rozbiła się o plan zagospodarowania, który inwestor chciał zmienić. Do nowej koncepcji zgłoszono łącznie ponad 700 zarzutów i protestów(!). Na tak wielki opór nie natrafiał wcześniej żaden inwestycja w mieście. Usiłowali ją zablokować miejscowi handlowcy, grupa mieszkańców, a także władze kościelne. Zarzuty i protesty odrzucono, ale do dzisiaj „Leclerc” nie zaczął budować.

Już w 2000 roku miasto planowało sprzedać dwie inne działki, które do dzisiaj nabywców nie znalazły. Chodzi o teren przy ul. Banacha o powierzchni 16 tys. metrów kwadratowych (cena około 2,7 mln zł) oraz działkę przy ul. Tuwima, w centrum miasta, o powierzchni 8,8 tys. metrów kw. (cena około 3,5 mln zł).

– *Działka przy ulicy Banacha jest pewnie zainteresowaniem inwestorów, ale konkretnów na razie nie widać – mówi Ryszard Makosa, dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami w słupskim ratuszu. – Podobnie nie ma chętnych na zakup terenu przy ul. Tuwima.*

IWONA STAROSTA



Kołobrzeg: boje trwają do dziś

W Kołobrzegu do dziś nie gasną emocje wokół transakcji dokonanej przez miasto w marcu 1999 r. Ówczesne władze, reprezentujące egzotyczną koalicję SLD-AWS, podpisały umowę sprzedaży działki przy ul. Koszalińskiej o powierzchni prawie 27 tys. m kwadratowych spółce Investa Sieradz. Nowy właściciel zapłacił wówczas miastu 4 mln 854.220 zł (ok. 180 zł za metr) za działkę, która zgodnie z zapisem w planie zagospodarowania przestrzennego mogła być wykorzystana pod usługi komunikacji samochodowej. Tymczasem od czerwca 2001 r. działka na niej supermarket „Minimal” (na zdjęciu). Z czasem po sąsiedku pojawia się na niej stacja paliw Shell. Przeciwni budowie supermarketu występowali i występują do dziś miejscowi przedsiębiorcy zrzeszeni w Kołobrzesckim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców. Przeciwna była też ówczesna opinia, twierdząca, że działkę pod supermarket należało sprzedać wielokrotnie drożej. W sprawie „Minimalu” kilkakrotnie wypowiadał się Samorządowe Kolegium Odwoławcze oraz Naczelny Sąd Administracyjny, który orzekł niegodność zabudowy działki z planem zagospodarowania przestrzennego. Sprawę „wyprostowano”, podejmując w sierpniu 2001 r. głosami radnych ówczesnej koalicji uchwałę o zmianie zapisu w planie z KS (komunikacja samochodowa) na U (usługi dowolnie kształtowane). Tę uchwałę uchyliła po ostatnich wyborach nowa władza (radni z koalicyjnego klubu CentroPrawica Razem z Samoobroną).

Miastko: gorący spór

W Miastku w końcu ubiegłego roku toczył się gorący spór o 40-arową działkę przy ulicy Długiej, która należała do spółdzielni mieszkaniowej. Spółdzielnia sprzedała ją za 220 tysięcy złotych spółce ze Szczecina, która szuka terenów dla sieci handlowych. Transakcje próbowali zablokować miejscowi handlowcy i część radnych, domagając się od burmistrza skorzystania z prawa pierwokupu. Ten z niego nie skorzystał, bo w budżecie gminy nie było pieniędzy na ten cel. Kilka lat temu prywatny przedsiębiorca z Miastka sprzedał „Biedronce” nieruchomość zabudowaną o powierzchni niespełna hektara za 700 tysięcy złotych.

Człuchów: czekanie na nabywców

W Człuchowie najatrakcyjniejszymi gruntami pod handel i usługi są tereny w sąsiedztwie oddanej do użytku w 2002 roku tzw. małej obwodnicy miasta. Po 84 zł za metr kwadratowy ratusz sprzedał dwie działki pod budowę marketów, w sumie 1,1 ha ziemi. Na jednej już stanęła „Biedronka”, na drugiej ma powstać sklep sieci „Muszkietierów”. W innym miejscu, przy ul. Jerzego z Dąbrowy, osoba fizyczna z podpoznańskiego Wrześni kupiła ponad hektar ziemi płacąc po 45 zł za metr kwadratowy. – *Na nabywców czeka jeszcze trzy i pół hektara gruntu przy ulicy Kasztanowej, to także w pobliżu obwodnicy – podkreśla Krystyna Kiedrowicz, kierująca referatem gospodarki nieruchomościami człuchowskiego magistratu. – Chcielibyśmy za nie dostać po pięćdziesiąt złotych za metr kwadratowy.*

Sławno: kupcy w akcji

Jesienią 2000 roku władze miasta sprzedały działkę o powierzchni 8,3 tys. m kw. sieci „Intermarche”. Firma była jedynym uczestnikiem przetargu i – przy cenie wywoławczej 371 tys. zł – zapłaciła za działkę 10 tys. zł więcej. Gdy o zamiarach budowy supermarketu zrobiło się głośno, wkroczyli do akcji miejscowi handlowcy, którzy poczuli się zagrożeni. Zaczęły się protesty, spotkania i negocjacje. Handlowcy gotowi byli wziąć na siebie koszty notarialne związane z odkupieniem działki, byleby tylko burmistrz wycofał się ze sprzedaży. W. Ludwikowski ustąpił i zapowiedział, że zerwie umowę. Niedługo potem zmienił jednak zdanie. Dziś przy ul. Dworcowej stoi duży sklep.

Świdwin: działka sprzedana, marketu nie ma

Mimo protestów mieszkańców Świdwina i miejscowych kupców sprzeciwiających się powstawaniu supermarketów, miasto przed dwoma laty sprzedało za ok. 600 tys. zł ponadhektarową działkę sieci „Intermarche”. Ta jednak do dziś sklepu nie wybudowała. Za to niektórzy niezadowoleni świdwianie musieli pogodzić się z otwarciem marketów „Netto” i „Plus”, które powstały na prywatnych działkach.

Białogard: zagłębienie supermarketów

Miasto jest istnym zagłębieniem supermarketów. Funkcjonują tu niemiecki „Lidl”, francuskie „Intermarche”, duńskie „Netto” i polskie (koszalińskie) „Sano”. Jest też „Biedronka”, „Zabka” i „Plus”. Większość sklepów została wybudowana na działkach prywatnych. Ich ceny objęte są więc tajemnicą handlową. Nieoficjalnie wiadomo jednak, że za żądną nieruchomość nie zapłacono powyżej miliona złotych. Dowiedzieliśmy się, że za 2,5-hektarową działkę pod budowę supermarketu „Intermarche” miasto dostało trzy lata temu 600 tysięcy złotych, czyli ponad cztery razy mniej niż dało „Netto” za działkę w Darłowie (mniejsza od białogardzkiej jest także!). (mas, ing, qba, ang, jg, im)

Nowa metoda badań serca w Kołobrzegu

Zbadaj serce

Wszystkich Czytelników, szczególnie mających niepokojące sygnały dotyczące pracy serca, a także po 40-ce, otyłych, żyjących w stresie zapraszamy do skorzystania z badania serca

wykonywanego w NZOZ AL-MED (ul. Wschodnia 3) przez Instytut Badań Fizykomedycznych z Poznania (przeniesione z Sanatorium KORAL)

Jest to nieinwazyjna metoda powstała we współpracy z UAM. Polega na komputerowej analizie i zwiększeniu czułości badania EKG. Dzięki metodzie można wdrożyć leczenie, gdy EKG jest w normie, a istnieje ryzyko powikłań choroby wieńcowej. Jej wysoka skuteczność została udowodniona naukowo. Kardiolodzy szacują, że EKG często pokazuje chorobę zbyt późno. Nowa metoda pozwala działak wyprzedzająco.

Rejestracja tel. (094) 354 71 04 lub 0507 672 038.

Pacjenci otrzymują od lekarza dokładny opis badania serca, diagnozę, oraz zalecenia. Niestety, badanie jest płatne.

KB-197p

<p>CENA U TARGOWANA DO MINIMUM</p> <p>0,99</p> <p>CZEKOLADA WEDEL 100g</p> <p>TORG</p> <p>Oferta ograniczona ilościowo</p>	<p>CENA U TARGOWANA DO MINIMUM</p> <p>3,49</p> <p>KAWA TCHIBO FAMILY 250g</p> <p>TORG</p> <p>Oferta ograniczona ilościowo</p>	<p>CENA U TARGOWANA DO MINIMUM</p> <p>17,99</p> <p>KAWA TCHIBO EXCLUSIVE, MILD 200g ROZP.</p> <p>TORG</p> <p>Oferta ograniczona ilościowo</p>	<p>CENA U TARGOWANA DO MINIMUM</p> <p>5,49</p> <p>KAWA PRIM CAFÉ PREMIUM 250g</p> <p>TORG</p> <p>Oferta ograniczona ilościowo</p>	<p>CENA U TARGOWANA DO MINIMUM</p> <p>3,99</p> <p>KAWA PRIMA RUMBA 500g</p> <p>TORG</p> <p>Oferta ograniczona ilościowo</p>	<p>CENA U TARGOWANA DO MINIMUM</p> <p>3,49</p> <p>KAWA JACOBS AROMA 250g</p> <p>TORG</p> <p>Oferta ograniczona ilościowo</p>
--	---	---	---	---	--

Posterunek
cenowy
GŁOSU

Przed dwoma tygodniami uruchomiliśmy na naszych łamach „Posterunek cenowy Głosu”. Na bieżąco śledzimy ruch cen w Polsce i porównujemy je z cenami w różnych państwach Unii. Obawiamy się, że producenci - pod pretekstem wyższych kosztów związanych z akcesją do Unii - będą je windować. Nie chcemy, by na naszych kieszeniach żerowali cwaniacy, którzy podniosą ceny, choć nie będzie ku temu uzasadnionej przyczyny. Będziemy takie przypadki opisywać i piktetować. Oczekujemy, drodzy Czytelnicy, że swoimi sygnałami pomożecie nam w tym. Nasi dziennikarze podążą tropem waszych obserwacji i wątpliwości. Jeśli gdzieś, coś zdrożało bezpodstawnie - piszcie do nas i dzwońcie. Sprawdzimy to.

A dzisiaj prezentujemy...

Warzywniak europejski

490 kg pomarańczy. Tyle za swoją średnią pensję może dziś kupić Polak. Wstępującego z nami do UE Cypryjczyka stać po miesiącu pracy na prawie trzy razy tyle owoców (1.400 kg). Członkom UE powodzi się jeszcze lepiej. Niemiec kupi nawet cztery razy tyle pomarańczy, ile Polak.

Niestety, plasujemy się w czołówce krajów europejskich, których mieszkańcy najczęściej wydają na żywność. Statystyczna rodzina Kowalskich wydaje bowiem na podstawowe rachunki (czyli na żywność i utrzymanie mieszkania) półtora razy tyle, ile rodzina Słowacka, i od 18 do 25 proc. więcej, niż przeciętna rodzina w Czechach, Łotwie i Estonii.

Co to oznacza? Ano to, że po 1 maja Polska będzie jednym z najdroższych - pod względem kosztów życia - spośród 10 państw, które wejdą do UE. W tym kontekście droższe od Polski będą tylko Cypr, Malta i Słowenia.

Kochane ziemniaczki

Zgodnie z zapowiedzią sprzed tygodnia, porównujemy dziś ceny warzyw i owoców w Polsce, Szwecji i Niemczech. Do tabeli włączyliśmy (gościnnie) Cypr - głównie po to, by przyrzeć się cenom w kraju wstępującym wraz z nami 1 maja w struktury UE.

Spójrzmy na tabelę. Polacy mają najtańsze ziemniaki, kapustę i cebulę. Wyraźnie też odbiegają od „przeciętnej” w UE ceny naszych smacznych i pachnących jabłek. Polskie są sześć razy tańsze niż cypryjskie, pięć razy tańsze niż

szwedzkie i prawie 4,5 raza tańsze od niemieckich.

Za banany też płacimy najmniej. Cenę porównywalną z naszymi mają tylko rodzime owoce cypryjskie. - W sklepach na Cyprze banany importowane kosztują średnio 0,80 funta za kilogram (czyli ok. 6,40 zł - dop. red.) - informuje Bożena Yasemias, Polka mieszkająca w miejscowości Derynia Famagusta na Cyprze. - Ale rodzime, czyli o wiele mniejsze, kosztują taniej - około 0,48 funta (ok. 3,80 zł).

Nasza rozmówczyni dodaje, że w tamtejszych sklepach nie kupi się teraz (poza sezonem) winogron. Za te owoce płacimy dziś w Polsce mniej więcej tyle, co nasi sąsiedzi zza zachodniej granicy (u nas 10,90 za kg, a w Niemczech 9,35 zł). Szwedzi muszą wyłożyć na nie dwa razy więcej pieniędzy. W tabeli zwraca uwagę wysoka cena drożdży szwedzkiej pomidorów (19 zł za kg) i ogórków (16 zł za kg).

Z opublikowanego w „Polityce” „Bilansu domowego” wynika, że wśród naszych najbliższych sąsiadów miesięcznie Polacy na warzywa wydają najwięcej. Różnice są jednak minimalne (Polska - 50 zł, Czechy - 48 zł, Słowacja - 43 zł, Węgry - 47 zł).

Ciekawostka - w grupie wymienionych wyżej krajów, największa różnica dotyczy rachunków za telefon komórkowy (Polak płaci najwięcej - średnio 100 zł, Czech - 67 zł).

W górę czy w dół?

Na osłode podajemy prognozy Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. A Ci, przypomnijmy, przewidują, że po wejściu Polski do UE polskie owoce i warzywa mają nieznacznie... potanieć!

Podobnego zdania są specjaliści z Ministerstwa Finansów. Z prognoz MF dotyczących wzrostu cen na lata 2004-2008 wynika, że owoce i warzywa potanieją w 2004 roku o mniej więcej 0,3 proc., w przyszłym roku o 0,1 proc., a w następnych - ceny pozostaną już na stałym poziomie. Najbardziej (według tych samych danych) ma podrożeć tytoń, mleko, sery i jaja (patrz tabela).

MARTA PISERA

OD REDAKCJI: Za tydzień porównamy ceny używek: różnych rodzajów alkoholu, papierosów i kawy.

Fot. Radosław Brzostek



Średnie ceny warzyw i owoców w Polsce i innych krajach

Produkt 1 kg	kraje wstępujące do UE 1.05.2004 r.		Kraje UE	
	Polska	Cypr	Niemcy	Szwecja
ziemniaki	1,00 zł	2,64 zł	2,73 zł	3,50 zł
kapusta	0,50 zł	1,60 zł	3,71 zł	3,50 zł
cebula	1,40 zł	2,40 zł	3,24 zł	5,00 zł
pomidory	10,00 zł	2,40 zł	13,11 zł	19,00 zł
ogórki świeże	6,40 zł	4,00 zł	6,60 zł	15,00 zł
banany	3,70 zł	6,40 zł	7,94 zł	5,00 zł
jabłka	1,70 zł	10,40 zł	7,47 zł	9,00 zł
pomarańcze	4,50 zł	4,00 zł	5,87 zł	8,00 zł
cytryny	3,00 zł	1,60 zł	6,06 zł	10,00 zł
winogrona	10,9 zł	brak	9,35 zł	20,00 zł
		w sklepach		

Ceny zebrali: w Polsce - Marta Pisera, w Szwecji - Czesław Szwedko, w Niemczech - Robert Wałęga, na Cyprze - Bożena Yasemias

Przewidywana zmiana cen w Polsce po wejściu do UE (w procentach)

Produkt	Lata				
	2004	2005	2006	2007	2008
warzywa i owoce	-0,3	-0,1	0,0	0,0	0,0
mleko, sery, jaja	4,3	6,0	4,2	1,7	0,8
tytoń	1,4	4,3	4,5	4,5	2,7

* źródło: MF

Średni miesięczny dochód - kwoty brutto

Kraje wstępujące do UE 1.05.2004 r.		Kraje UE	
Polska	Cypr	Niemcy	Szwecja
468 euro (1 euro=4,7 zł)	1.191 euro 700 CYP	2.800 euro	1.808 euro
2.200 zł	5.600 zł	13.200 zł	17.000 Skr 8.500 zł

* 1 euro = 4,7 zł

* 1 CYP (1 funt cypryjski = 8 zł)

* 1 Skr (1 korona szwedzka = 0,5 zł)

* Zarobki w Szwecji zmieniliśmy w stosunku do danych z ubiegłego tygodnia. Bazujemy na danych z Ambasady Szwedzkiej w Polsce.

? Pytanie tygodnia:

Czy chciałbyś żyć w Polsce rządzonej przez „Samoobronę”?

Kazimierz Wiel, rencista z Koszalina: - I tak, i nie. Metody, które stosują ludzie Leppera - blokady dróg, pikety w Sejmie - są nie do przyjęcia. Ale z drugiej strony, gdyby to oni zaczęli rządzić krajem, może zaprzestaliby tych skandalicznych zachowań? No bo wtedy to oni byliby odpowiedzialni za kraj, a chyba do piktetowania przeciwko sobie nie są zdolni.

Jan Kobylinski, emeryt z Sarbiniowa:

- Jeśli mieliby rządzić Polską tylko przez chwilę, to dlaczego nie... Ale tylko przez chwilę. Bo czy można im wierzyć do końca? Samoobrona to więcej znaków zapytania niż pewników. Ludzie Leppera mogliby wejść do rządu, zrobić porządek ze wszystkimi aferami i aferzystami - tak obiecują - ale później od razu niech się usuną. Polsce przydałby się teraz rządy silnej ręki. Tylko czy Lepper nadaje się na premiera?

Zbigniew Wiśniewski, fotograf ze Ślupska:

- Nie wyobrażam sobie życia w Polsce pod rządami Andrzeja Leppera. Ten człowiek, ani ludzie z nim związani, nie wzbudza mojego zaufania. Trzeba przyznać, że lider Samoobrony w ostatnich dniach zrobił się bardzo komunikatywny i dyplomatyczny. Moim zdaniem jest to zwykła gra mająca na celu zdobycie jak największego elektoratu. Uważam, że pod jego ewentualnymi rządami Polski nie dobrego nie czeka.

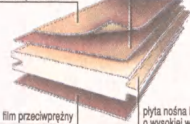
JAKUB ROSZKOWSKI
i ARTUR STENCEL
Fot. Artur Stencel
i Radosław Brzostek

PANELE • PŁYTY • BLATY • PARAPETY

KOSMAZ
z drewna dla domu

Klasy ścieralności AC3 i AC4 - idealne do komercyjnej nawet o dużym natężeniu ruchu

wzory imitujące różne gatunki drewna



film przeciwpłychniowy

plyta rdzenna HDF o wysokiej wytrzymałości

KOSZALIN, ul. Lniana 5 b, tel. (094) 345-07-70
ŚLUPSK, ul. Zielona 7, tel. (059) 848-28-90
KOŁOBRZEG, ul. Rolna 1, tel. (094) 355-14-53

PANELE PODŁOGOWE KRONOPOL
- bez kompromisu dla jakości.

NAJWIĘKSZY WYBÓR jeszcze
ZDROWIE • TRWAŁOŚĆ • ESTETYKA 7% VAT
ponad 60 wzorów do 10 lat gwarancji

RABAT lub MONTAŻ GRATIS - wybór należy do Ciebie

Autoryzowany dystrybutor

KRONOPOL
Swiss Krono Group

GM-1308p

„Wiarę zachować, potrzebującym pomagać” - to podstawowa zasada Zakonu Kawalerów Maltańskich. Jednak by zostać kawalerem, trzeba udowodnić szlachetnie pochodzenie, a gdy to jest niemożliwe, szczególne zasługi w działalności charytatywnej. Przynależność do zakonu jest kosztowna. W Polsce stać na nią garstkę ludzi. Za to Maltańska Służba Medyczna (jej członkowie mawiają o sobie - plebejusze maltańscy) rozrasta się z każdym rokiem. Aby zostać jej członkiem wystarczy ukończyć 16 lat, być praktykującym katolikiem i chcieć nieść pomoc innym.



Plebejusze maltańscy

Maltańska Służba Medyczna istnieje w Polsce od czternastu lat. Powstała w Krakowie. Obecnie ma swoje jednostki w 26 miejscowościach, m.in. w Koszalinie i w Słupsku, gdzie jej twórcą i honorowym przewodniczącym jest 85-letni Jan Buchholz. Swoją energią i pomysłami mógłby, mimo wieku, obdzielić kilka osób.

Jego przygoda z maltańczykami zaczęła się w 1996 roku od Caritasu. - *Peunego dnia córka wróciła z kościoła Mariackiego i mówi: tato, organizują Caritas, zajęłoby się tą sprawą. I tak się zaczęło* - wspomina. A struktury Maltańskiej Służby Medycznej zaczął tworzyć w Słupsku sześć lat temu. Niedługo po tragicznych wydarzeniach związanych ze śmiercią Przemka Czai po meczu koszykówki, które - jak się okazuje - odbiły się głośnym

uchem nie tylko w Polsce, ale i poza granicami, do Słupska przyjechała delegacja z Padeborn w niemieckiej Westfalii. Diecezja w Padeborn współpracuje z diecezją koszalińsko-kolobrzeską.

Przyjechał 27 marca 1998 r. Na czele niemieckiej grupy stał Gerhard Wiczorek, odpowiedzialny za kontakty zagraniczne maltańczyków. Przywieźli ze sobą dary, głównie żywność, sądząc, że sytuacja w Słupsku tego właśnie wymaga. Przekazali je Caritasowi przy kościele Mariackim. - *Jednak ich głównym zamysłem było utworzenie świetlicy dla słupskiej młodzieży, aby na przyszłość zapobiec takim tragediom, jak śmierć Przemka* - mówi J. Buchholz. - *Wiedzieli, że zdarzył się dramat, ale nie do końca zdawali sobie sprawę, co było jego przyczyną. Wydawało im się, że młodzież po prostu nie ma się czym zająć.*

Wtedy właśnie Jan Buchholz, który doskonale zna niemiecki, nawiązał bezpośredni kontakt z niemieckimi maltańczykami. Krystyna Witkowska, szefowa TPD, z którą współpracował, podpowiedziała mu, by taką świetlicę stworzyć w parafii św. Rodziny, bo tam są odpowiednie pomieszczenia i gromadzi się potrzebująca opieki młodzież. Niemcy wkrótce dostarczyli do świetlicy wyposażenie.

W czerwcu tego samego roku niemieccy maltańscy znów odwiedzili Słupsk z darami. Przywieźli m.in. meble i książki do świetlicy. Wtedy J. Buchholz pokazał im słupski szpital i od tamtej pory zaczęła się współpraca medyczna. Do Słupska zawitali wówczas Wolfgang Triller, przedstawiciel Zarządu Diecezjalnego z Padeborn, a wraz z nim maltańscy z sąsiednich miast: Wilfried Benkel z Gesseke, Jurgens Plöger, Thorger Suhmann i Regina Schulken z Castrop-Rauxel. Ci sami ludzie przyjeżdżali potem wielokrotnie za każdym razem obladowani darami.

Wolontariusze

Jednak współpraca Jana Buchholza z parafią św. Rodziny nie trwała długo. - *Najbardziej zaangażowany w prowadzenie młodzieżowej oazy był ksiądz Czaja, który już w czasie wakacji został przeniesiony w okolice Konina. Gdy zapytałem dlaczego, proboszcz powiedział mi, że ksiądz przekroczył swoje uprawnienia. A myśmy mieli takie plany! Organizowaliśmy dla najuboższych dzieci posiłki, zajęcia. Zirykowała mnie ta sytuacja z księdzem. Odszedłem. Zaję-*

li się organizowaniem pomocy dla szpitala - wspomina J. Buchholz, który do tej pory nie umie się pogodzić, że jego praca poszła na marne.

Mimo tamtego zgrzytu przy słupskich parafiach zaczęły powstawać grupy wolontariuszy, najczęściej młodych ludzi, którzy najpierw przechodzili szkolenie pierwszej pomocy przedmedycznej. Potem opiekowali się chorymi w domach, odwiedzali chore dzieciaki na oddziale chirurgii dziecięcej słupskiego szpitala, jeszcze gdy kierowała nim doktor Aniceta Wasak, dziś już na emeryturze. Czytali im bajki, grali na gitarze, dodawali otuchy. Jan Buchholz nawiązał kontakty z ordynatorami niektórych oddziałów, aby sprowadzać dla nich jak najwięcej rzeczy z Niemiec. - *Sprawdziłiśmy dary dla oddziału wewnętrznego doktora Czesława Juszczyka, chirurga ogólnej medycyny, ortopedii doktora Jarosława Witmana - wymienia. - Hospicjum słupskie dostało pościel, materace przeciwodleżynowe, łóżka.*

Tiry pełne darów

Na przełomie 2001 i 2002 roku bardzo dużo darów trafiło do ośrodków pomocy społecznej gmin powiatu słupskiego. Niemal z każdej gminy pan Buchholz ma podziękowania. - *Razem z panią Halną Mrozik, dyrektorką Powiatowego Ośrodka Pomocy Rodzinie, objętolem gminy, a tam Sodoma i Gomara! Bieda dwa razy większa, niż w Słupsku!* - mówi. - *Staliśmy tam wszystko, co było możliwe, głównie dla dzieci. Opiekuje się też wybranymi szkołami i przedszkolami w Słupsku, a jak darów jest więcej, dostają je również siostry zakonne.*

Po Wielkanocy Jan Buchholz wybrał się do Padeborn z delegacją słupskiego ratownika i lekarzy. Wie, że w tamtejszej diecezji likwidowane są szpitale. Do wzięcia jest nowa aparatura medyczna. Na razie nie wie jeszcze, jak zorganizuje

Maltańska Służba Medyczna, na którą zakon sprawuje patronat, została utworzona w Polsce w 1990 roku przez Różę i Henryka Kubiaków z Krakowa. Ma 26 jednostek. Jest zorganizowana na wzór służb medycznych w Niemczech (od 1953 roku) i Irlandii (od 1938 roku). Prowadzi działalność wychowawczą wśród młodzieży, zabezpieczenie medyczne uroczystości religijnych i świeckich, organizuje kursy pierwszej pomocy przedmedycznej, prowadzi kluby honorowych dawców krwi oraz działalność socjalną wśród najuboższych.

transport do Słupska. Organizacja własnego nie ma, musi liczyć na życzliwość właścicieli firm przewoźniczych. Na szczęście życzliwych nie brakuje.

W słupskiej Maltańskiej Służbie Medycznej działa już około 40 osób. - *Przez te kilka lat udało nam się sprowadzić do Słupska i powiatu całe tiry pomocy - mówi jeden z maltańczyków Piotr Krowbi, kierownik schroniska dla zwierząt. - Mam nadzieję, że po wejściu do Unii Europejskiej tej pomocy sprowadzimy jeszcze więcej. Przede wszystkim znikną bariery celne.*

Skąd w jednym człowieku taka potrzeba społecznego działania i pomocy innym? - *Mam to we krwi - mówi krótko nasz bohater. - Zawsze miałem dużo pomysłów. Sako-dzi, że nie wszystkie udało mi się zrealizować, choć sądzę, że mam zdolności organizatorskie.*

LEOKADIA LUBINIECKA
Fot. Bartoza Arsztyński

Stanąłem na nogi

Kiedy wrócił z Hiszpanii, któryś z rehabilitantów pocieszał go, że jeszcze będzie sam zakładał sobie skarpetki. - *Leżałem bezwładnie, nie mogłem się ruszyć. Pomyślałem sobie, on chyba oszalał. Nigdy nie będę mógł tego zrobić. Okazuje się, że rehabilitant miał rację. Już sam się ubieram, a dzisiaj po raz pierwszy udało mi się przejść o kuli - mówi uradowany Andrzej Zart ze Szczecina rehabilitowany w mieleńskim Euromedzie. Trafił tu z niedowładem nóg po poważnym urazie kręgosłupa.*

Tę siłą stało półtora roku temu. Zafundowali sobie z żoną wczasy na Wyspach Kanaryjskich. Wybrali się akurat na wiedzianę. Pan Andrzej w pośpiechu wrócił po coś do apartamentu. Chyba z tego pośpiechu zahaczył o niski murek przy drzwiach kwatery i runął w dół z kilkumetrowej skarpy. Podczas upadku ciężko uszkodził sobie kręgosłup. Odłamy kostne utkwiły w rdzeniu. Uraz spowodował niedowład nóg. W szpitalu na wyspie leżał prawie miesiąc. Tam miał pierwszą operację. Wrócił do kraju w pozycji leżącej, nie siedział, w ogóle nie mógł się ruszać. Dramat. Calkowicie skazany był na pomoc innych. W Polsce zoperowano go po raz drugi. Badanie rezonansowe wykazało, że fragmenty kości nadal tkwią w rdzeniu. Przez pół roku rehabilitowany był w Choszcznie. - *Tam mnie nauczyli siedzieć na wózku - wspomina pan Andrzej. Z czasem zaczął się wózek poruszać, nabrał wprawy. - Ale to było dla mnie za mało, chciałem być bardziej samodzielny - dodaje.*

Trudna sztuka raczkowania
Jeżdżąc do różnych ośrodków rehabilitacyjnych, leż - jak twierdzi - niewiele mu to dało. W jednym z ośrodków do koleżanki rehabilitowanej po wypadku samochodowym

dowiedział się o mieleńskim Euromedzie i stosowanej tu metodzie usprawniania przy pomocy kombinonu kosmicznego. - *Po poprzednich niepowodzeniach jechałem do Mielnia pełen obaw, czy znowu ćwiczenia nie będą ograniczać się do biernego ruszania nogami - mówi pan Andrzej. W styczniu tego roku przyjechał do Euromediu po raz pierwszy. - *Tę była harówka. Ćwiczyłem po kilka godzin - w kombinonie, na „podwieszaniu”, w specjalnych butach wibrostimulacyjnych. Gdy wyjeżdżałem z sali, koszulkę miałem mokrą. W czwartym tygodniu już nie wytrzymywałem. Po miesiącu intensywnej rehabilitacji poczułem napięcie mięśni nóg. Pod koniec turnusu zacząłem samodzielnie raczkować. Byłem szczęśliwy, nie obawiałem się już, że kiedy upadnę, nie będę mógł się sam podnieść - wspomina pan Andrzej.**

Dopóki nie postawią go na nogi

Po dwóch tygodniach przerwy przyjechał ponownie. Rehabilitanci zapowiedzieli, że nie wypuszczą go do domu, jeśli nie stanie na nogi. Kazali zatwierać protezy teleskopowe, pomagające utrzymać ciało w pozycji pionowej. Zatwóżyli go w tych protezach przy poręczach i kazali iść. - *Jak tu iść, gdy*



człowiek uszyty od bioder do dół, czucia w nogach nie ma. Przeszedłem, podpierając się rękoma, niespełna trzymetrowy odcinek i podłem - mówi Andrzej Zart. Katowiał się tak codziennie, ale z czasem zaczął pokonywać coraz dłuższe dystanse. - *Pod koniec turnusu mogłem ten sam odcinek przejść już pięć razy nie męcząc się tak bardzo. Nic tak nie motywuje człowieka, jak świadomość tego, że może stanąć na własnych nogach. Pomyślałem sobie: skoro tyle osiągnąłem, nie ma co siedzieć w domu. Trzeba ćwiczyć dalej, żeby tego nie zaprzepścić. Dlatego przyjechałem znowu. Dziś pierwszy raz przesezłem o kuli odcinek przy poręczach. W jedną stronę i z powrotem. Nie są to jeszcze zbyt uprawne kroki, ale i tak bardzo*

się cieszę. Zaczęłem wierzyć, że będę mógł poruszać się samodzielnie. Zebym chociaż odczykał czucie w nogach, mógłbym sam prowadzić samochód - marzy pan Andrzej.

Bez wytchnienia

W maju ponownie wybiera się do „Euromediu”. Myśli też o wyjeździe na operację do Nowosybirsk w Rosji. Na razie czeka na koleżankę, która ma stamtąd wrócić. Żaluje, że wcześniej nie dowiedział się o Euromedzie. - *Niepotrzebnie zmarnowałem wiele miesięcy na biernie ćwiczenia, które niewiele dawały. Przez dwie godziny leżałem na materacu i machałem rękami. Gdy się zmęczę, kazał odpocząć. Tutaj haruję przez kilka godzin bez przerwy. Rehabilitanci nie dają chwili wy-*

METODA „ADELI”

Mieleńskie Centrum Rehabilitacji Euromed zastępowało przede wszystkim w usprawnianiu osób - głównie dzieci i młodzieży - dotkniętych dziecięcym porażeniem mózgowym. Rehabilitacją dorosłych zajęło się stosunkowo niedawno.

- *Od paru lat próbujemy, ale dotąd były to bardzo nieśmiałe próby, bo nie mieliśmy doświadczenia. Do podjęcia rehabilitacji osób dorosłych dotkniętych schorzeniami neurologicznymi zachęcił nas profesor Marek Harat, znakomity neurochirurg z 10. Wojskowej Szpitala Klinicznego w Bydgoszczy - mówi dyrektor Euromediu Ryszard Kowalczyk.*

Podobnie, jak w przypadku dzieci, stosuje się metodę „Adeli” z kombinonem kosmicznym oraz wiele innych metod rehabilitacyjnych indywidualnie dobranych dla poszczególnych pacjentów. - *Mamy świetną, doświadczoną kadre. Uznaliśmy, że warto to wykorzystywać także w pracy z dorosłymi. Na razie pracowaliśmy z pacjentami, którzy doznali urazu kręgosłupa. W przyszłości chcielibyśmy rehabilitować chorych na stwardnienie rozsiane. Przygotowujemy też specjalny program rehabilitacyjny dla osób cierpiących na chorobę Parkinsona. Bydgoska klinika neurochirurgiczna jest jednym z ośrodków w kraju, który specjalizuje się w leczeniu chirurgicznym chorych na parkinsona. Nasi rehabilitanci jeżdżą tam obecnie na szkolenia - dodaje dyrektor R. Kowalczyk.*

Niestety, barierą dla wielu chorych jest cena turnusów rehabilitacyjnych w „Euromedzie”. Koszt miesięcznej rehabilitacji osoby dorosłej przebywającej w mieleńskim centrum bez opiekuna, sięga około 10 tysięcy złotych. Pacjenci chorzy na dziecięcą porażenie mózgową - ponieważ twarząszą im podczas pobytu w Mielnie opiekunowie - placą jeszcze więcej. Zagraniczne kasy chorych (przypomnijmy - do Euromediu przyjeżdża na rehabilitację wielu obywateli) zwykle dofinansowują lub w pełni refundują swoim pacjentom turnusy w Polsce. Do niedawna także niektóre polskie kasy chorych dopłacały swoim pacjentom do pobytu w „Euromedzie”. Większość chorych jednak z pomocą bliskich zdobywa pieniądze na rehabilitację najróżniejszymi sposobami.

technia, non stop zmuszają do użyciu. Z takimi „sadytami” ćwiczę, że gorszych trudno znaleźć - żartuje pan Andrzej. - *Tę jednak mobilizuje, staram się zrobić jeszcze choć jeden krok. Nieważne, że pot się leje. Motywacja jest tylko jedna - chęć chodzić. Gdybym nie widział efektów, na pewno zrezygnowałbym - twierdzi. - Syn zapowiedział mi, że stanę na nogi, gdy on zdobędzie mistrzostwo Polski. Uprawia biegi krótkodystansowe. Mistrzem zachodniopomorskim już jest, więc muszę się spieszyć - pocucie humoru nie opuszcza pana Andrzeja. Już poważnie dodaje: - Stalo się i nie na to nie poradzę. Wiem, że zdrowia w stu procentach nie odzyskam. Nie spałkiem się z przypadek, by ktoś po urazie kręgosłupa odzyskał sto procentową sprawność, ale chciałbym, by wróciła mi choć w 80 pro-*

centach, żebym chociaż o kulach mógł się poruszać. Czuję, że jestem już coraz bliżej osiągnięcia tego celu.

Przyjeżdża pan Andrzej to jedno z bardziej spektakularnych osiągnięć rehabilitantów z „Euromediu”. - *Gdyby nie determinacja pana Andrzeja, niewykłacz konsekwencja i dyscyplina, pewnie nie udało by się aż tyle uszkać. Jest świadomy tego, co mu się stało, jakie ma szanse, co musi zrobić, by uzyskać to, co możliwe. Jest niesamowicie zmotywowany, żądny sukcesu. To na pewno pomaga i pewnie dzięki temu po każdym turnusie jest jakiś postęp - mówi Przemysław Tokarek, jeden z rehabilitantów pracujących z panem Andrzejem.*

ILONA STEC
Fot. archiwum Euromediu

POMOCNA DŁOŃ

„Moje życie to piekło”

Napisała do nas zdesperowana Czytelniczka. Publikujemy jej list w całości z nadzieją, że znajdą się ludzie gotowi pomóc autorce.

„Piszę ten list, choć nawet nie wiem, czy ktoś zechce go przeczytać. Jestem psychicznym wrakiem, nie mam z kim podzielić się swoimi kłopotami. Boję się, że jak dłużej nie zacznę szukać pomocy, to się załamie i coś sobie zrobię, a wtedy osierocę swoje dzieci i one resztę swojego życia spędzą w domu dziecka. Mam troje dzieci 13, 12 i 8 lat, z czwartym jestem w szóstym miesiącu ciąży. Mój mąż, ojciec wszystkich moich dzieci, jest alkoholikiem, człowiekiem, który stoczył się na dno, ciągnąc za sobą całą naszą kiedyś szczęśliwą rodzinę.

Ja mam pracę, ale zarabiam najniższą krajową. W tej chwili jestem na zwolnieniu lekarskim, ponieważ pracuję fizycznie, to mój stan nie pozwala mi na wykonywanie tej ciężkiej pracy. Moja pensja to jedyne dochody, jakie posiadam.

Brakuje mi na wszystko, ponieważ mój małżonek od dawna nigdzie nie pracuje. Jak ma jakieś pieniądze, od razu je przepija, nie daje mi nawet złotówki, jeszcze woła ode mnie na alkohol. Bywa że ani ja, ani dzieci nie mamy spokoju, w dzień i w nocy ciągle się kłóci i nas wyzywa. Wyprowadziłabym się od niego, ale nie mam dokąd pójść. Nie stać mnie na wynajęcie mieszkania. Zalegam z opłatami, nie mam na to, żeby kupić dzieciom buty na wiosnę, bo muszę oddać dług w sklepie. Opieka społeczna twierdzi, że nie mogę liczyć na dużą pomoc finansową, bo jestem zatrudniona, mój mąż nawet się nie zarejestrował w biurze pracy jako bezrobotny. Nie chce pracować, picie jest ważniejsze. Gdyby chciał się leczyć, to wtedy mogłabym liczyć na pomoc opieki.

Do tej pory jakoś sobie radziłam.

Jestem osobą dość zaradną i twardą, jednak w tej chwili jestem załamana, nie chce mi się żyć. Podałam męża na leczenie przymusowe, jednak on jest bardzo przebiegły. Sprawy się przeciągają, sam nie chce się zgodzić, a postępowanie sądowe trwa dość długo. Nie podawałam go o alimenty, bo za wszelką cenę dążyłam do tego, żeby nasza rodzina się nie rozpadła. Cały czas wyciągam do niego rękę z pomocą, jednak on nie daje sobie pomóc, a w zamian mam tylko wyzyska i ubliżanie. Nie działa na niego nawet to, że jestem w ciąży i noszę jego dziecko. Żyję w ciągłym stresie. Wszystkie prace w domu wykonuję sama, łącznie z rąbaniem drzewa. Spłacam kredyt, który zaciągnęłam kiedyś na działalność rolniczą, nic z tej działalności nie wyszło. Zawaliłam parę rat, bo nie miałam skąd wziąć pieniędzy. Sprawa poszła do komornika. Zostało mi już nie tak dużo, tylko trzy i pół tysiąca złotych. Może bym to jakoś po trochu spłacała, jednak doszły odsetki, inne opłaty i wyszło jeszcze raz tyle. Na dodatek odsetki rosną z każdym dniem o prawie 2 złote.

Zalegam za wodę, za prąd, mam troje dzieci, męża alkoholika i na dodatek jestem w ciąży. Nie mam dokąd się stąd wyprowadzić. Moje życie to piekło. Nie mam do kogo się zwrócić o pomoc. Chciałabym stawić temu wszystkiemu czoło, jednak nie daje rady, jestem na granicy wytrzymałości. To wszystko mnie przerosło, praktycznie to jestem bez środków do życia. Czy jest jakiś człowiek, który mógłby mi pomóc? Wstydzę się tego, ale muszę prosić o pomoc. Nie mam nic dla dziecka, które ma się urodzić, mam tylko stare meble i popsułą pralkę, która nawet nie chce wrotać.

Tę, co tu napisałam, jest dla mnie bardzo upokarzające, wstydzę się podać swoje imię i nazwisko. Wierzę w to, że są jeszcze dobrzy ludzie, którzy potrafią zrozumieć bezradność drugiego człowieka. Może ktoś to przeczyta i się do mnie odezwie. Będę czekała, żeby mi ktoś doradził, co ja mam dalej robić.

Ania

Od redakcji: Osobom, które chcą pomóc autorce listu, przekażemy jej numer telefonu.



Z TEKI DARIUSZA PIETRZAKA

Gwiazda kiszonych ogórków

Specjalnie dla „GK” i „GS” z Berlina pisze PIOTR CYWIŃSKI

„Niemcy szukały supergwiazdy”, a znalazły Küblböcka...”, kpl Stefan Raab, moderator programu „TV-Total”, zdolny do wszystkiego. Raab jest wielki: naprawdę z wyglądu nie przypomina George’a Clooney’a, ale ma głowę nie od parady, cięty język, gra na paru instrumentach, komponuje, śpiewa, a gdy trzeba zatańczy w baletkach i robi wszystkim wbrew.



Przed trzema laty zakupił z organizatorów eliminacji na reprezentanta Niemiec na festiwal Eurowizji, bo wytał sam siebie i wygrał dzięki głosom publiczności. Co prawda nie występował później nagrody, jednak wypadł lepiej niż dotychczasowi przedstawiciele jego kraju. W tym roku Raab znów zrobił numer na dużą skalę. W ramach swego „TV-Total” przeprowadził kontrolimację do oficjalnego konkursu. Najpierw był żart i zabawa, ale pojawił się człowiek, notabene obcego pochodzenia, z niezłym głosem, więc Raab potraktował go poważnie: napisał mu tekst - po angielsku zresztą - i muzykę, wstawił do finału w konkursowej stacji i... wygrał. Na festiwal pojedzie do Turcji jego kandydat.

Kandydat Raaba nie ma nic wspólnego z **Danielem Küblböckiem**. Ten ostatni urodził się dla szerokiej widowni w programie **Dietera Bohlena** (tego ze słynnego niegdys duetu Modern Talking), właśnie pod tytułem: „Deutschland sucht den Superstar”, czyli „Niemcy szukają supergwiazdy”. Schodząc z estrady Bohlen postanowił, że zostanie carem niemieckiego przemysłu rozrywkowego, jak **Marcel Reich-Ranicki** w dziedzinie krytyki literackiej, ferującym wyroki, kto będzie gwiazdą piosenki na rodzimym i zagranicznym użytek. W ten sposób multimedialna maszyna wyprodukowała Daniela. W przeciwieństwie do wszechstronnego Raaba, ów młody człowiek nie ma nic prócz: wyglądu nieślubnego dziecka Frankenstein, niskiego wzrostu, figury owśnika, wady gryzmu, wady dyslektycznej, z powodu której ślimi się obficie, wady wzroku, która zmusza go do noszenia ciężkich okularów oraz piszczącego głosu. Niestety, Küblböck nie ma też rozumu. Ale idolem został, bo - wiadomo - media to potęga.

Daniel w mieście, rodzina Daniela, Daniel z modelkami, co sądzą koledzy ze szkoły, Daniel o modzie, Daniel o miłości... Daniel stał się obecny wszędzie i w każdym wydaniu: od plotkarskich magazynów telewizyjnych po wysokonakładową prasę brukową. Nawet książka wyszła z jego krótką i mało interesującą biografią, za to ze zdjęciem na stronie tytułowej. Daniel nie śpiewał często, bo dźwięk wydobywany

przez niego trudno nazwać śpiewem, ale zaczął być zapraszany, spłynęły na niego zaszczyty i pieniądze też. Danielowe fankluby wyrastały jak grzyby po deszczu, czyli wszystko szło jak po maśle, aż tu nagle wybuchła bomba: Küblböck uległ wypadkowi samochodowemu. Więcej od prymitywnego magazynu „Explosiv” komercyjnej ataki RTL, de facto małki chrzestnej Daniela - supergwiazdy, po poważnym kanale informacyjnym N24 i dzienniku „Tagesschau” w telewizji publicznej rozszalały się relacje: co się stało, kiedy helikopter zabrał go z miejsca wypadku, że ma uszkodzone kręgi szyjne, coś złego z barkiem, rany cięte na głowie i poddany jest poważnej operacji. Żaden detal nie uszedł uwadze: numer 38 przy ulicy Kreisstrasse, niebieska astra combi, prowadzona przez „idola”, pięćdziesiąt sześć lat kierowcy ciężarówka, z którą się zderzył, czy wiezione przez nią kieszonki ogórki. Kamerzyści i gazetowi reporterzy - paparazzi ruszyli „na temat”, osiągnęli języka u policjantów, konsultantów od wypadków drogowych, firmy holowniczej, personelu medycznego, swoje 80 sekund na antenie dostał ojciec Küblböcka, a dawni koledzy z klasy życzyli mu powrołu do zdrowia. Rzecz jasna, poszkodowana pasażerka z auta Daniela znalazła się na marginesie lawiny informacji.

Dziś Daniel wraca do zdrowia, a wrzawa wokół tego osiemnastolatka przycicha. Jak się okazało, astra nie była jego, on wymusił pierwszeństwo przejazdu, a poza tym nie ma prawa jazdy... Świadek **Wolfgang P.** opowiedział bulwarowco „Bild-Zeitung”, co było tuż po zderzeniu, zanim supergwiazda straciła przytomność. Podobno krzychała: „Wyciągnijcie mnie stąd!”. Obecnie Küblböcka wyciąga z tarapatów adwokat. Ubezpieczalnia nie wypłaci centa za uszczerbek pasażerów na zdrowiu czy zniszczone auto. Jak sądzi, z tym Daniel sobie poradzi. To samo z wyrokami za nielegalne prowadzenie samochodu i spowodowanie wypadku. Choć grozą mu trzy lata więzienia, zapewne otrzyma wyrok w zawieszaniu, bo nie miał wcześniej kolizji z prawem. Gorzej z innym, poważniejszym problemem: kto wyciągnie go z medialnej topieli, a nas uwolni od Küblböcków? Niestety, chyba nikt.



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.

Spółka General Motors Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie informuje, iż z dniem 7 kwietnia 2004 r. zakończyła współpracę z firmą Winiarczyk Sp. j. z siedzibą w Słupsku, ul. Gdańska 18. Firma Winiarczyk Sp. j. od dnia 7 kwietnia 2003 r. nie jest już autoryzowanym dealerem spółki General Motors Poland Sp. z o.o.

W sprawach dotyczących zakupu i obsługi samochodów marki Opel zapraszamy Państwa do innych autoryzowanych punktów dealerskich.

Michael Klaus

 Dyrektor Sprzedaży, Marketingu i Obsługi Posprzedażnej

Gdy trudno podnieść rękę

Ból utrudniający lub wręcz uniemożliwiający jakiegokolwiek ruchy ramionami oraz osłabienie mięśni rąk to główne dolegliwości towarzyszące chorobom stawu barkowego. Należą one do najczęstszych schorzeń układu ruchu. W ośrodkach rehabilitacyjnych pacjenci cierpiący z powodu różnych kłopotów z barkiem stanowią coraz liczniejszą grupę.

– W świadomości specjalistów zajmujących się tą problematyką, cała grupa chorób barku funkcjonuje pod jednym wspólnym określeniem „zespołu bolesnego barku” – zwraca uwagę dr Krzysztof Przybył (na zdjęciu), chirurg ortopeda z Oddziału Chirurgii Urazowo-Ortopedycznej Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie. – A przecież pod tym pojęciem kryje się wiele różnych schorzeń wymagających często specjalistycznej diagnostyki i – w każdym przypadku – leczenia ukierunkowanego na konkretną chorobę. Stosowanie fizykoterapii, jako leczenia zasadniczego bez właściwego rozpoznania, powoduje przedłużanie się czasu trwania terapii i nierzadko powstanie dodatkowych powikłań – twierdzi dr K. Przybył.

schorzenie określane jako zespół ciasnoty podbarkowej. W zaawansowanej fazie choroby może dojść do uszkodzenia ścięgna.

Ostre „trzaśnięcie” i bark „zamrożony”

U młodszych osób uszkodzenie ścięgna rotatorów jest najczęściej skutkiem urazu doznanego w trakcie uprawiania sportu albo podczas pracy. Zdarza się to np. przy gwałtownym dźwignięciu, a właściwie szarpnięciu ciężaru. Chory od razu czuje ból.

Dlaczego boli?

Przyczyną dolegliwości bólowych może być zapalenie ścięgien pierścienia rotatorów (nazwa pochodzi od słowa rotacja – kręcenie). Ow pierścien to miejsce, do którego przyczepione są cztery mięśnie umiejscowione nad i pod łopatką. Umożliwiają one skręt barku i ramienia, a także stabilizują bark w czasie tych ruchów. – Do zapalenia pierścienia rotatorów może dojść wskutek nadmiernego przeciążenia mięśni pracą. Zdarza się to na przykład w czasie pracy wymagającej uniesienia ręki ponad głowę, jak choćby w trakcie mycia okien. U osób starszych zapalenie jest najczęściej skutkiem zmian zwyrodnieniowych – wyjaśnia doktor K. Przybył.

Zapalenie kaletki podbarkowej – niewielkiej torebki pełniącej funkcję „smarowniczkę” stawu barkowego – to kolejna przyczyna bólu i niesprowności. W tym przypadku do zapalenia dochodzi na skutek przeciążenia barku lub nadmiernego tarcia o siebie poszczególnych elementów stawu barkowego. Osoby w starszym wieku cierpią na to zwykle z powodu zmian zwyrodnieniowych. Przyczyną bólu barku bywa też

„trzaśnięcie” w okolicach barku. Nie może unieść ramienia.

– U osób starszych do uszkodzenia ścięgien dochodzi prawdopodobnie wskutek stopniowego rozrywania ścięgien w wyniku ich zwyrodnienia i szwycia. Objawy są podobne, jak przy ostrym uszkodzeniu, dolegliwości bólowe jednak trwają często latami – mówi doktor K. Przybył.

Najgorszym skutkiem każdego z tych schorzeń jest tzw. bark zamrożony. Choroba manifestuje się znacznym ograniczeniem ruchów w stawie barkowym (bark najczęściej porusza się wraz z łopatką) i jest zwykle wynikiem niewłaściwego leczenia ciągnącego się miesiącami, a niekiedy latami.

Jak leczyć?

W przypadku zapalenia kaletki, ścięgien rotatorów oraz zespołu ciasnoty podbarkowej zalecany jest odpoczynek, podawanie niesterydowych leków przeciwzapalnych. Ostrożnie można stosować ćwicze-



nia wzmacniające mięśnie, nie wolno jednak unosić ręki powyżej poziomu stawu barkowego. – Należy też uważać przy fizykoterapii i pamiętać, że zapalenie ścięgien rotatorów przebiega w czterech fazach. W trzeciej, tak zwanej gorącej, występują bóle nocne budzące chorego lub uniemożliwiającej zaśnięcie. Zastosowanie terapii powodującej przegrzanie tkanek nie przynosi poprawy, lecz zaostrza przebieg choroby. Jeśli dolegliwości nie ustępują, wstrzykuje się w chore miejsce leki sterydowe. Zmniejszają one ból, obrzęk, a nierzadko prowadzą do całkowitego wyleczenia. Należy tylko zachować ostrożność u chorych na cukrzycę i pamiętać, że wielokrotne wstrzyknięcia mogą spowodować uszkodzenia tkanek – przestrzega dr Przybył.

Czasem potrzebny chirurg

Gdy leczenie zachowawcze (przy

pomocy leków i zabiegów fizjoterapeutycznych) nie jest skuteczne, stosuje się leczenie chirurgiczne. Polega ono m.in. na usunięciu zmiennej zapalnie kaletki podbarkowej, zszyciu zerwanych ścięgien. Wykonuje się też „korektę” wyrostka barkowego, gdy – z powodu budowy anatomicznej lub obecności zmian zwyrodnieniowych – uciska on na tkanki leżące pod nim. – Najlepiej, gdy zabiegi wykonywane są w technice artroskopowej. Wówczas cała operacja sprowadza się do kilku niewielkich cięć, a pacjent w szybkim czasie wraca do zdrowia – twierdzi Krzysztof Przybył.

Chirurgię ortopedyczną w koszalińskim szpitalu zabiegają o zakup artroskopu do chirurgicznego leczenia barku. Czynione są też starania o utworzenie poradni chorób barku. Gdyby się udało, byłaby to jedna z pierwszych poradni tego typu w Polsce.

ILONA STEC

„Przeczytałam w „Głosie” o zaburzeniach snu, o problemach z zasypianiem i towarzyszących temu chorobach. Czy mogłbyś napisać coś o lunatykach? Niedawno czytałam o tym, że problemy z zasypianiem to wręcz drobiazg w porównaniu z lunatykowaniem, które może zamienić życie w piekło. Wiem, że u nas lunatyki traktowany jest humorystycznie, ale nie sądzę, by osoba, która z jego powodu cierpi lub też najbliżsi mieli powody do śmiechu” – napisała w liście do naszej redakcji słupszczanka Joanna B.



Senność, czyli lunatyzm

Senność to polska nazwa lunatyzmu, zwanego też somnabulizmem. Według danych Światowej Organizacji Zdrowia na tę przypadłość cierpi około 3 procent ludzi. Polega ona najczęściej na nocnych wyprawach, które trwają zazwyczaj kilka minut do pół godziny. Zdarzają się jednak i znacznie poważniejsze „wycieczki”.



(na zdjęciu), dyrektor Psychiatrycznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Słupsku. – Sam obserwuję na oddziale szpitalnym zachowania pacjentów w czasie pełni księżyca. Wiele jest wówczas bardziej pobudzonych, nie śpią wcale albo częściej wstają, chykiem wychodzą na papierosa. To by wskazywało, że intensywnie światło księżyca ma na nas wpływ. Najczęściej obserwuję się takie zachowania u osób chorych na padaczkę i u ludzi o psychopatycznych osobowościach – dodaje lekarz. – Jednak wiedza na ten temat jest zbyt mała, bym mógł się autorytatywnie wypowiadać.

Bywa, że lunatyki wykonują w śnie różne skomplikowane czynności, o których na jawie nawet by się im nie śniło. Część z lunatyków wstaje w nocy i nieświadomie podjada. Często budzą się rano umarowani jedzeniem i dopiero wówczas dotiera do nich, co robili pod osłoną ciemności. Niestety, medycyna nie znalazła, jak dotąd, pełnego wytłumaczenia tego zjawiska. Wiadomo, że u lunatyków występuje jednocześnie aktywność mózgowa i mięśniowa, u pozostałych jedynie mózgowa. Teorie o wpływie światła księżycowego nie znajdują potwierdzenia naukowego, chociaż księżyc może być bodźcem do lunatykowania. – Coś w tym jest – przyznaje psychiatra Sławomir Gajdo

Doktor Gajdo wspomina, jak kiedyś na szpitalnym oddziale nerwicy trafił na obserwację żołnierza, którego chciano postawić pod sąd, gdyż wstawał w nocy i bil śpiących kolegów. Rano budził się zmęczony, wręcz nieprzytomny, z podkrążonymi oczami i nie miał pojęcia, co się z nim w nocy działo. Okazało się, że był somnabulikiem.

Literatura światowa przytacza sporo przypadków ludzi, którzy lunatykują. Od niewinnych i śmiesznych po najbardziej tragiczne, kiedy w śnie dochodziło do morderstwa, a ich sprawcy byli niewinni, gdyż sąd uznawał że są ludźmi chorymi. (LL) Fot. Bartosz Arszynski

Zmarszczki mimiczne



Starzenie skóry zaczyna się już w młodym wieku. Po trzydziestce pojawiają się pierwsze delikatne zmarszczki, które powstają w wyniku ruchu mięśni twarzy, czyli mimiki. Czy wiesz, że w ciągu jednego dnia człowiek wykonuje ok. 15 tysięcy skurczów – gdy unosi brwi ze zdumienia, mruży oczy albo się uśmiecha? Z czasem, kiedy skóra zaczyna brakować elastyczności, te naturalne zagięcia pozostają na twarzy. To są właśnie zmarszczki mimiczne, które widać w okolicach oczu, ust, między

brwiami i na czole. Co zrobić, aby opóźnić pojawienie się zmarszczek mimicznych? Należy dostarczać organizmowi składników odżywczych (właściwa dieta), nawilżać skórę od wewnątrz (trzeba pić dużo wody mineralnej) oraz unikać nadmiernego opalania. Ważne jest także stosowanie odpowiednich kosmetyków korygujących pierwsze oznaki starzenia. Firmy kosmetyczne proponują wiele preparatów prześciw zmarszczkom mimicznym. (ak)

Jak dbać o szkliwo?

Aż 90 procent Polaków choruje na próchnicę zębów – alarmują stomatolodzy. Chorobę wywołują bakterie. Jej pierwszymi objawami są mikroskopowate dziury spowodowane utratą minerałów. Jak skutecznie przeciwdziałać próchnicy, na czym polega mineralizacja szkliwa i dlaczego jest tak ważna? Na te i inne pytania próbują odpowiedzieć organizatorzy ogólnopolskiego edukacyjnego Programu Pro-Mineralizacji Szkliwa. Po Pol-

sce jeździ specjalny Pro-Mineral Bus – pojazd wyposażony w dwa gabinety dentystyczne, w których każdy chętny może bezpłatnie sprawdzić stan swojego szkliwa. Wyniki badań będą konsultowane ze stomatologiem, który poradzi co robić dalej. W poniedziałek (19 bm.) Pro-Mineral Bus zjedzie do Koszalin. Oczekiwane będzie pacjentów na Ryнку Staromiejskim w godz. od 11 do 17. (i)

Z TEKI DARIUSZA PIETRZAKA

–PRZEPRASZAM, KTO...
PŁACI ZA TĘ... OPERACJĘ?



Nikotyna do gardła

Ciekawą metodę zwalczania narkotyku tytoniowego opracowali naukowcy z amerykańskiej uczelni Duke University. Proponują oni dawkowanie czystej nikotyny do nikotynowej konsumpcyjnej przez osoby chcące rzucić palenie.



rystnie. „Nikotyna w płynie szybko przenika do krwiobiegu i w krótkim czasie dociera do mózgu, którego komórki dopalają się coraz to nowych porcji tego związku. Z naszych eksperymentów wynika, że jest to metoda znacznie skutoczniejsza niż naklejanie na skórę plasterów antynikotynowych” – mówi Westman.

Naukowiec zapowiada, że pierwsze pojęmniczkę z płynną nikotyną pojawią się w sprzedaży za 2, 3 lata. Zawierać mają maksymalnie 10 mg związku rozpuszczonego w bezbarwnej i bezzmakhowej cieczy. Palacz, jeśli tylko pozuje, że ma ochotę na papierosa, wieje zawartość pojęmniczki do dowolnego napsu bezalkoholowego i wypije całość. – Wkrótce papierosowy gład powinien ustąpić – mówi Westman, podkreślając, że podawanie nikotyny w płynie jest bezpieczną metodą walki z narkotem. Ze wspomnianych badań farmakologicznych wynika, że nie wywołuje ona poważniejszych skutków ubocznych. Jej przewaga nad innymi terapiami polega też na tym, że jest równocześnie skuteczniejsza i wygodna w stosowaniu. (SN) Fot. PAP

Okrutne drzenie

Spowolnienie ruchów, sztywność mięśni, zgarbiona sylwetka, charakterystyczny chód z podciąganiem lub szuraniem nogami, mimowolne drżenie kończyn oraz głowy, a w zaawansowanych stadiach – problemy z poruszaniem się, demencja (otępienie) – to najbardziej charakterystyczne objawy choroby Parkinsona.

Schorzenie występuje na całym świecie. W Polsce, jak się szacuje, cierpi na nie około 60 tysięcy osób. Choroba dotyka głównie ludzi w starszym wieku, po sześćdziesiątce, choć zdarza się i u młodszych osób. Częściej na parkinsonizm chorują mężczyźni. Jest to postępujące schorzenie ośrodkowego układu nerwowego. Jego przyczyna jest nieznana, ale wiadomo, że choroba prowadzi do degeneracji komórek mózgu odpowiedzialnych za produkcję dopaminy, substancji potrzebnej do prawidłowego funkcjonowania nerwów. Jedną z najbardziej znanych w świecie postaci cierpiących na parkinsonizm jest papież Jan Pa-

wel II. Choroba jak dotąd jest nieuleczalna. W walce z nią poczyniono jednak ogromne postępy, co pozwoliło wydłużyć choremu życie i poprawić jego komfort. Oprócz leków oraz zabiegów usprawniających, coraz częściej stosuje się w leczeniu parkinsonizmu zabiegi neurochirurgiczne. Od kilku lat w kwietniu obchodzone są dni chorego na chorobę Parkinsona. W wielu polskich miastach odbywają się spotkania pacjentów ze specjalistami, z przedstawicielami stowarzyszeń skupiających chorych i ich rodziny. Być może, jak to tylko możliwe, zapewnić sobie bezpieczeństwo w domu (poręczne, chodniczki antypoślizgowe, zamiast nożyka do golienia – elektryczna golarka), starać się upraszczać sobie codzienne życie (np. zamiast butów wiązanych nosić mokasyny, zamiast rzeczy zapinanych na guziki – nosić ubrania wciągane przez głowę, zapinane na suwaki) – takich praktycznych rad, udziela się ludziom zmuszonym żyć z tą ciężką chorobą. (i)

TYLKO W ERA BIZNES NIESKOŃCZONA ILOŚĆ DARMOWYCH MINUT



TYLKO 60 PLN NETTO MIESIĘCZNIE

**OFERTA WAŻNA DLA
NOWYCH KLIENTÓW
TARYF BIZNESOWYCH**

O „ROZMOWY NIELIMITOWANE”
PYTAJ W PUNKCIE SPRZEDAŻY

NOWOŚĆ – SIEMENS ST60 ZA 1 PLN NETTO



BIZNES

MOŻESZ WIĘCEJ

SPRAWDŹ NA STRONIE WWW.ERA.PL LUB DZWOŃ 0 801 602 602

OPŁATA ZGODNA Z CENNIKIEM OPERATORA SIECI, Z KTÓREJ WYKONYWANE JEST POŁĄCZENIE. CENY NETTO. SZCZEGÓŁY OFERTY W CENNIKU I REGULAMINIE PROMOCJI, DOSTĘPNYCH W PUNKTACH SPRZEDAŻY SIECI ERA.

KB-476

WIOSNA W OGRÓDKU

Nareszcie kolorowo



Ledwie tylko zrobiło się trochę cieplej, pogrzało słońce i już zrobiło się wokół nas kolorowo. W miejskich parkach pojawiły się świeżo wysadzone różnokolorowe bratki, a na balkonach - pierwsze skrzynki z kwiatami. Jeszcze jest ich mało, ale z mądrym świat wokół nas będzie wyglądał całkiem inaczej. Jeszcze trochę cierpliwości.

Na razie zachwycamy się kwitnącymi od Wielkanocy forsycjami. To najpopularniejszy krzew ozdobny kwitnący wiosną. Bezlistne jeszcze gałęzie obficie pokrywają drobne żółte kwiaty. Forsycje przekwitają stosunkowo wcześniej, zanim tak na dobre nacieszymy nimi oczy.

Szkoda... Gdy tylko przekwitną trzeba wziąć do ręki sekator i przesiłnić krzew. Jest to bardzo pożądane, ponieważ działa jak kuracja odmładzająca. Następnej wiosny ulubiony krzew znów obficie zaoszczędzi. Teraz niecierpliwie czekamy aż

Kiedy siać i sadzić?

17.04 sobota		od 1.05	
18.04 niedziela			
19.04 poniedziałek		od 19.15	
20.04 wtorek			
21.04 środa		od 15.05	
22.04 czwartek			
23.04 piątek			

Symbolami zostały oznaczone związane z Księżyccem daty siewu, sadzenia i pielęgnacji różnych grup roślin: liściek - rośliny „liściowe”, jabłko - rośliny „owocowe”, marchewka - rośliny „korzeniowe”, kwiatek - rośliny kwiatowe



zakwitnie bez, którego prawidłowa nazwa brzmi lilak. Ale kto na co dzień używa tej drugiej nazwy? Pierwsza jest bardziej poetyczna - białe i lila kwiatki opiekane były wielokrotnie w piosenkach i wierszach. Dlaczego czekamy na bez? Bo kiedy zakwitnie to nieomylny znak, że nastąpi wiosna. Dla map fenologicznych, sporządzanych na podstawie terminów zakwi-

tania różnych roślin, bez jest tzw. drzewem wskaźnikowym. Śledząc porę zakwitania bzu w różnych częściach kraju, przyrodnicy bezbłędnie określają drogę naddzienną wiosny w kolejnym roku. Bo przecież nic nie powtarza się co do jedy. Urok wiosny tkwi w niespodziankach.

W sentymentalnych piosenkach mówi się o bzach, łzach i szczęściu. Kto za młodu nie włożył sobie z gałązek bzu, nie szukał pięciopłatkowych kwiatków? Wypatrywanie szczęścia ma największe szanse, gdy szuka się go w bzach ciemnych, słabo pachnących. Trudniej trafić na pięć płatków w wonnych, białych, romantycznych gałązkach. To rady dla zakochanych, wszak jeszcze trochę i wiosna buchnie majem. Działkowicze zaś pochłonięci będą jeszcze przez długi czas siewami, sadzeniem, pikowaniem i pielęgnacją trawnika. Kiedy i do czego się wziąć? Polecamy spojrzeć na nasz tygodniowy kalendarz.

EWA ŚWIETLIK
Fot. Radosław Brzostek

WEEKEND W KUCHNI

Gram w zielone

Po tradycyjnych polskich świętach przy po pańsku zastawionym stole, tracę na jakiś czas ochotę na ciężkie i treściwe potrawy - polskie zupy, w których łyżka stoi na baczności, mięsowa w zawieszistych sosach, ziemniaki z okrasą. Marzy mi się coś lekkiego, wiosennego, coś zielonego. Te warunki spełnia makaron z polską, domową wersją sosu pesto.

Włoski sos pesto to rzecz cudownie aromatyczna, ale w naszych warunkach, niestety też dość kosztowna - małe słoiczki kosztują około 10 złotych. Oczywiście, sos można wyprodukować - tyle że składniki - orzeszki pini i świeże zioła, to rzecz trudna do dostania. Ale w mojej kuchni nie ma rzeczy niemożliwych - z dostępnych w każdym sklepie składników produkuję polską wersję zielonego sosu pesto, która szczerze mówiąc bardziej trafia do mojego polskiego smaku.

Orzeszki pini zastępuję garścią pestek dyni (ewentualnie słonecznika), zamiast świeżych ziół dodaję paczkę natki pietruszki i dwa, trzy ząbki czosnku. Do tego dolewam pół szklanki oliwy z oliwek (można ją zastąpić dobrym olejem słonecznikowym) i dosypuję łyżeczkę soli. Składniki dokładnie miksuję do konsystencji pasty i pesto gotowe.

Teraz trzeba tylko ugotować makaron zgodnie z zasadami sztuki kulinarnej (sól i łyżka oliwy) - mój ulubiony to szerokie wstążki - najlepiej żółte szeszojajeczne. Gorący makaron wymieszać z pesto - zasada jest prosta: dwie łyżki na osobę (pesto jest bardzo aromatyczne). Zielony, parujący makaron można ewentualnie posy-



pać startym parmezanem albo jeśli trzymamy się polskich produktów ostrym serem - tyłżycim albo morskim.

Jeśli trochę pesto nam zostanie nie ma sprawy - można je dość długo przechowywać w lodówce, pod warunkiem, że powierzchnia sosu jest zalana cienką warstwą oliwy. Zakamuflowany w lodówce słoiczek z pesto może być bardzo przydatny nie tylko do makaronu (przy okazji dbając o linie polecam pesto z makaronem razowym). łyżka sosu dobrze zrobi usmażonej pierśi z kurczaka albo kawałkowi indyka (bez panierki!), pasuje też do grzanki.

Jeśli zasmakujecie w pesto, pewnie zaczniecie eksperymentować ze składnikami - szukać innych ziół niż pietruszka (bazylia, kolendra), zmieniać proporcje składników, doprawiać i szukać dla pesto nowych kulinarnych zastosowań...

Życzę smacznej gry w zielone.

JOANNA BORON

Słoiczek sosu
Koszt: 3-4 złote
Czas przygotowania: 3 minuty

WEEKEND Z MODĄ

Biała bluzka



Nieskazitelna, elegancka, niezawodna i niezastąpiona - słowem biała bluzka. Świat mody nie mógłby bez niej żyć. Ja też. Podobnie jak słynna mała czarna (sukienka), także i mała biała (bluzka) na trwałe weszła do kanonów krawieckiej sztuki. I całe szczęście, bo jakże smutno i nijako wyglądałaby szafa bez choćby jednej białej bluzki. Ja mam ich kilka i - muszę przyznać - wciąż ulegam pokusie, gdy w sklepie wypatrzę kolejną.

A wybór jest ogromny. Wśród proponowanych fasonów mocno trzyma się klasyka. Tradycyjna koszulowa bluzka ze standardowym kołnierzykiem, z długimi rękawami zakończonymi mankietami, to wzór, który nie zmienia się od lat. Najmodniejsze bluzki nie mają dużych poduszek w ramionach, są węższe, bardziej dopasowane. Mniej modne są bluzki uszyte z prześwitującego poliestru, do łask wróciły za to tkaniny naturalne - bawełna, len. Sporo jest bluzek uszytych z materiałów zawierających stretch - dzięki czemu wygodnie się noszą, nie wymagają prasowania, ładnie dopasowują się do sylwetki.

Jest w białej bluzce jakaś magiczna moc. Wystarczy ją włożyć, aby poczuć się bardziej odświeżenie. „Biała bluzka” to tytuł monodramu nieodżałowanej Agnieszki Osieckiej granego przez wiele lat na scenach całej Polski. Odtwórczyni roli głównej bohaterki Krystyna Janda opowiadała, że na próby spektaklu Agnieszka Osiecka zawsze przychodziła w białej bluzce. Na początku wydawało się to aktorce dziwne, infantylne. Dziś wie, że ta właśnie bluzka była dla Agnieszki symbolem „czegoś, co świadczy, że jest się w nurcie życia. To znaczy, że jest się obywatelką, czystym, poprawnym”.

Bądźmy czyste i poprawne. Nośmy białe bluzki, ciesząc się ich urodą. Koszulowe, wizytowe, romantyczne. Z rękawami albo bez. Z dekolantami lub zapięte pod samą szyję. Z kołnierzykiem albo stojką. Możemy połączyć je z niezawodną czernią, ale także z każdym innym kolorem. Możemy ozdobić krawatem, apaszką, ale nie musimy. Biała bluzka, nawet bez dodatkowych ozdób, pozostanie piękną. I w tym tkwi jej sekret.

ALINA KONIECZNA
Fot. PAP



Škoda w Autostłupiu

Autostłupia, 76-251 Bolesławice koło Słupska, ul. Sezamkowa 7
tel. (059) 848-59-00; fax 848-59-10; e-mail: d_autostłupia@kulczyktradex.com.pl

Jedyny salon Škody w Słupskiem

Od stycznia tego roku salon Autostłupia jest jedynym w regionie słupskim sprzedawcą nowych samochodów marki Škoda. Także serwis Autostłupia - jako jedyny w Słupsku i w dawnym województwie słupskim - jest zakładem autoryzowanym przez firmę Škoda Auto Polska. Żaden inny warsztat lub salon nie jest upoważniony do wykonywania przeglądów i napraw gwarancyjnych oraz do posługiwania się pieczęcią stacji autoryzowanej. Magazyn części zamiennych w Autostłupiu gwarantuje wyłącznie fabryczne części, nie posługuje się tzw. podróbkami, które nie mają atestów jakości.

Na wybrany model samochodu klient czeka nie dłużej niż 10 dni. W salonie można załatwić wszystkie formalności z uzyskaniem kredytu.

Pierwszy przegląd

W budynku Autostłupia mieszczą się hale diagnostyki i serwisu samochodów koda i Volkswagen. Na pierwszy przegląd gwarancyjny samochodów Škoda trzeba przyjechać po przebiegu 15 tysięcy kilometrów lub po roku eksploatacji. Koszt przeglądu fabii - z wymianą oleju i filtra oleju - nie przekracza 400 złotych.

Salon Škody J. i T. Dudój

70-784 Szczecin
ul. Struga 1A
tel. (091) 431-34-00
e-mail: skoda@szczecin.home.pl
75-737 Koszalin
ul. Gnieźnieńska 43
tel. (094) 348-08-36, 342-20-45
e-mail: ect@post.pl

Pojemne auto

Joanna i Mirosław Harasimiukowie ze Słupska pierwsze doświadczenia motoryzacyjne zdobywali w samochodzie marki Syrena. Teraz kupili fabię z silnikiem benzynowym o pojemności 1200 cm sześć. Pan Mirosław dość długo krążył po salonach samochodowych różnych marek, nim zdecydował się na zakup fabii. - *Podobało mi się auto innej marki, ale ma słabe zawieszenie, nie nadaje się do jazdy po polskich drogach. Škoda jest pojemna, bez trudu zmieści naszą czteroosobową rodzinę i kilka walizek. Bo my lubimy wyprawy rodzinne nad jeziora koby Bytowa - ocenia pani Joanna. Teraz w rodzinie są dwa samochody. Maluchem co dnia pani Joanna z koleżankami dojeżdża do pracy w Machowinku, 18 kilometrów od Słupska. Zaś fabią pan Mirosław jeździ do pracy w Fabryce Maszyn Rolniczych.*



Nowy salon

Tak będzie wyglądał - wznoszony obecnie - salon Autostłupia, prowadzący sprzedaż samochodów Škoda. Powstaje według projektu, który został zrealizowany przez centralę Škody w Mlada Boleslav w Czechach oraz przez firmę J. i T. Dudój w Szczecinie. Będzie to jeden z najpiękniejszych salonów handlowych w Słupsku.



Bomba wszystkowidząca

Policja rozsyła pocztą elektroniczną informacje o zagrożeniu bombowym w związku z obawą o ewentualne ataki terrorystyczne w naszym kraju. Sprawa jak najbardziej poważna, a jednak...

W końcu owego komunikatu znajdujemy trzy ostrzeżenia, które autor radzi zapamiętać. Pierwsze: „Wybuch jest sytuacją nagłą i nieodwracalną”. Zgadza się – to oczywiste. Drugie: „Ludzki organizm nie jest przy-

stosowany do zjawisk, jakie towarzyszą wybuchowi i nie jest w stanie zareagować na wybuch: akcja jest szybsza od reakcji”. Tu byłoby słoni dyskusować. Jak ktoś ma na przykład bardzo wybuchową żonę albo teściową lub na ten przykład szefa, to może być na wybuchy nie tylko przygotowany, ale i uodporniony. Znane są też zjawiska szybsze od akcji reakcji na wybuch, dajmy na to, z rondlem czy patelnia w charakterze

bomby. Trzecie: „Jeśli widzisz bombę, to ona widzi też ciebie, a to oznacza, że jesteś w polu jej rażenia”. Nic dodać, nic ująć. Jeśli bomba nie jest ślepa i cię widzi – przepadłeś. Nawet gdy ty jej nie widzisz. A jeśli ty widzisz ją, a ona ciebie, to spróbuj ją unieszkodliwić siłą swojego wzroku. Wszak powszechnie wiadomo, że wzrok co niektórych potrafi zabijać. „Pogłoski” polecają wzrok bazylijszka. (LL)

Portret w gwiazdnej aureoli

KOMUNIKAT

UWAGA!

W związku z wejściem Polski do Unii Europejskiej, obowiązującą będą dowody osobiste z nowymi zdjęciami zgodnymi z wymaganiami Unii.

Oto wzór zdjęcia.



Wszelkie parametry nowych fotografii określa rozporządzenie RM z dn. 01.04.2004r z uwzględnieniem późniejszych zmian oraz wykazem zakładów fotograficznych posiadających certyfikat WK UE do spraw ewidencji ludności.

Ważne: gwiazdek ograniczona odrębnym rozporządzeniem RM z dn. 01.04.2004r z uwzględnieniem lokalnych potrzeb oraz poczucia humoru organu przydzielającego gwiazdki. Nie będą przyjmowane zdjęcia bez uśmiechu.

TYLKO U NAS 3-GWIAZDKI GRATIS

Wojciech Wiezel, właściciel czluchowskiego „Foto-Centrum”, należy do ludzi lubiących żartować i płatać figle. Niedawno wywiesił w witrynie swojego sklepu widoczny na zdjęciu komunikat. - Nie wszyscy klienci przyjęli go z uśmiechem. Pewien starszy pan był oburzony, bo kilka dni wcześniej zrobił sobie zdjęcia do dowodu osobistego bez gwiazdek i słono zapłacił - opowiada W. Wiezel.

A swoją drogą podobna w innej aureoli wygląda całkiem, całkiem. Szczególnie wtedy, gdy jest się uroczą blondynką. (JG)

Fot. Grzegorz Janowczyk

Niby junior, a już senior

Wyjątkowo bogatą ofertę przygotował dla koszańskich dzieci i młodzieży Klub Osiedlowy Kanion. Wśród wymienionych na długiej liście kółek zaintereso-

sowań, odnaleźliśmy m.in... klub Seniora. I jak tu przeczyć twierdzeniu, że dzisiejsza młodzież dorasta w przyspieszonym tempie? (ima)

I Stenka lubi pojeść...



Widać nadmorski klimat wzmógł apetyt gości. Słupskie pierogi tak posmakowały Danucie Stence, bohaterce filmowego hitu „Nigdy w życiu”, że aktor Jan Monczka nie mógł jej oderwać od talerza. A nie widać po niej, że tak lubi pojeść...

D. Stenka gościła w słupskim Teatrze Impresaryjnym podczas Konfrontacji Sztuki Kobięcej. (mag)

Fot. Bartosz Arszyski

Baronowa w prezencie



Na nietypowy pomysł wpadli członkowie koszańskiego Forum Młodych PiS. Mianowicie, w związku z inicjatywą senatorów SLD w sprawie emerytur dla byłych parlamentarzystów, przygotowali dla działaczy koszańskiej lewicy prezent. - *Potępiamy inicjatywę „czerwonych” senatorów - podsumował przewodniczący FM Daniel Kasperski, ściskając w dłoniach... świnkę skarbonkę, którą młodzieżówka ochrzciła „czerwoną baronową”.* - Skarbonka po to, by politycy SLD mogli zbierać pieniądze na swoje emerytury, przed zbliżającą się śmiercią polityczną.

Młodzi ludzie wrzucili do skarbonki parę groszy i zaniesli „baronową” do siedziby SLD (na zdjęciu).

(mas)

Fot. Radosław Brzostek

U kogo był Rywin?

Afera Rywina stała się już symbolem korupcyjnych propozycji składanych przedstawicielom władzy. Wyraźnie było to widać podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Słupsku.

- *W tej sprawie przyszedł do mnie taki Rywin - powiedział Zbigniew Wiczowski ze Słupskiego Forum Prawa i Sprawiedliwości.*

- *U mnie też był Rywin - stwierdził Ireneusz Bijata z SLD.*

Okazało się, że „taki Rywin” odwiedził wielu słupskich radnych. Na tym tle wyróżnił się jeden z radnych.

- *Nikt do mnie nie przyszedł, ani ja do nikogo nie chodziłem - oznajmił z dumą Bogusław Dobkowski ze Słupskiego Porozumienia Samorządowego.* (fil)

Na języku:

Partia w lesie



- *Partia musi być jak las. Są drzewa stare i są drzewa młode, piękne. Jak wycina się stare drzewa do produkcji, to trzeba przeprowadzić nasadzenia. Trzeba nasadzić dużo sadzonek. Partia nie może być zamkniętą kaskadą!* - podsumował poseł Edward Wojtalik, który jest jednym z założycieli nowej partii - Socjaldemokracji Polskiej. (mas)

Niesmak z przeprosinami

Piotr Wszółkowski, przewodniczący Komisji Kultury, Oświaty i Sportu usteckiej Rady Miejskiej, strasznie się zaperzył podczas ostatniej sesji rady. Chodziło mu o trudną sytuację w klubach piłkarskich i o to, że burmistrz nie przekazał 35 tys. zł klubowi sportowemu „Jantar” na utrzymanie stadionu. Wyšlo przy tym na jaw, że w usteckim środowisku piłkarskim wrze jak w ulu, klóca się niemal wszyscy ze wszystkimi. Przy okazji słownej tyrandy radnego Wszółkowskiego dostało się dyrektorce Szkoły Pod-

stawowej nr 2 Leokadii Kuper, która jest prezesem Miejskiego Uczniowskiego Klubu Sportowego. P. Wszółkowski oznajmił, że „robi ona niesmak w środowisku”. Prezes spawowała ze złości. - *Na czym niby polega robienie niesmaku? - dociekała na cały głos. - To pan, panie Wszółkowski jest dwulicowy! Co innego mówi na sesji, co innego za kulisami!*

Radny Wszółkowski przeprosił panią prezes i uznał..., że nie zrozumiała jego intencji. (LL)

Wybuch biore na siebie

- *Pani Wioletko, co to za torba? - pyta pracownik Urzędu Gminy w Będzinie, który wszedł właśnie do sekretariatu i zachował czujność.*

- *Nie wiem - odpowiada spokojnie kobieta. - Może pana Czesia, bo on tu siedział.*

- *Czyli tak właściwie pani nie wie. Jak to może być, torba stoi, a nikogo przy niej nie ma - denerwuje się mężczyzna. Jeszcze bardziej się zdenerwował, kiedy do pokoju wszedł pan Czesio ze swoją torbką. Sekretarka nie przejęła się jednak niczym. Złapała torbę i schowała do swojego biurka.*

- *Pewnie zostawił ją pan sekretarz. A gdybym się pomyliła, to cały wybuch biore na siebie - uspokaja nerwowego kolega.* (bog)



Na zdjęciu: z mikrofonem w ręku radny powiatu szczecineckiego i jednocześnie wicestarosta Włodzimierz Fil, obok niego siedzi radny Jan Drapala (rob)

Fot. Robert Trembowski

Służbowe zaloty



Wójt gminy Szczecinek Janusz Babiński przysiadł się do radnej powiatowej Haliny Miernikowskiej, po czym z nią namiętnie dyskutował. Nie uszło to uwadze przewodniczącego Rady Powiatu Szczecineckiego Wawrzyńca Romackiego. - *Chciałbym przywitać wójtę Babińskiego, który wyraźnie zaleca się do naszej radnej - podsumował. - Mam jednak nadzieję, że łączą ich tylko sprawy służbowe...*

- *Podległość służbowa - wyjaśniła w pośpiechu H. Miernikowska, która kieruje gminnym ZOZ-em.*

- *Na zewnątrz tego nie widać - wtrącił zerkający na parę Edward Skorupa, przewodniczący Rady Gminy Szczecinek.* (rob)

Fot. Robert Trembowski

Przetarg czy konkurs?

Barbara Kolakowska, ustecka radna, na każdej sesji samorządu „wbija szpile” burmistrzowi Jackowi Graczykowi. Na poprzedniej, jako polonistka, ostro skrytykowała stylistykę jego comiesięcznych sprawozdań. Na ostatniej też dała prztyczka. - *Burmistrz napisał, że na dyrektora biura Lokalnej*

Organizacji Turystycznej ogłasza przetarg - przeczytała w sprawozdaniu radna. - *To językowy lapsus czy praktyka pańskiej kadencji? - nie omieszkała spytać. Nie ma wątpliwości, to lapsus. Oczywiście chodzi o konkurs na dyrektora. Chociaż, kto wie? Może warto pomyśleć i o innych formach wyborów?* (LL)

Co prezydentowi w głowie?

Dość swobodna atmosfera zapanaowała podczas jednej z konferencji prasowych odbywających się w kołobrzeskim Urzędzie Miasta. Nastrojowi rozluźnienia uległ najwidoczniej nawet prezydent Kołobrzegu Henryk

Bieńkowski, który na pytanie jednej z dziennikarek o wielkość kostek brukowych, które pojawiają się na nadmorskiej promenadzie, odpowiedział obrazowo: - *Jedna emieszkałaby się w biustonoszu „dwójce”...* (ima)



Punkt wymiany gazu czy rowerów? Podpatrzone w Niezabyszewie, gm. Bytów. (ang)

Fot. Andrzej Gurba



Mozarta zabity pasożytami

Zagadka przedwczesnej i nagłej śmierci Mozarta nie przestaje dręczyć naukowców. Genialny kompozytor zmarł 5 grudnia 1791 roku w wieku 35 lat. Jego żona Konstancja twierdziła podobno, że został otruty. Inne zdania jest **Jan Hirschmann** z kliniki Puget Sound Veterans Affairs w Seattle (USA). Twierdzi, że przyczyną zgonu Mozarta były... kotlety wieprzowe. Mógł się zarazić robakami znajdującymi się w niedogotowanym mięsie - twierdzi naukowiec. Jest niemal pewny, że tymi robakami były włosienie wywołujące bardzo groźną chorobę pasożytniczą zwaną włosnicą lub trychinozą.

kończyn uniemożliwiający chodzenie - twierdzi naukowiec. Hirschmann dotarł do listu napisanego przez Mozarta do żony na sześć tygodni przed pojawieniem się choroby. Informował w nim Konstancję, że właśnie objada się kotletami wieprzowymi.

Włosienie zostały zidentyfikowane dopiero w XIX wieku, kiedy w Europie wybuchło kilka groźnych epidemii trychinozy. Dziś wiadomo, jak można się przed nią ustrzec - wystarczy nie spożywać surowego lub półsurowego mięsa wieprzowego pochodzącego z nielegalnego uboju. W czasach Mozarta nikt nie miał o tym pojęcia, a kotlety, którymi tak się delectował dwa miesiące przed śmiercią, mogły zawierać śmiertelny ładunek pasożytów.

- U kompozytora wystąpiły wszystkie typowe objawy tej dolegliwości, takie jak gorączka, dreszcze, wysypka i obrzęk twarzy oraz dotkliwe bóle

Na zdjęciu udostępnionym przez angielski magazyn naukowy „Journal of Optics”: uznane za wizerunek twarzy Jezusa Chrystusa kształty na drugiej, wewnętrznej stronie słynnego calunu turyńskiego. Do tej pory podziwiano „twarz Chrystusa” na zewnętrznej stronie calunu. Drugi, podobny wizerunek twarzy mężczyzny został odkryty na drugiej stronie płótna - poinformował Londyński Instytut Fizyki. Wewnętrzna strona calunu rzadko była oglądana i pozostawała za zasłonką uszytą przez zakonnice w 1534 r. po pożarze, który uszkodził calun. PAP/EPA



Za oceanem wierzą w cuda



Amerycanie coraz chętniej dają wiary zjawiskom pozazmysłowym. Jak wykazują sondaże, odsetek mieszkańców USA wierzących w istnienie duchów, czarownic oraz domów nawiedzanych przez upiory wzrósł w ciągu ostatniej dekady - w zależności od zjawiska - od 5 do 10 procent. Ubuło jedynie osób uważających, że człowiek może zostać opanowany przez diabła - nadal jednak jest ich całkiem sporo, bo aż 41 procent. Socjologzy analizujący wyniki

ankiety nie mogli się nadziwić, dlaczego w kraju, w którym od zawsze panował kult zdrowego rozsądku, tak szybko przybywa ludzi zdających się na irracjonalne wyjaśnienie rozmaitych zjawisk zachodzących wokół nich? Wygląda na to, że nauka i technika nie czynią nas ani na jotę bardziej ufnyimi w możliwości rozumu. Z ankiety wynika, że ponad połowa mieszkańców USA wierzy w takie zjawiska, jak postrzeganie pozazmysłowe oraz uzdrawianie za pomocą siły psychicznej i duchowej.

Ponad jedna trzecia pytanym odpowiedziała twierdząco na pytanie, czy Ziemia jest regularnie odwiedzana przez istoty pozaziemskie. Mniej więcej tyle samo osób przyznało, iż wierzy w telepatię (komunikowanie się na odległość za pomocą zmysłów), telekinezę (poruszanie przedmiotami za pomocą siły woli) oraz istnienie jasnowidzów i wróżek. Trochę mniej osób - około 25 proc. - stwierdziło, że dzięki seansom spirytystycznym można się kontaktować z osobami zmarłymi.

RADIO PÓŁNOC
Koszalin 95,9 MHz
Goleniów 93,2 MHz



Zakład Energetyczny Koszalin
Spółka Akcyjna

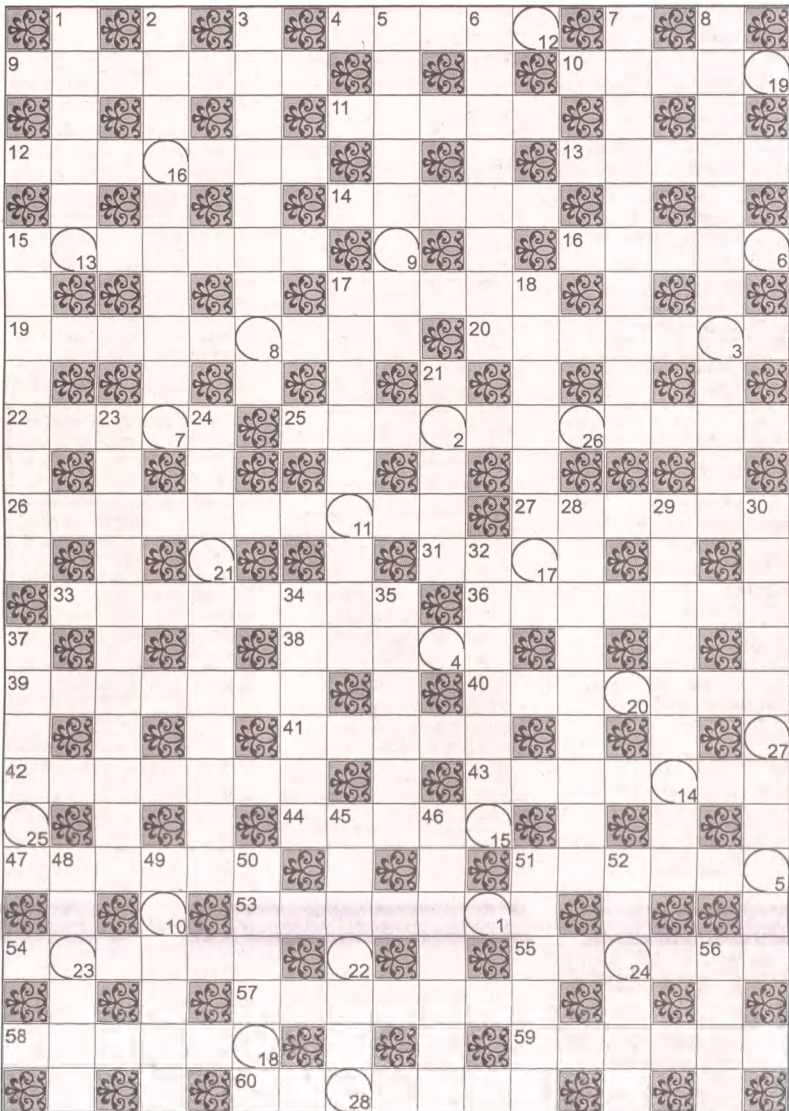
PIERWSZY PREZENT W ZJEDNOCZONEJ EUROPIE
w zabawie Radia Północ i Zakładu Energetycznego Koszalin S.A.

„PRĄD ZA DARMO PRZEZ CAŁY ROK”

Zaczynamy w poniedziałek 19 kwietnia

* kupony konkursowe będą drukowane w „Głosie Koszalińskim” od 19.04 do 30.04.2004 r.

Krzyżówka na weekend nr 504



Litery z pól dodatkowo ponumerowanych w prawym dolnym narożniku, odczytane w kolejności od 1 do 28 utworzą ostateczne rozwiązanie - przysłowie.

Poziamo: 4) plakat reklamujący sztukę lub film, 9) dzieło pacykarza, 10) redaktor naczelny tygodnika „Nie”, 11) świat roślin, 12) japońska sztuka składania papieru, 13) ruski książę, 14) jeden z popularnych napojów orzeźwiających, 15) rodzaj przestrogi (w łacińskim powiedzeniu „... mori”), 16) strój mnicha, 17) dobry... Szwajek, 19) mieszkał w centrum kulturalnym i politycznym starożytnej Europy, 20) regionalne pierożki z mięsem, 22) dawniej dostawał je kawaler razem z poślubioną żoną, 25) znajdowanie się na liście, wykazanie, 26) sztuka pół żartem, pół serio, 27) dobry... Szwajek, 19) mieszkał w centrum kulturalnym i politycznym starożytnej Europy, 20) regionalne pierożki z mięsem, 22) dawniej dostawał je kawaler razem z poślubioną żoną, 25) znajdowanie się na liście, wykazanie, 26) sztuka pół żartem, pół serio, 27) pisarz włoski, autor powieści dla młodzieży „Serce”, 31) dopływ Noteci, rozpoczynający swój bieg niedaleko Szczecinka, 33) miłośnik cudzoziemszczyzny, 36) złośliwa przymówka, 38) alkoholowy humor, 39) afrykańskie malpy z wydłużonym pyskiem, 40) zielony strój choinki, 41) pisklę drapieżnego ptaaka, którego nazwa jest taka sama jak smaczny grzyba, 42) członek ortodoksyjnego oddziału muzułmanów, 43) łagodzenie bólu, 44) ludzie lub nietoperze, 47) na

niewidzącym oku Zagłoby, 51) czeski grosz, 53) gliniany garnek na dwie potrawy, 54) szary dla marudera, 55) napuszona mowa, 57) zwierzęta mięsożerne, 58) uwiecznił go Matejko pod Pskowem, 59) przyprawowe nasionka, 60) zawód niejednej łodzianki.

Pionowo: 1) słynna Marilyn z „Pół żartem, pół serio”, 2) członek parlamentu USA, 3) powierzchnia mieszkanca przekraczająca ustalone normy, 5) dzieło dziennikarza, 6) pistolet zabawka, 7) największa wyspa Europy, 8) z belkami i gwiazdkami przy mundurze, 15) brak życia, bezruch, 17) alkohol podają tam w lampkach, 18) stan, rzeka lub wyżyna w USA, 21) syberyjski obóz pracy, 23) zdobycie wyższego stopnia wojskowego, 24) naleciałość ze Wschodu, 28) gospodarczy przekręt, 29) pokrywanie powierzchni łatwo topliwym metalem, 30) ubiór dla małej dziewczynki, 32) pociągający kobiety urok, 34) smakolyk, 35) instrument wśród gwiazdzbiorów nieba północnego, 37) metoda, 45) magazyn na siano, 46) właściciel straganu, 48) równy jest dzielnej, gdy dzielnikiem jest 1, 49) dawna złota moneta francuska, 50) referat na konferencji naukowej, 51) sport konny, 52) nastrojowy poeta, 56) zmora psiego ogona.

Bowie

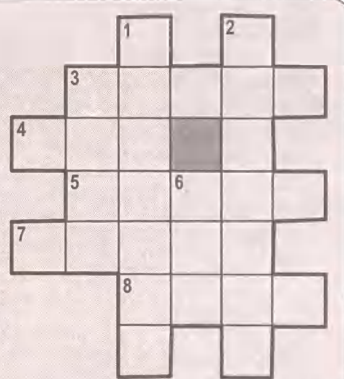
Zagadka z Diablikiem

„U” czy „ó”?

W każdym wyrazie jest „u” lub „ó”. Rozwiąż krzyżówkę i odpowiedz, ile razy występuje w diagramie „u”, a ile razy „ó”.

POZIOMO: 3) ta część pokoju, która jest nad twoją głową, 4) w przysłowiu – silny jak ..., 5) ten, który przemawia, 7) np. sztuczny, sypany przez rolnika na pola, 8) z koroną na głowie.

PIONOWO: do drugiego dania, robiona np. z marchewki, 2) późna część dnia, 3) wynik dodawania, 6) duży worek.



Wysyłamy nagrody...

Winni jesteśmy Czytelnikom komunikat o nagrodach za dwie krzyżówki – nr 502 i 503. Hasło pierwszej brzmi: „Wszystko co nieznanne wydaje się cudowne”. Nagrodę otrzymuje Weronika Karwina z

Koszalina. Diabliak zaś wysła nagrodę Marcie Jachimowicz z Lęborka. „Wiedza jest łaskawa, ochrania ludzi przed myśleniem” – to z kolei rozwiązanie krzyżówki nr 503. Nagrodę wylosował Tadeusz Jopek ze Słupska. Diabliak pytał o OPOLE, a nagrodę wysyłamy Damianowi Kwiatkowskiemu z Kłanina.

BYŁAM W KINIE

Jak się bać, to w kinie (**)

Dobrze się raz na jakiś czas pobać. Dreszczycy emocji dodaje zyciu smaku. Najbezpieczniej się pobać w kinie. Teoretycznie do bania najbardziej nadają się horrory. Teoretycznie - mnie potwory na ekranie raczej bawlą niż przerażają. By się bać, potrzebuję czegoś bardziej realnego. Historia opowiedziana w filmie „Gothika” spełniła ten warunek. Kilka razy strach mnie obleciał.

Akcja filmu toczy się w zakładzie dla obłąkanych – szaleństwo od zawsze jest dobrym tłem dla przerażenia. W ponurych i przynębiających ścianach zakładu zamknięte są kobiety chore i niebezpieczne. Niejedną z nich ma na swoim koncie straszne zbrodnie. Miranda Grey, w którą wcieliła się nagrodzona Oskarem Halle Berry jest lekarzem psychiatrą, zajmującym się najgorszymi przypadkami. Całkiem dobrze sobie radzi z tą sytuacją – makabryczne sprawy, z którymi styka się w pracy, nie prze-

szkadzają jej być szczęśliwa. Nie brak jej pogody ducha. Ma kochającego męża, przyjaciół, piękny dom.

Wszystko to zmienia się w jednej sekundzie – wracając do domu learkka spotyka tajemniczą dziewczynę. Widok dziewczyny to ostatnie co pamięta, gdy trzy dni później otwiera oczy. Przez te trzy dni wiele się zdarzyło – Miranda najprawdopodobniej zamordowała swojego męża i trafiła do szpitala, w którym jeszcze niedawno pracowała. To dopiero początek koszmaru.

„Gothika” nie jest najlepszym przerażaczem jaki zdarzyło mi się oglądać. Doceniam mroczny klimat tego filmu, zbudowany dzięki przynębiającym wnętrzem zakładu dla obłąkanych (polecam uwadze makabryczną scenę kąpieli pod prysznicem) i dość ciekawemu pomysłowi na fabule.

Jest w tym filmie kilka scen, które sprawiają, że widz ma ochotę krzyknąć ze strachu. Niestety, gdzieś w połowie filmu dobry pomysł się kończy. Coraz więcej można przewidzieć. Coraz mniej jest do bania się. Gdy spada napięcie, widz zaczyna myśleć, a gdy już myśli, dostrzega pewien brak logiki i konsekwencji w wydarzeniach. Mam wrażenia, że scenarzysta i reżyser wymagają, by widz zbyt wiele brał na wiarę.

Film „Gothika” trochę przypomina „Szósty zmysł” i „Innych” – tyle że tamtych filmów nie można zarzucić niekonsekwencji. Są bardziej przemyślane i zaskakujące. Jednocześnie po ich obejrzeniu mniej pytań cisnie się na usta. Po „Gothice” miałam zamęt w głowie – próbowałam dopasować do siebie fragmenty układanki. Kilku zabrakło.

Jednak nauczyłam się już, że dziś o wybitne filmy trudno. Dlatego, by uniknąć frustracji, trzeba trochę obniżyć poprzeczkę. Co też uczyniłam.

JOANNA BOROŃ



„Gothika”
Reżyseria: Mathieu Kassovitz
Występują: Halle Berry, Penelope Cruz, Robert Downey Jr.

filmowe hity

1. Pogoda na jutro
2. Do diabła z miłością
3. Medalion
4. Matrix Rewolucja
5. Włoska robota

Nie wychodzą zapowiadane filmy, na kasety i DVD ukazują się tytuły, które nie były reklamowane, zmieniają się terminy premier. W tej sytuacji nie wiem, czy wierzyć zapewnieniom, że 25 maja dostaniemy na płycie „Władzę Pierścieni: Powrót króla”, zdybywcę 11 Oscarów. Wcześniej tyle statuetek otrzymały jedynie: „Ben

Hur” i „Titanic”. Co tu zresztą pisać o maju, skoro nie mam nawet pewności, czy 15 kwietnia wyjdzie pierwsza część krwawego filmu Quintina Tarantino, czyli „Kill Bill”. Reżyser przeszedł z tymi hektolitrami czerwonej farby, lejącej się z ekranu. Pomysł fabuły narodził się ponoć w 1992 roku, podczas barowej pogawędki twórcy z odtwórczynią roli „Czarnej Mamby”. Scenariusz dostała aktorka dopiero na 30. urodziny, a przygotowania mogła zacząć dopiero po roku, gdy urodziła dziecko.

Postulowania się mieczem uczył ją Sonny Chiba, który wystąpił jako Hattori Hanzo. A oto notowania: z pierwszego miejsca spadł film „Matrix Rewolucja”, z drugiego – „Włoska robota”, z trzeciego – „Pan i władca: Na krancu świata”, z czwartego – „Naciągacze” i z piątego – „Good By Lenin”. Autorem listy jest: KOSZALIN – Czesław Kroplewski, VIDEOMODA, ul. Kopernika 33 (pon. – sob. 10–20, niedz. 14–20), ul. Połtawska 10, Torg (15–22), pasaż „Millenium”, ul. Krzywoustego 2 A (12–21, niedz. 12–20).

WANDA KONARSKA

Na kasecie

** Kill Bill Vol.1

„Czarna Mamba” (Uma Thurman), członkini grupy zabójczyń dowodzonej przez Billę, zachodzi w ciążę i dlatego postanawia wyjść za mąż i zmienić swoje życie. Bill nie akceptuje tej decyzji i urzadza

krwawą jatkę w kościele podczas ślubnej ceremonii. Mamba, postrzelona w głowę, zapada w śpiączkę na 4 lata. Po powrocie do zdrowia zamawia wspaniały miecz u pewnego mistrza i rozpoczyna krwawą wendętę. Reż. Quentin Tarantino.

*** Medalion

Eddie (Jackie Chan), inspektor policji z Hongkongu, wspólnie z Interpolem szuka groźnego przestępcy Snakeheada (Julian Sands). Kiedy agent Watson (Lee Evans)

wkracza do buddyjskiej świątyni, Snakehead ucieka, a Eddie znajduje tajemniczego chłopca, po którego przybył przestępca. Niebawem chłopiec zostaje uprowadzony, a Eddie, Watson i agentka Nicole (Claire Forlan) ruszają mu z pomocą. Podczas akcji Eddie ginie, a chłopiec, dzięki magicznemu medalionowi, przywraca go do życia. Reż. Gordon Chan.

VIDEOMODA

DVD

*** Do diabła z miłością

Barbara Novak (Renee Zellweger) przybywa do Nowego Jorku, by promować swą debiutancką książkę „Do diabła z miłością”. Jej agentka, Vicki, umawia ją na wywiad z Catcherem Blockiem (Evan McGregor), dziennikarskim asem, zmieniającym kobiety jak rakwiczki. Do spotkania nie dochodzi, bo Catch ma randki. Kiedy poradnik Barbary staje się światowym bestsellerem, Catch postanawia uwieść autorkę, by ośmieszyc tymi zawarte w książce. Reż. Peyton Reed.

**** Pogoda na jutro

Renata rozpoznaje męża w jednym z mnichów, śpiewających przed kościołem. W efekcie ojciec Józef po 17 latach pobytu za murami zostaje wyrzucony z klasztoru, do którego ucieki w obawie przed zemstą sekretarza partii. Konkubent żony zgadza się, by Józef czasowo zamieszkał w jego willi. Józef z rosnącym przerażeniem obserwuje, jak stoczyły się jego dzieci: syn Marcin oraz córki Kinga i Ola. Reżyseria i główna rola: Jerzy Stuhr.

VIDEOMODA

*** Malenstwo i przyjaciele

Nastąpi piękny wiosenny dzień: brzęczą pszczołki, kwitną kwiatki. Stumilowy Las już cały obudził się po zimowym śnie. Malenstwo, Kubaś i Tygrys są gotowi do zabawy, jedynie Królik uważa, że najpierw trzeba zakończyć wiosenne porząd-

ki. Dopiero dzięki Malenstwu, jego dobroci, uprzejmości i przyjaźni, Królik przekonuje się, że specjalne dni trzeba przeżyć w specjalny sposób. Reż. Elliot M. Bour, Saul Andrew Blinkoff; animowany. Głosew użyli: Jan Kociński, Jacek Czyż, Jan Prochyma.

* Snowboarder

Gaspard jest wielkim fanem snowboardu i Joshua Attersena, mistrza w tym zimowym sporcie. Kiedy więc ten proponuje mu swą opiekę i wyjazd do Gstaad na zawody, zachwycony chłopak natychmiast się zgadza. Gaspard nawet nie domyśla, co go czeka ze strony Joshua, który ma niezwykle diaboliczny plan. Reż. Olias Barco, grają: Nicolas Duvauchelle, Gregoire Colin, Juliette Goudot, Jean-Philippe Ecoffey, Camille de Sablet, Franck Khalouf.

14 Ogłoszenia

SPRZEDAŻ AUTA

Auto-Handel-Komis Makrocyf, Koszalin (P)
SPRZEDAŻ, KUPNO, WYMIANA
Koszalin, Szosza 52

SKUP SAMOCHODÓW POWY-
PADKOWYCH. 0-602-508-359.

AUTOKOMIS - BANAS - odkupu-
jemy. Koszalin, 0-94/342-56-57.

0607-355-166 skup samochodów,
najwyższe ceny

AUTOKOMIS „Max-Car” najwięk-
szy wybór: VW, Mercedesy, fiaty,
fordy, japońskie. Skutery, Najszyb-
sza sprzedaż, uproszczone kredyty,

AUTOKOMIS „Mix-Car” Łosowski -
pośrednictwo sprzedaży bez opłaty
skarbowej, atrakcyjne kredyty, pro-
fesjonalna obsługa. (094) 346-23-55,

126p (1989), przegląd do XII 04 -
1200. (094) 345-85-37 po 16-tej.

126p (1999). (059) 84-61-157;
0608-421-663.

126p 604-568-898.

ASTRA 1997 1.6. 0692-77-04-73.

ASTRA II 0600-498-405.

ASTRA okazynie (92) 1,7 TDI,
0508-119-616.

AUDI 100 (1966) gaz,
0695-468-073.

AUDI 80 1,9 TDI (1994) lub zamie-
nię na Vito, T4. 346-92-39.

AUDI B4 1992 r. kombi 2,0 gaz lub
zamiana na busa. 0607-78-61-51.

BMW 1993. 0601-778-509.

BMW 316 M 30 coupe (1990)
140.000 km, czerwony, wspomaga-
nie, szyberdach, stan bdb., 8.500,
888-244-823.

BMW 316i (1988) 4.000 zł. (094)
311-70-00.

BMW 524 TD (1991) czarny meta-
lik. 0603-634-949.

BMW 525 TDS (93). 0607-559-785.

BMW 728. 0601-92-65-92.

BMW E-36 (92), corsa (99) 94/
34-65-307, 0-506-161-749.

CARINA E (1993). 0505-775-935;
(094) 345-72-77.

CINQUECENTO 700 (1996). (094)
345-81-57.

CINQUECENTO 700 (1997)
0-504-305-804.

CITROEN berlingo 1,9D (1998).
0505-180-359, po 19.00 341-57-87.

CITROEN saxo (1997) 1,5D,
0606125753, (094) 3417023.

CITROEN saxo (2001) 346-93-02.

CITROEN XM 2,1 TDI (1991)
pełne wyposażenie, 13.500.
0502-030-831.

CORDOBA (98). (059) 84-56-466.

CORDOBA 1.9 turbo diesel (1995).
Volkswagen passat TDI (1996). Ford
curier (1996). 0608-282-613.

CORSA (94). 0508-199-524.

DAEWOO matiz srebrny metalik
(1999), przebieg 66 tysięcy. (059)
843-35-54.

DAEWOO lico 1997. 094-374-21-65.

ESCORT (92) 1.8 16V. 0504-502-419.

ESCORT 1,8 D (1991),
0501653745.

ESCORT 1991, 1.4, gaz.
0601-530-580.

ESCORT kombi 1998. (094)
36-48-213.

FABIA (2001) zamiana.
0601-92-65-92.

FELICJA 1997 604-497-083.

FIAT brava 1,4 (1996).
0501-334-500.

FIAT ducato 2000. 0602-609-024.

FIAT marea (98), idealna okazja.
0607-355-166.

FIAT Siena 1,4 EL (1998), 84.000
km. (059) 8148-048.

FIESTA 1.1 stan bdb., 6.900.
0694-993-163.

FORD escort 1,6 16V 1992. 0-602-
786-587.

FORD escort XR3i 1.6 105 KM
(1988), 0601-273-207.

GOLF 1,9 diesel (1995) 17.500.
0609-639-928.

GOLF 1,3 gaz (1989) idealny.
0505-331-153.

GOLF II 1,6 (1988) 6.300,
0604-07-28-70.

GOLF III 1,4 (1994) idealny, tanio,
0502-491-102, 341-85-69.

GOLF III 1.6E (1995). 888-299-852.

MERCEDES 124 2.3 benzyna - gaz
(1988) 15.500, 0605-409-733.

MERCEDES 190 (1992) benzyna/
gaz, czarny. Tani. 0601-935-590.

MERCEDES 1998 diesel okularnik.
(94) 3161-555, 0602-616-776.

MERCEDES A160 (2001) diesel,
faktura VAT 094/341-42-84.

MERCEDES bus 888-128-574.

MICRA. (059) 84-56-466.

MOTOR Aprilia tuareg 125 enduro.
0601-93-55-90.

NISSAN primera 1.6 SLX (1993).
0601-761-827.

OPEL astra 1,4 niebieski (1996),
pierwszy właściciel, 135.000 km.
(059) 8147-000.

OPEL astra classic (1999) Koszalin
692-529-973.

OPEL corsa (2002) 094/345-30-02.

OPEL kadett 1,3 (1983) 1500 zł.
094-372-48-43.

OPEL kadett 1,4 gaz (1991); peuge-
ot 1,8 (1997) gaz, ABS, wspomaga-
nie. (059) 8144-620; 0606-106-807.

OPEL kadett 1,6 (1990) benzyna
autoalarm 0606-889-470.

OPEL kadett 1,6 B sedan (87/97)
szybko, tanio. (094) 3185-115,
0503-32-43-15.

OPEL vectra 1,6 (1990) stan bdb.
0698-369-016.

OPEL vectra 1,6 16V (1997). Opel
astra kombi 1,6 16V (1997). Opel
astra (1997). Skoda oktavia 2.0
20V (1999). Opel vectra 1,6
(1991). Opel omega 2.5 TDS
(2002). 0608-282-613.

PASSAT (91) diesel, okazja. 0607-
355-166.

PASSAT combi 1990 TD.
0692-576-004.

PEUGEOT 106 (92) 0-696-204-504.

POLLO 1,05 (1995) 15.500, -
34-05-928.

POLONEZ caro 1.6 (1994) I właścici-
el, 34-53-654.

POLONEZ caro 1600GLi (1995)
0696-460-282.

POLONEZ truck (1995), 3.500 zł.
0507-806-726.

PRZYCZEPY campingowe. (059)
810-20-13.

RENAULT espace 2.1TDi (93).
34-57-258.

RENAULT megane classic 1,4
(1998) 0-609-963-995.

SEAT terra 1.4D, 7300 zł.
0607-456-541.

SEICENTO 1.1 (1999),
0604-956-422.

SEICENTO 1999 0-605-405-728.

SEICENTO 900 (1999), (059)
8145-825.

SEICENTO 99 przebieg 28.000 km
605-585-356.

SILNIKI disia ford 1,8 VW 1,6 sza-
rada 1,0 opel 1,7, citroen 1,9 do po-
loneza oraz glowice 34-62-503,
693-343-205.

SKUP samochodów caleysh powy-
padkowych 0604-283-435.

SKUTER Piaggio tania (0-94)
35-101-91.

TICO (2000) przebieg 25.700 km,
0607-57-32-47, (094) 343-30-32.

TRANSIT (1993) 2,5 TD tania.
346-92-39.

VECTRA B (1997) 2.0 benzyna.
0602-212-609.

VITO 112 CDI (2000), 0501-786-424.

VW golf 1,3 kat., (1989),
0691-027-596.

VW golf 1,6 (1991) 8.800,
0605-235-063.

VW polo 1.0 (1988) 34-65-255, pil-
nie.

OKNA PCV TUR-PLAST CZAPLINEK
www.tur-plast.com.pl

„ANKAM” - 1-pokojowe Wałkowi-
cza - 58.000.

„ANKAM” - oferta bezpośrednia -
kupujący bez prowizji, dom Koniko-
wo - 230.000.

„GADOMSKA - NIERUCHOMOŚCI”
347-41-84. Konikowo dom wolno
stojący - 255.000. Wynajem: kawalerka -
Orla.

„GOLEK - NIERUCHOMOŚCI”.
(094) 342-53-88. Dom, Zamenhofa -
255.000. Wynajem: kawalerka -
Orla.

1-POKOJOWE (27) Borne Sulino-
wo. (059) 8430-430; 0502-52-58-51.

1-POKOJOWE (38) 33.000 10 km
od Koszalina. 0694-074-795.

1-POKOJOWE 36 m w Sianowie.
318-62-38, 318-64-18 po 18.

1-POKOJOWE BoWiD. 341-75-55.

2-PKOJOWE 36 m kw. lub zamienię
na 4-pokojowe 094/341-67-81,
0608-660-548.

2-POKOJOWE (45) „Przylesie”
0600-217-461.

2-POKOJOWE (46 m kw.)
II p. „Przylesie”. 34-514-31,
0503-462-412.

2-POKOJOWE (47,2) „Nasz Dom”,
II piętro. (094) 342-57-65.

2-POKOJOWE (48) kuchnia ume-
blowana, osiedle Niepodległości,
69.000. Słupsk, 0502-67-11-73.

2-POKOJOWE 343-34-71.

2-POKOJOWE 57 m kw., stare
budownictwo - Sianów, po kapital-
nym remoncie. 0604-200-767,
343-57-00.

2-POKOJOWE w Koszalinie.
0607-186-498.

3-POKOJOWE (65 m) I p. Sawickiej.
Koszalin, 0506-202-780.

3-POKOJOWE 50 m kw., (strycho-
we) Koszalin, 0609-091-708.

3-POKOJOWE 76 m kw., II p., wie-
żowiec, komfortowe, 79.000, Kosza-
lin, 0608-576-449.

3-POKOJOWE gm. Świeszyno,
0502-287-471.

3-POKOJOWE, parter Bałtycka 094/
34-31-028.

3-POKOJOWE. (094) 340-39-57.

4-POKOJOWE (62) I piętro - Sia-
nów. 0609-54-34-70, 31-85-444.

4-POKOJOWE (70 m kw.)
III p. Koszalin, Spasowskiego.
0502-09-59-36.

4-POKOJOWE (75) III p. „Przylesie”
stan bdb., cena do negocjacji (0-94)
347-79-88, 0601-773-673.

4-POKOJOWE Darłowo, 314-60-22.

4-POKOJOWE, garaż, Sianów
0606-944-321, 3186-269.

4-POKOJOWE. 0507-24-34-70.

ATRAKCYJNA działka siedliskowa.
0605-40-97-10.

BIAŁOGARD - 2-pokojowe, bez-
czynszowe (46), 32.000. 312-39-11,
0600-917-011.

BUDOWA rozpoczęta parter -
62000, Stara Bielice, 0603-984-358.

BUDYNEK warsztatowy z so-
cjalnym 213 m kw. na działce
1300 m kw. wolno stojący
Szczecinek. 0602-702-189.

DOM 180 m kw. wysoki standard
190.000, na wsi. 0602-49-19-76.

DOM stan surowy Kratimino.
0604-545-734, 341-20-06.

DOM szeregowy Koszalin,
0506-431-817.

DOM szeregowy skrajny - Koszalin,
(094) 3186-722.

DOM wolno stojący, nowy, kom-
fortowo wykończony. Darłowo
0607-073-488.

DUŻY dom, działka rzemieślni-
cza (1500), warsztat (150). (094)
340-55-90.

DWA garaże przy Mochnackiego,
Słupsk, 0-603-112-764.

DZIAŁKA 0,85 ha przeznaczona
na cele rolne i pod zabudowę, pro-
dukcje, bazy, składy Niekanin
0-696-425-140.

DZIAŁKA 1,6 ha, atrakcyjnie po-
łożona ze strumykiem, 12 km od Słup-
ska. 0607-10-20-14.

DZIAŁKA 3.000 m kw., z rozpoczę-
tą budową, 0605-986-360.

DZIAŁKA budowlana 1000 m kw.,
Mielenko, 0691-888-157.

DZIAŁKA budowlana 16 arów.
0603-364-825.

DZIAŁKA budowlana 30 arów. Sta-
re Bielice 0602-330-137.

DZIAŁKA nad jeziorem.
0602-531-415.

DZIAŁKA budowlaną 8 a ul. Świa-
towide 094/345-01-08.

SPECJALISTYCZNA FIRMA TECHNIKI SATELITARNEJ
KROS TV SAT
DYSKUSORATOR CYFROWY POLSAT
TUNERY CYFROWE AKCESORIA TV SAT RATY

DZIAŁKI budowlane 0-605-065-861.

DZIAŁKI budowlane - Konikowo 20
z/m kw., 3161-232.

DZIAŁKI budowlane - Szczegłino.
0504-289-425.

DZIAŁKI - Labusz, 345-77-88.

GARAŻ (Bema). 340-21-18.

GARAŻ przy ul. Kasprowicza (obok
4 Marca), 0604-193-512.

G A R A Ż. E. Gierczak, 12.000.
0600-34-15-95.

GARAŻ, Kolejowa. 340-36-62.

GARAŻ, Koszalin - Gierczak,
0608834398.

GARAŻ, Zubrzyckiego. 0505-180-359,
po 19.00 341-57-87.

KIOSK. Koszalin, Pilsudskiego 64.

LOKAL - Dąbki (0-94) 314-26-12.

ŁAKA 1,25 ha. 0696-711-730.

MIESZKANIE 0507-514-236.

MIESZKANIE 2-pokojowe bezpo-
średnio, 0605452249.

MIESZKANIE 3-pokojowe I p. Ko-
szalin, 0606-231-381.

PIĘTRO domu Białogard, 311-91-30.

PÓŁ domu 200 m kw. 20 km od Ko-
szalina. (094) 318-35-58.

ROZPOCZĘTA budowę domu na
działce 500 m kw. Ratuszka, Papro-
ci lub zamienię na małe mieszkanie.
0601-658-199.

ROZPOCZĘTA budowę, Rokoso-
wo. 0506-42-52-46.

ROZPOCZĘTA budowę. Słupsk,
0603-645-985.

SIEDLISKO blisko Szczecinka 2,2
ha w tym 0,7 ha staw. 7 budynki
gospodarcze dom do remontu, me-
dia. 094-374-01-70.

SKLEP w Białogardzie. 0604-418-189,
312-35-33.

SPRZEDAM sklep 30 m. Białogard,
0502-252-310.

TANIO działki budowlane Jezłoro
Młyńskie, Pile. 0602-517-459.

WŁASNOŚCIOWY domek letnisko-
wy nad jeziorem. 0603-645-985.

Z I E M I A możliwość budowy
888-128-574.

Z I E M I E. 0691-59-00-02.

NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

2-POKOJOWE w Koszalinie
0-609-290-681.

KUPIĘ garaż Bosmańska 094/
343-13-30.

KUPIĘ małe gosp. rolne lub domek
do remontu blisko morza. (062)
785-31-09.

KUPIĘ mieszkanie w Koszalinie lub
okolicy, 0604-878-024.

LUB wynajmę garaż z kanałem
należący się na nieuciążliwą dział-
ność samochodową 0-505-096-370.

TELEFONY komórkowe, radiod-
twarzące samochodowe. Sprze-
daż, skup, serwis, SIM-LOCK (od 10
zł). Koszalin, Laskonoglego 1 (obok
katedry), (0-94) 347-12-76.

AUTOMATY do lodów.
0602-658-695.

BILARD 0506-038-961.

CIELAKI, krowy młode po wycele-
niu z pochodzeniem. 0695-491-844.

DACHÓWKĘ rustykalną „Roben” 50
m kw. 342-74-25.

DOBERMANY szczenięta 0-888-
305-508.

DREWNO opalowe. 312-20-66.

PUDELMKI miniaturki (odbiór w maju) 843-16-54.

ROŻEN gazowy (42 kurczaki). (059) 8414-882.

SADZENIAKI. (94) 318-30-70.

SIANO 0-508-386-428.

SIATKI ogrodzeniowe. Promocja! Tel./fax 094-373-77-04, 0503-003-469.

SIBERIAN husky (szczenięta) 0602-74-53-58.

SKLEP z odzieżą używaną. 0692-552-042, 340-43-62.

STEMPLE budowlane. 0696-365-703.

STOJAK odzieżowy czteroramienny, dwa manekiny - tanio 0-691-518-355.

SUKIENKĘ komunią, stan bdb. 31-114-16 po 19.

SUKNIA ślubna (40-44) (0-94) 342-50-16.

SUKNIA ślubna (spódnica + gorset). 0501-519-174.

SUKNIĘ ślubną rozmiar 36. 0691-03-98-45.

SZCZENIAKI oddam. 311-25-62.

SZNAUCERY miniaturowe. (094) 340-36-26.

SZTUCER, bock (0-94) 35-299-68.

ŚWIERK na plantację, żywopłoty, sosna wejmutka inne - tanio 806-300-789.

TAPCZANIKI, warsalki - producent. 0601-84-39-86.

TAPCZANIKI. Warsalki. Szafy. Producent. (094) 312-63-80, 0698-955-952.

TAPCZANY, szafy do ośrodków wypoczynkowych. (061) 81-02-355, 0603-241-485.

WINDSURFING, kitesurfing. (094) 34-16-178.

WÓZEK chico. (094) 34-38-183.

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego 0698-711-730.

ZIEMIANKI topinambur. 0-609-988-258.

Auto-gaz. 0-504-025-573.

HAKI HOLOWNICZE, ŚLUSPK, (059) 8411-44-14; 841-44-13.

STACJA Kontrola Pojazdów Kramino. Do każdego badania plyn do spryskiwaczy gratis. Zapraszamy. 342-32-84.

WSPOMAGANIE kierownicy - naprawa. Koszalin, Kupiecka 3. 0-606-998-591.

AUTOKUPNO

0602-506-359
Auto wypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu

0604-520-669
Auto wypadkowe, do remontu, spalone, gotówka!

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

POWYPADKOWE, GOTÓWKA. 0-602-189-334.

ROZBITE KUPIĘ. 0-602-599-678.

0-502-21-27-82 powypadkowe, rozbite - gotówka.

0-600-23-24-00 całe, rozbite. Zdedytowanie!

0604-22-22-20 całe, powypadkowe.

RENAULT megane classic; 0504-270-366.

POWYPADKOWE

601-62-41-84
AUTA ROZBITE, ZNISZCZONE
WYSOKIE CENY - KUPIĘ!

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

0606-257-181 Powypadkowe najkorzystniej.

(094) 343-66-55 Rozbite, spalone.

**0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

BALUSTRADY, ogródrzenia. 0502-329-219.

BRAMY garażowe, rolety zewnętrzne 094/346-05-85, Mieszka 13.

BRAMY segmentowe, uchylne, garażowe, automatyka, „Mega” (094) 343-25-71, (059) 8429-633/640.

BRUK, polbruk układanie. 0600-680-820.

BUDOWLANE, stany surowe, docieplenia. 0506-42-52-46.

BUDOWNICTWO - remonty - docieplenia. Wysoka jakość. (094) 315-60-00, 0694-305-383.

CIŚNIENIOWE mycie dachów, elewacji 0-604-850-601.

CYKLINOWANIE, układanie. (094) 343-11-56, 0501-189-250.

CYKLINOWANIE, układanie. (094) 343-69-20.

CZYSZCZENIE dywanów najsolidniej. 34-311-44.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. „FROT”. (094) 343-19-52; 0608-245-353.

DACHY, ogólnobudowlane. 0888-109-568.

DEKARSKIE (059) 83-37-710 po 18.

DOCIEPLENIA inne. 0606-266-271.

DOCIEPLENIA, remonty, stany surowe. 0604-317-818.

DOCIEPLENIE, malowanie - technologia termoceramizna. 0502-489-710, (094) 318-61-07.

DREWNO kominkowe. 0602-699-045.

DRZWI wejściowe do mieszkań - 094/346-05-85, Mieszka 13.

ELEKTROMECHANIKA samochodowa, komputerowa diagnostyka silników, autoalarmy, centralne zamki, Szczeciński ul. Miła 53. 094-372-48-25, 0608-093-347.

ELEKTRYCZNE - montaż instalacji w domkach 342-03-22, 604-139-981.

ELEKTRYCZNE wózki inwalidzkie. 0602-192-326.

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

TICO 094/343-25-24.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

SILNIK toyoty starlet, 0503-34-84-26.

OKNA „ale” PCV 3-, 5-komorowe, VAT 7%. Kredyt, 1% miesięcznie. Tel./fax (094) 340-67-14. Koszalin, Zwycięstwa 233 (przy Lidlu).

OKNA „OPTIMA” 5-komorowe - producent. Roletki, Raty 1%, 341-12-80, (094) 346-24-08.

OKNA „SALAMANDER” PCV: nowy styl - nowa forma, 5-komorowe. Krótkie terminy. Rabaty. (094) 341-41-86, Morska 48.

OKNA „Vecka” 034-545 brutto. Bohaterów Warszawy 4. (094) 343-43-86.

OKNA drzwi PCV, tania, solidnie. Raty. (094) 343-17-65, Bohaterów Warszawy 2.

OKNA drzwi PCV - najtaniej! 145x145 - 570 brutto. Parapet wewnętrzny - gratis! „NEW-BUD”. (094) 345-72-29.

OKNA PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. „Trax” Koszalin, Przemysłowa 6, (Elmet) 346-67-05(06).

OKNA PCV - najtaniej! Kaszubska 10 (pasaż-06) 94/347-65-32.

POLBRUK - brukarskie usługi. 0606-75-17-17.

POSADZKI cementowe agregatem - półsucho 095/752-12-22, 0603-077-507.

PRALKI automatyczne - naprawa. 0-94/ 346-42-80, 0503-994-346.

PRALKI, 347-41-69.

PRALNIA naprawy Koszalin, 34-34-535.

PROFESJONALNE systemy nagłośnienia do samochodów. Fachowy montaż, sprzedaż, naprawa. Szczeciński 0608-093-347.

PRZEPROWADZKI „Adamix” kraj, zagranica, Janczewski. (0-94) 345-18-82, 506-577-077.

ROLETY zewnętrzne 180 zł/m kw. roletki tkaninowe, verticale. Promocja „Mega” (094) 343-25-71, (059) 8429-633/640.

SCHODY. DREW-TOM - niedrogo 605-468-249, 601-876-310.

TYNKI maszynowe. 0604-273-170.

UKŁADANIE, szlifowanie desek, parkietów. 0507-89-64-50.

2-POKOJOWE do wynajęcia. 31-85-912.

2-POKOJOWE do wynajęcia. 0502-532-675.

250,00 jednoosobowy; 350,00 dwuosobowy. (094) 340-57-27, 0600-035-596.

3-POKOJOWE i 2-pokojowe do wynajęcia. (059) 84-52-701.

BIAŁOGARD - sprzedam lub wynajmę dwupokojowe, blok. 312-37-61.

CENTRUM „Millenium” lokal do wydzierżawienia 30 m kw., 3413-767, 0605-333-253.

DO wydzierżawienia lokal w centrum Ustki. 0-601-82-99-79.

DO wynajęcia kawalerka 0501-682-915.

DO wynajęcia kawalerka; sprzedam wózek działkowy. (094) 341-56-43.

DO wynajęcia mieszkanie 35 m od 1.05.04 094/345-08-34.

DO wynajęcia - Chłopy (główna ulica) - sklep spożywczo-przemysłowy. (94) 316-20-70, 0601-868-611

DOMEK letniskowy z łazienką nad morzem w Mielinie (max 4 osoby) na działce 3-arowej do wydzierżawienia. Możliwość postawienia namiotów, bezpieczne parkowanie, 0608-407-929.

FIRMA ODZIEŻOWA POSZUKUJE DO WYNAJĘCIA SKLEPÓW POW. 50 m kw. DO 200 m kw. W ŚCISŁYM CENTRUM MIASTA (RYNEK, DEPTAKI, GŁÓWNE ULICE) POW. 10.000 MIESZKANÓW NA TERENIE WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO. TEL. 0601-568-347.

GARAŻ do wynajęcia. (0-94) 342-67-65, 0600-214-805.

GARAŻ do wynajęcia, Ślupsk, Dązińskiego (Osiedle Niepodległości). 0-503-716-279.

HALLA 100 m Niekłonicze 0503-390-691.

KAWALERKA do wynajęcia. 0505-810-634.

KAWALERKA do wynajęcia; 0602-184-437.

KAWALERKA, centrum Koszalin. (094) 34-74-166.

LOKAL (51) do wynajęcia, Zwycięstwa. (094) 340-67-68.

LOKAL (97 m kw.) centrum Sianowa - do wynajęcia. 340-45-65.

LOKAL 35 m sprzedaż, dzierżawa, Koszalin Harcerska 0-601-999-123.

LOKAL usługowo - handlowy do wydzierżawienia w centrum Koszalin. (094) 345-82-27.

MAGAZYN 1500 m Koszalin, Morska 56 - do wynajęcia, 0-94/ 346-14-50.

OBIEKT 300 m kw. (na biura, hurtownie), duży parking, dogodny dojazd. 343-38-47.

POKÓJ (094) 340-33-48.

POKÓJ 340-57-74.

POKÓJ dziewczynie, 250 zł. (Śniadeckich) 0503-390-691.

POKÓJ w domku z Internetem, 0-94/347-77-97.

POKÓJ z oddzielnym wejściem 34-58-056.

POSZUKUJE lokalu na gastronomię w miejscowościach nadmorskich. 0502-543-640.

SZUKAM pokoju do wynajęcia. 341-31-68, 0698-263-181.

WSPÓŁLOKATORA studenta. (094) 345-81-96.

WYNAJME, lub sprzedam 2-pokojowe. 0602-211-803.

ZAMIANY

„ANDERSEN” - gotowe alerty zamian (0-94) 34-35-695.



1-POKOJOWE (35) i p. kwaterunkowe do (42). 0503-380-651.

2-POKOJOWE (39) piece na 3-pokojowe, zadłużone z c.o. 346-59-44 po 17.00.

2-POKOJOWE (sprzedam) na 1-pokojowe (kupię). (094) 343-21-62, 0609-195-648.

2-POKOJOWE (44 m TBS Poznań na Koszalin (spółdzielcze). (0-61) 828-06-64.

2-POKOJOWE lokatorskie na 3-pokojowe (nowe bud.). 34-150-37.

2-POKOJOWE + garaż na dom na wsi (może być do remontu). 341-83-80.

3-POKOJOWE własnościowe bezczynszone 85 m. działka bud. gosp. 9 km od Koszalin na mniejsze w Koszalinie 31-61-485.

4-POKOJOWE (57), własnościowe na mniejsze. 343-36-74.

4-POKOJOWE 129 m kw., ADM na 3-pokojowe, 3411-421

17-18.04.2004 r.

16 Wyloszenia

FIRMA zagraniczna - średnie przeszkolimy. (094) 346-38-71.

„FORMAT” Warszawa, Zielenia 39, (022) 620-32-19 zatrudni na budowach za granicą inżynierów i techników mechaników oraz inżynierów, techników budownictwa do nadzoru obudów izolacyjnych, robót zbrojarskich, konstrukcji stalowych itp. ze znajomością angielskiego lub francuskiego.

ANGLIA, Irlandia, Włochy, Cypr. Wszystkie formalności na miejscu. Koszalin 0697-855-807, 0888-021-734. Bilety międzynarodowe.

AVON 094/340-20-72, 0601-28-55-38.

CHAŁUPNICWO (dlugopisy). (034) 317-93-11.

Do dociepleń, tynków i posadzek. 0502-095-790.

FABRYKA Zabawek Pluszowych zatrudni szwaczki na stałe. Koszalin, Krawiecka 6, 0-94/342-40-18.

FIRMA „Prestiga” S.A. Koszalin, Żwirki i Wigury 4, (094) 34-66-840 zatrudni lakierników, stolarzy, montażystów mebli.

FIRMA gastronomiczna poszukuje pracy na okres sezonu tj. VI-VIII br. (cała załoga kuchni + obsługa baru), blisko Koszalina. 0502-975-346.

INSTRUKTORA nauki jazdy kat. B. 0604-519-793.

JEŻELI chcesz zbudować własny biznes, to skorzystaj z oferty Międzynarodowej Korporacji, która poszukuje dynamicznych, przedsiębiorczych i godnych zaufania osób, nastawionych na sukces finansowy. Przewodni: 0503-371-434.

KOSMETYCZKĘ (0-94) 35-218-94.

KUCHARKĘ na sezon (094) 314-24-13.

KUCHARZA i pomoc kuchenną na sezon (nocleg) Mieleno. 0605-337-806, 0606-967-980.

KUCHARZA i recepcjonistę/lkę z doświadczeniem ze znajomością języka niemieckiego. Tel. 0-94/31-89-334, 0509-161-702.

MŁODE osoby (od 16 lat) - praca w fundacji. (8.00-10.00) (0-59) 841-01-66.

MURARZA zatrudnię. 0604-394-333.

OD zaraz z doświadczeniem do małej gastronomii - Mieleno. 0601-76-21-12.

PRZYJMĘ dziecko pod opiekę. (094) 345-73-61.

RZETELNYM, dodatkową pracę oferuje wydawnictwo, 900 miesięcznie. 0609-475-111.

SAMODZIELNĄ księgową wykształcenie min. średnie, znajomość programów CDN lub Symfonia, 5-letnie doświadczenie zawodowe. (094) 3460-896 Koszalin, Grotgera 6.

SAMODZIELNĄ kucharkę, kucharza w sezonie letnim w Rowach. 0605-272-515; (059) 8431-837.

SPRZEDAWCÓW na targowiska - praca w terenie, 0602646390.

SPRZEDAWCY na targowiskach. 0604-804-097.

STUDENTA do obsługi biura sprzedaży okien. Wymagana samodzielność, operatywność, obowiązkowość. Fax (059) 810-38-54.

TECHNIKA farmacji po stażu zatrudnię 0602-377-209.

USA! Work& Travel. Last Minute! www.imperial.pl (094) 343-27-21. (091) 484-79-65.

www.marko-sp.koszalin.pl

ZATRUDNIĘ brygadę cieśli - dekarzy oraz pracowników ogólnobudowlanych z okolic Miastka, Bytowa. 0606-87-30-95.

ZATRUDNIĘ elektryka. 0602-795-099.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską i wydzierżawię stanowisko manikurzystce (akryle, żele) na sezon, 348-91-66, 0602-807-268.

ZATRUDNIĘ murarzy. 0604-317-818.

ZATRUDNIĘ szklarza montażystę. (094) 345-32-62.

ZATRUDNIĘ wykwalifikowaną pielęgniarkę w charakterze pomocy stomatologicznej. 0602-458-597, 346-45-55.

ZLECĘ szycie - młodej z wyobraźnią. 0502-975-342.

ZDROWIE

!!! WIOSENNA PROMOCJA - „SANATUS” oferuje 50% zniżkę na badania rydologiczne, 20% na badania diagnostyczne aparatem OBERON, zabieg oczyszczania jelicia grubego, akupunktury, MRT, świecowania uszu, masażu. Koszalin, Andersa 26, tel. 346-33-63.

!!! GABINETY Stomatologiczne, raty. Piłsudskiego 88A (0-94) 345-09-28.

!!! BADANIA rydologiczne, masaże korekcyjne, ziolenictwo. „ME-GAVITA” Wojska Polskiego 24-26, (0-94) 341-14-63.

!!! STOMATOLOG leczenie, protetyka NFZ rejestracja telefoniczna. (94) 345-58-30.

„OPTYK” realizacja recept. Koszalin, Młyńska B (vis-a-vis ratusza). 346-02-32.

@ CENTRUM Dantystyczno - Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, św. Wojciecha 24, (094) 348-06-20.

ALKOHOLOWE odtrucia, esperal lek. med. Marek Jaroszyk 0602-77-37-62.

ALKOHOLOWE problemy - esperal - profesjonalnie 0-609-580-406.

BIOENERGOTERAPEUTA. Tel. 0691-559-219.

CEBULA Dorota i Witold - Gabinet Stomatologiczny - pełny zakres, laser, ultradźwięki. Poniedziałek, środa, piątek 16-18.30 Koszalin, Zgoda 9/04, tel. 340-22-61, 0-602-32-10-64, 0-602-873-898.

CENTRUM Laserowe. Chirurgia Ogólna, Estetyczna, USG. (094) 340-31-50; 0606-284-307. Pajęczki, brodawki, zmarszczki, trądzik, żyłki, nerwoból.

DERMATOLOG - wenerolog Artur Brzącki, gabinet prywatny, poniedziałki, środy: 18.30-19.30, Ślupsk, Wiejska 26, 0-602-53-02-19.

GABINET stomatologiczny I.P. Malatos Koszalin, Spasowskiego 12. (094) 346-51-13.

GINEKOLOG. 0604-257-285.

IDZIE lato... www.estmed.com

JUŻ w Koszalinie specjalista z Akademii Medycznej ze Szczecina z wieloletnim doświadczeniem zakładają zabieg. Leczą parodontozę, inne choroby chirurgiczne w zakresie stomatologii, 343-55-90, 0509-180-099.

ŁUSZCZYCA, bielactwo; (0) 601-214-388.

MAMMOGRAFIA gabinet prywatny Paweł Staniszewski - Koszalin, Szpitalna 2 (Poliklinika MSWiA) (0-94) 347-16-26.

MASAŻ leczniczy i relaksacyjny-rehabilitacja - dojazd do pacjenta 0-502-152-660.

MASAŻ, rehabilitacja. 0508-489-546.

MASAŻYSTA kręgarz. 0698-382-383.

MĘSKOŚĆ, 0605-62-63-38.

OPTYKA Ewa Rogowska. Realizacja recept. Gabinet okulistyczny - dobieranie soczewek kontaktowych, sferycznych, cylindrycznych, kolorowych, lupy. Oprawy taniiej Koszalin, Piłsudskiego 3, tel. 341-08-17.

POTENCJA 0600-745-824.

PSYCHOTERAPIA (094) 345-47-27.

SCHUDNIJ do lata. (094) 346-38-71.

SPEC. NEUROLOG. Codziennie. NFZ. Koszalin, (094) 345-79-07; 0605-284-364.

TOMOGRAFIA komputerowa. Rentgen. USG. Pantomografia. Koszalin, Kościuszki 7, 346-11-99.

TURYSTYCZNE

„PIK” - busy. 0602-697-405.

Zarząd Obiektów Sportowych

Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Jedności 4
zaprasza do składania ofert dotyczących uczestnictwa w imprezie rekreacyjnej „Euro-weekend”, która odbędzie się na terenach podłożonych w dniach od 30 kwietnia do 3 maja 2004 r. „Euro-weekend” organizowany jest przez Zarząd Obiektów Sportowych Spółka z o.o. wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Kultury w Koszalinie pod patronatem Urzędu Miasta w Koszalinie. Współorganizatorem imprezy są Browary Polskie BROK-STRZELEC S.A.

Zapraszamy do składania ofert osoby prawnie lub fizycznie przagnące wziąć udział w imprezie rekreacyjnej „Euro-weekend”.

Oferta powinna zawierać:
 - pełną nazwę oferenta
 - rodzaj prowadzonej działalności i niezbędne zezwolenie
 - wielkość niezbędnej powierzchni do prowadzenia oferowanej działalności
 - zapotrzebowanie na moc zainstalowanych urządzeń elektrycznych
 Oferty należy składać w sekretariacie ZOS w Koszalinie przy ul. Jedności 4. Bliższych informacji można uzyskać pod tel. 34-26-794 lub osobисто w sekretariacie ZOS.

ZOS Spółka z o.o. zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty.
 BB-981

NZZO „URNIMED” Sp. z o.o.

Pracownia Rezonansu Magnetycznego
 75-581 Koszalin, ul. T. Chałubińskiego 7
 (na terenie Szpitala Wojewódzkiego)

Proponujemy technikę badania, w której bez użycia promieniowania jonizującego (RTG) dokonujemy obrazowania:

- ośrodkowego układu nerwowego (głowa, kręgosłup)
- stawów
- innych badań

Posiadamy umowę z Narodowym Funduszem Zdrowia. Wykonujemy również badania ogólnie. Pracownia czynna jest od poniedziałku do piątku 8.00 - 16.00. Informacja i rejestracja: tel. (094) 348-54-17

0% VAT

Tylko do 30 kwietnia

Na pilniki i wybrane kosy spalinowe



ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne, www.stihl.pl, tel. 061 816 62 16

Sprzedaż, doradztwo oraz obsługę serwisową prowadzą wyłącznie Autoryzowani Dealerzy:

Białogard - Zamojskiego 5, tel. 312 00 47; **Bobolice** - Ogrodowa 2/3, tel. 318 71 28; **Choszczno** - Bohaterów Warszawy 16, tel. 765 30 60; **Darłowo** - Wieniawskiego 18m, tel. 314 67 54; **Dobra k/Nowogardu** - Słowackiego 9, tel. 391 41 32; **Drawsko Pom.** - Sikorskiego 23, tel. 363 46 97; **Kołobrzeg** - Krzywoustego 21, tel. 354 84 98; **Gryfice** - 11-go Listopada 8B, tel. 384 20 14; **Koszalin** - Szczecińska 70, tel. 346 76 83, 342 31 27, Górskiego 8, tel. 848 31 50, Grotgera 17d, tel. 340 29 30; **Miastko** - Dworcowa 22B, tel. 857 91 83; **Nowogard** - 15 Lutego 3, tel. 392 05 53; **Okonek** - 1 Maja 11/5, tel. 266 94 99; **Połczyn Zdrój** - Koszalińska 12, tel. 366 49 53; **Sławno** - Chelmońskiego 12, tel. 810 46 49; **Ślupsk** - Bałtycka 3, tel. 848 31 50, Grotgera 17d, tel. 843 28 93, Przemysłowa 128, tel. 840 07 07; **Szczecinek** - Wyszyńskiego 73, tel. 372 24 65, Mickiewicza 20/1, tel. 374 29 95; **Świdwin** - Potczyńska 23, tel. 365 42 72; **Wałcz** - Dworcowa 18/4, tel. 268 35 30.

STIHL®

www.espar.pl

ESPAR

Spółka z o.o. w Koszalinie

ochrona fizyczna konwoje i depozyt wartości

Pracownia czynna jest od poniedziałku do piątku 8.00 - 16.00. Informacja i rejestracja: tel. (094) 348-54-17

BILETY (0-94) 346-29-26.

BUS: 0608-239-872.

MONACHIUM 0600-473-169.

www.lastminute.koszalin.pl

ROZRYWKA

„ATRAKCYJNIE” - Willa Milenium; bankiety, wesela, imprezy. Mieleno, (094) 34-60-160, 0602-485-987 www.willamilenium.pl

„DOM Weselny” (0-94) 347-11-77.

„ROGALICZEK”. Wesela. (094) 341-01-43.

DOM Weselny 342-30-68.

KARCZA RYCERSKA 12.00 - 2.00. Trzeci kieliszek wina gratis! Niedzielną obiad 15 zł. Grunwaldzka 1, (94) 348-91-24.

KARCZA RYCERSKA. Obsługujemy też imprezy u klienta lub w wynajętych salach. Wesela od 50 zł, komunie od 40 zł, konferencje, pikniki. Kanapki od 1,20 zł. 0-601-512-100.

ORKIESTRA jednoosobowa. 312-34-01.

ŚLUBY samochód retro, cabrio, lata 30., wynajem 0-603-375-598, 0-601-778-542.

WEEKEND majowy nad jeziorem Siedcino. OW Ekoland. 094-36-72-039, 0601-182-882.

WESELA Koszalin, 0601-64-20-67.

ZABYTKOWY mercedes do ślubu. 0691-941-107.

ZESPÓŁ muzyczny 094/345-28-48.

ZESPÓŁ muzyczny solistka. Faktury VAT. (059) 8148-717 0607-10-20-14.

LOMBARDY

„LOMBARD” - Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły), Koszalin, Dzieci Wrzesniaków 25”B”, 0-94/346-02-77.

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7, 340-89-83, Kolobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

MATRYMONIALNE

AFRODYTA zaprasza. (059) 845-40-19.

POZNAM Panią. (94) 314-49-87.

SZUKAM żony. 0608-225-613.

TOWARZYSKIE

!!! „CASABLANCA” spełnij swoje fantazje! Nie rozczarujemy Ciebie! Aby poznać najgorętsze dziewczyny, zadzwoni: (094) 341-16-54 Kolejowa 2.

ZARZĄD SZCZECINECKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ w Szczecinku

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż atrakcyjnie położonej nieruchomości w Szczecinku przy ul. Koszalińskiej 80, w skład której wchodzi:

- prawo wieczystego użytkowania gruntu, działka oznaczona numerem 9/2 obręb 7 o powierzchni 1013 m kw.
- budynek handlowo usługowy o powierzchni użytkowej 292,30 m kw.

Nieruchomość opiewana jest w księdze wieczystej KW 35853 w Sądzie Rejonowym w Szczecinku. Cena wywołania 270.000,00 zł.

Przetarg zostanie przeprowadzony dnia 28 kwietnia 2004 roku o godzinie 12.00 w Spółdzielni Mieszkaniowej w Szczecinku przy ul. 28 Lutego 14a - pokój 2, II piętro.

Osoby zainteresowane winny dokonać wpłaty wadium w wysokości 5.000,00 zł na konto Szczecineckiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Szczecinku nr 44 1020 2791 0000 7202 0009 6859 lub w kasie spółdzielni najpóźniej do dnia 27 kwietnia 2004 r.

Na nabyciu ciąży obowiązek pokrycia wszystkich opłat dotyczących transakcji kupna. Osoby fizyczne obowiązane są do przedstawienia komisji przetargowej dokumentu stwierdzającego tożsamość, a osoby prawne dodatkowo pełnomocnictwo uprawniające do wzięcia udziału w przetargu. Przystępujący do przetargu zobowiązani są przedłożyć komisji przetargowej wystawiony przez bank oryginalny potwierdzenie wpłaty wadium.

Cena nieruchomości ogłoszona w przetargu płatna jest jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej. Termin zawarcia umowy zostanie ustalony w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Jeżeli osoba uprawniona do nabycia nieruchomości nie przystąpi do zawarcia umowy w wyznaczonym terminie, wpłacane wadium nie podlega zwrotowi. SzIRM w Szczecinku zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. Bliższych informacji udziela się pod numerem telefonu 374-38-22.

GB 1564

„CLUB 115”. Wyjazdy! Nowe Panie! Władysława IV 115, non stop! (094) 348-06-47.

DOJEŻDZAMY 0506-711-589.

!! NAJTAŃSZE wyjazdy, 0-94/347-50-96.

!! NIGHT Club „Las Vegas” Koszalin, Wrzesniowa 10, (0-94) 3403-495. Zatrudniamy panie.

130 h „Venus” Koszalin, Zwyckłowa 327, 34-05-917.

28-LATKA. 0696-838-993.

ADAMM. 0693-754-927.

AGENCJA Towarzyska w Katowicach zatrudni mężczyzn do 25 lat 0-698-221-252.

AGENCJA Kolobrzeg 35-226-10 zatrudni.

AMELIA. 0692-393-199.

ANITA. 0506-392-234.

ASIA. 0608-033-376.

ATRAKCYJNE dziewczyny, 0-94/347-50-95.

BARDOZ sześciana trójcecha. 0609-594-528.

BEATA 0697-268-300.

BEATA Kolobrzeg 0-609-243-363.

BLONDYNIECKI - dyskretnie Kolobrzeg 0-692-964-998.

BRUNETKA. 0-693-034-669.

DAREK paniom 698-055-874.

DLA pań Sebastian 697-855-781.

DOMINIKA 0505-234-345.

D W U D Z I E S T O L A T K I 0503-381-979.

DYSKRETNE. 0693-794-329.

ELIKA 0508-475-649.

KAROLCIA. 0697-474-236.

KASIA. 0-692-284-111.

KLAUDIA 0504-624-576.

KOLOBRZEG - młodzieńki, ciastki 0-698-054-054.

MAGDA, 0600-774-206.

MAJA. 0692-752-886.

MŁODY chłopak szuka sponsorki. 0606-97-57-29.

NIENASYCONE studentki,

Rodzinna skoda



Jedną z najważniejszych premier tegorocznego salonu samochodowego w Genewie była dla wielu prezentacja skody octavia II. Jej poprzednik, wciąż oferowany w sprzedaży, zdobył sobie dużą popularność w wielu krajach. Nic zatem dziwnego, że pojawienie się „dwójki” wzbudziło tak duże zainteresowanie.

Podobnie jak poprzednia octavia, tak i jej nowa wersja nie szokuje stylistyką. Styliści skupili się nad opracowaniem samochodu rodzinnego. Nowa octavia podobnie, tak jak jej pierwsza generacja, wykorzystuje płytę podłogową volkswagena golfa – najnowszej, piątej już generacji – z jego wielowahaczowym układem tylnego zawieszenia, a także jednostki napędowe znane z niemieckiego bestsellera.

W porównaniu z aktualnie oferowanym modelem, nowa octavia zwiększyła swoje wymiary, i to dość wyraźnie. Jej długość wynosi obecnie 4572 mm (więcej od poprzedniczki o 65 mm). Podobnie sprawa ma się z szerokością (1769 mm, o 38 mm więcej) i wysokością (1462 mm, aż o 31 mm więcej). Wzrost również rozstaw osi, i to o 68 mm (do 2580 mm). Dzięki powiększeniu gabarytów octavii pasażerowie na wszystkich siedzeniach powinni poczuć się bardziej swobodnie. Z zewnątrz nowa octavia na pierwszy rzut oka nie różni się aż tak mocno od poprzedniczki. Mityśnicy czechoskiego auta zauważają jednak zmieniony nieco kształt przed-

niej części nadwozia, dzięki któremu octavia przypomina nieco flagowego superba. Inne są także przetłoczenia boczne oraz tylna część pojazdu, w której zmienił się układ świateł i pokrywa bagażnika. Zupełną nowością jest wbudowanie dodatkowych kierunkowskazy w boczne lusterka.

Funkcjonalne wnętrze zostało wykonane z materiałów dobrej jakości. Nowe są deska rozdzielcza i koło kierownicy. W droższych wersjach w wyposażeniu podstawowe-

wym montowany będzie kolorowy wyświetlacz na środkowej konsoli służący do sterowania radioodtwarzaczem CD i klimatyzacją.

Niewątpliwym atutem octavii II będzie duży bagażnik o pojemności 560 litrów. Projektanci wnętrza nie zapomnieli również o licznych schowkach. Do dyspozycji pasażerów są m.in. schowek w desce rozdzielczej, szuflada pod fotelem, schowek w podłokietniku (chłodzony w modelu wyposażonym w klimatyzację), a także kieszenie na drzwiach.

Do wyboru będzie sześć wersji silnikowych, w tym dwa diesle: 1,9 TDI o mocy 105 KM i 2,0 TDI o mocy 140 KM. Z czterech jednostek benzynowych dwie wyposażono w układ wtrysku bezpośredniego (FSI). Są to silniki 1,6 FSI (116 KM) i 2,0 FSI (150 KM). Dwa pozostałe benzynowe są starsze od wymienionych. Podstawowy w gamie silnik 1,4 l rozwija moc 75 KM, a 1,6 l – 102 KM. Wymienione silniki współpracować będą z pięcioletnim i sześciobiegowymi skrzyniami manualnymi lub dwusprzęgłową przekładnią automatyczną typu DSG.

Nowa skoda octavia II ma być bezpiecznym rodzinnym autem. O wysoki poziom zabezpieczenia pod różnymi dach mają poduszki powietrzne (przednie, boczne i kurtyny), a także układy elektroniczne wspomagające hamowanie (ABS, ASR, EDS). Nowy model pojawi się na polskim rynku w połowie br. Na razie ceny octavii II nie zostały podane przez producenta.



„Trójka” wyceniona



General Motors Poland oraz Opel Polska podały oficjalne ceny najnowszego modelu opła astry III. Podobnie jak największy konkurent na rynku, volkswagen golf V, najtańsza astra „trójka” kosztować będzie prawie 60 tysięcy złotych. Za najdroższy model przyjdzie zapłacić prawie 90 tys. zł. Dla porów-

nania najtańsza obecnie oferowana astra II – trzydrzwiowy model hatchback w wersji start z silnikiem 1,2 l 75 KM – kosztuje 44,9 tys. zł.

Nowy model Opła oferowany będzie z pięcioma silnikami do wyboru oraz w pięciu wersjach wyposażenia. W wersji essentia astra III

posiadać będzie w standardzie czolowe i boczne poduszki powietrzne, a także ABS, centralny zamek, elektrycznie sterowane szyby z przodu, elektryczne i podgrzewane lusterka, 15-calowe koła z obręczami stalowymi oraz radio CC20. Wersja enjoy odróżniać się będzie 16-calowymi kołami i otwieraczem CD30. Model elegancie otrzyma ponadto klimatyzację, lusterko światłoczułe, czujnik deszczu i skórzaną kierownicę. W wyższej wersji cosmo dostępne będą m.in. sportowe fotele, a w modelu sport elementy „usportawiające” kompaktowego opła. Do wyboru będą następujące silniki: benzynowe – 1,4 l 90 KM, 1,6 l 105 KM i 1,8 l 125 KM; diesle – 1,7 l w wersjach 80 i 100 KM. Najtańsza astra III, wyceniona na 58.500 zł, to model essentia z 90-konnym silnikiem. Najdroższy model sport z automatyczną skrzynią biegów i 125-konnym silnikiem kosztować ma 87.500 zł.

Prawie ideał

Stowarzyszenie niemieckich kierowców ADAC przeprowadziło badania pod nazwą EcoTest, mające na celu ustalenie wpływu oferowanych obecnie na rynku aut na środowisko naturalne. W badaniach udział wzięło aż 113 modeli, które zostały sklasyfikowane w sześciu segmentach. Na wynik testu składała się wielkość emisji szkodliwych substancji (tlenek węgla, tlenki azotu, cząstki stałe oraz dwutlenek węgla). Za najbardziej przyjazny środowisku model uznana została toyota prius. Japoński samochód uzyskał ocenę bliską ideału – aż 89 na 90 możliwych do zdobycia punktów.

Prius przodował również pod względem ilości zużytego paliwa. Co ciekawe, w czolowej trójce była również druga Toyota – avensis z silnikiem wysokoprężnym D-4D-CAT. Ocena avensis wyniosła 79 pkt.

Prototypy Suzuki

W trakcie 74. targów motoryzacyjnych w Genewie firma Suzuki zaprezentowała dwa pojazdy koncepcyjne – S-Ride oraz landbreeze. Suzuki S-Ride to oryginalnie wyglądający, dwumiejscowy pojazd, który nawiązuje budową do jednoślada. Został on zaprojektowany z myślą o stworzeniu dynamicznego samochodu służącego do codziennego przemieszczania się. Z kolei model landbreeze to kompaktowy SUV,



zbudowany z naturalnych materiałów, nadających się do ponownego wykorzystania. W suzuki landbreeze zastosowano napęd hybrydowy, w którym silnik benzynowy o pojemności 660 cm współpracuje z motorem elektrycznym. Napęd ten zapewnia wystarczający moment obrotowy przy niskich i średnich obro-

tach, a także charakteryzuje się niewielkim zużyciem paliwa i niską emisją szkodliwych związków do atmosfery.



Na zdjęciu: Jordajczycy Khaldoon Mohammed Saleel i Mohammed Abdel Rahim al-Kordi przejeżdżają w okolicach piramid w Gizie podczas 4. edycji jeździeckiego wyścigu wytrzymałościowego. Fot. PAP

Figo pobił Belmondo

Prokurator Sardynii poinformował portugalskiego piłkarza Realu Madryt, Luisa Figo, iż ponownie zaczyna przeciwko niemu śledztwo. Sprawa dotyczy pobicia przed czterema laty fotografa na plaży. Do incydentu doszło na ekskluzywnej plaży na Sardynii, gdzie Figo wypoczywał z małżonką po mistrzostwach świata w 2000 roku. Piłkarza rozłożył paparazzi, Andrea Belmondo, robiący futbolowej gwiazdzie zdjęcia. Piłkarz wyrwał fotografowi aparat, zniszczył kartę pamięci, a jego samego wepchnął do morza.

Beckham powiedział mi, że mnie kocha

Sarah Marbeck, jedna z dwóch kobiet, które twierdzą, że miały romans z angielskim piłkarzem Davidem Beckhamem, powiedziała, że czekała na niego dwa lata po tym, gdy wyznał jej miłość.

Beckham, kapitan reprezentacji Anglii i gracz sławnego Realu Madryt, jest obiektem szaleńczego zainteresowania prasy angielskiej, publikujące sensacyjne opowieści Sarah Marbeck i byłej sekretarki piłkarza Rebecki Loos na temat ich intymnych związków. Beckham określił wynurzenia Loos jako „śmieszne”. Urodzona w Malesji (mieszkająca obecnie w Australii), 29-letnia modelka, córka adwokata, powiedziała w wywiadzie dla gazety „The News of the World”, że jej romans z Beckhamem zaczął się w lipcu 2001, dwa lata po ślubie piłkarza z byłą Spice Girls, Victorią Adams. Marbeck twierdzi, że poznała Beckhama w Singapurze, podczas azjatyckiego tournée klubu Manchester United.

W oświadczeniu, opublikowanym za pośrednictwem jej australijskiego adwokata, Marbeck napisała, że wydobyla na światło dzienne swą historię, ponieważ „jej życie trwało w zawieszaniu przez dwa lata”. – Powiedział mi, że mnie kocha, a ja spałam z telefonem w łóżku, czekając aż do mnie zadzwoni. Nie szukałam rozgłosu, nie interesuje mnie sława, ale znalazłam się w centrum burzy medialnej i jestem zaskoczona skalą zainteresowania opinii publicznej moim życiem – mówi Marbeck.

Na zdjęciu: Beckham ze swoją żoną Victorią. Fot. PAP



Siatkarka prowadzi „Big Brothera”

Anna Świderek, pierwsza rozgrywająca Scavolini Pesaro, drużyny włoskiej Serie A, studiuje na uniwersytecie w Urbino i ma poprowadzić radiowego „Big Brothera”.

Córka Alojzego Świdarka, byłego reprezentanta Polski w siatkówce, a później również trenera tej dyscypliny, mieszka we Włoszech od 18 lat. Paszport ma polski, ale we włoskiej ekstraklasie występuje jako krajowa zawodniczka. Taka sytuacja poważnie komplikuje sprawę występów Ani w drużynie Andrzeja Niemczyka.

– Jeżeli zagram w reprezentacji Polski, stracę status „krajowca” w

lidze włoskiej. A jest to sprawa niezwykle ważna. Od przyszłego sezonu w Serie A wprowadzają przepis, że na parkiecie będą musiały przebywać przynajmniej trzy Włoszki. Konkurencja będzie więc niesamowita. Gosia Glinka czy Dorota Świeńiewicz jako gwiazdy nie będą miały kłopotu, ale mnie, zawodniczkę mniej znanej, będzie znacznie trudniej się przebić. Poza tym, ani do klubu, ani do mnie nie przyszło jeszcze powołanie do kadry. Słyszałam o tym tylko od ojca – twierdzi siatkarka.

Na razie Ania na kilka tygodni wzięła rozbrat ze sportem. Scavolini nie gra w play-off, a zawodnicz-

ka siedzi po uszy w książkach i przygotowuje się do sesji na uniwersytecie.

– Studiuje w Urbino nauki o komunikacji międzyludzkiej, nowy kierunek, bliski dziennikarstwu. Mam ciekawe praktyki. Budowałam stronę internetową, a w soboty z koleżanką prowadziłyśmy na żywo audycję radiową „Grande Padella” (Wielka Patelnia). To taki „babski program”. Tracę o kuchnię, co nieco o modzie, a także sporo sportu, głównie siatkówki. W założeniu miała to być parodia „Big Brothera” (po włosku „Grande Fratello”) – opowiada Ania.

Oficjalna piosenka Euro-2004

Utwór pochodzący z Kanady wokalistki Nelly Furtado pod tytułem „Forca” będzie oficjalną piosenką piłkarskich mistrzostw Europy, które 12 czerwca rozpoczyna się w Portugalii – poinformowali organizatorzy imprezy.

Furtado, urodzona w Kanadzie w rodzinie portugalskich emigrantów, zaśpiewa osobście przed meczem finałowym, który odbędzie się 4 lipca na Stadionie Świata w Lizbonie. Prawdopodobnie wykona też wówczas ten utwór po portugalsku.

Według najnowszych szacunków organizatorów w czasie imprezy do Portugalii przybędzie około półtora miliona kibiców i turystów.

– Gdy jakiś czas temu dowiedziałem się, że w czasie mistrzostw ma odwiedzić Portugalie pół miliona ludzi, to nie wierzyłem. Teraz jestem wręcz zszokowany – powiedział szef portugalskiej federacji piłkarskiej Gilberto Madal.

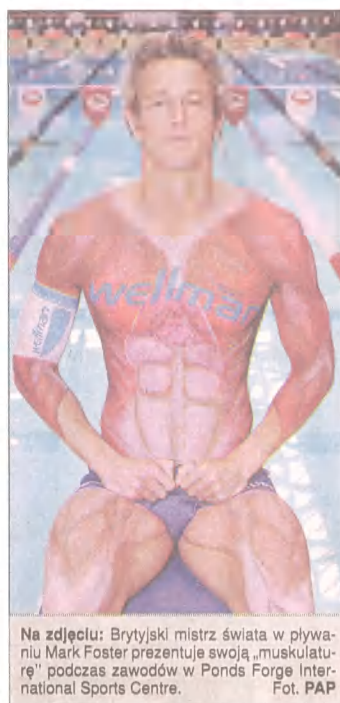
Piłkarskie mistrzostwa Europy potrwają od 12 czerwca do 4 lipca. Weźmie w nich udział 16 zespołów. Tytułu bronić będą Francuzi.

Trener pedofilem?

Były trener gwiazd tenisa Moniki Seles i Marka Philippoussisa, 47-letni Gavin Hopper, jest podejrzany o pedofilię. Oskarża się go o utrzymywanie kontaktów seksualnych z jedną ze swych uczennic akademii tenisowej w Gold Coast. Według świadków przesłuchanych przez prokuraturę, trener miał współżyć z 14-letnią dziewczyną od 1985 roku przez cztery lata. Hopper stanie przed sądem w lipcu.

BlochIn ranny

Trener piłkarskiej reprezentacji Ukrainy Oleg Blochin trafił do szpitala z lekkimi obrażeniami ciała. Blochin uczestniczył w wypadku drogowym będąc pasażerem samochodu terenowego. W przeszłości Blochin był czolowym zawodnikiem Dynama Kijów i reprezentacji ZSRR. W 1975 roku został uznany za najlepszego piłkarza Europy.



Na zdjęciu: Brytyjski mistrz świata w pływaniu Mark Foster prezentuje swoją „muskulaturę” podczas zawodów w Ponds Forge International Sports Centre. Fot. PAP

Kasia na luzie



Z pozoru wygląda na bardzo delikatną, kruchą osobkę. Ale to tylko jej serialowy wizerunek, ponieważ młodzianka aktorka Kasia Cichopek, z serialu „M jak miłość”, jest tak naprawdę bardzo silną, zaradną i pewną siebie osobą. Niedawno na przykład za pierwszy razem zdała prawo jazdy! Poza tym Kasia kocha również dzieci, a co ważniejsze niesie im pomoc.

- Ostatnio dużo się dzieje w życiu Kingi, twojej bohaterki z serialu „M jak miłość”. Jej przyjaciółka, Magda - w tej roli Anna Mucha - nieoczekiwanie zaszła w ciążę.

To trudna i poważna sprawa. Przynam się szczerze, że nie znam tego typu problemów, ponieważ nigdy prywatnie nie byłam w takiej sytuacji. Nikt nawet z mo-

ich najbliższych nie miał takiego problemu, jeśli w ogóle można nazwać to problemem.

- Ale gdybyś to ty, prywatnie, znalazła się w takiej sytuacji...

Dla mnie sprawa byłaby bardzo prosta. Oczywiście urodziłabym dziecko. Na szczęście jeszcze nie muszę podejmować takich trudnych decyzji. Rzeczywiście sytuacja mojej przyjaciółki, Magdy, nie

jest najciekawsza. Jest niezbyt zamożną studentką i rzeczywiście można rozważać czy w takiej sytuacji dziecko powinno przyjść na świat.

- Młodzianka aktorka, którą jesteś, musi wcielić się w bardzo poważną rolę.

To prawda, ale zarówno ja, jak i Ania Mucha, odnajdujemy się w tych rolach bardzo dobrze. Z pewnością jest to zasługa także tego, że świetnie się dogadujemy i bardzo lubimy. Współpraca na planie wypływa z czystej serdeczności, bo przecież dużo lepiej się gra przyjaciółkę, jeśli naprawdę się kogoś lubi.

- Czy spotykacie się poza planem serialu?

Niestety, mamy mało czasu na spotkania poza planem. Jednak ostatnio spędziliśmy wspólnie cały dzień nad morzem. Na zapros-

zeniu Domu Dziecka w Darłowie, które otrzymała Ania, wybrałyśmy się w odwiedziny do dzieci. Dzięki temu spotkaniu dostrzegłam jak wiele ciepła, miłości i kultury osobistej mają te dzieci. Jechałyśmy w jedną stronę dziesięć godzin i muszę powiedzieć, że ledwo uszłyśmy z życiem.

- Co się stało?

Cóż, prawie miałyśmy wypadek. Od razu mówię, że absolutnie nie z naszej winy. Po prostu kierowca chciał nas zepchnąć z drogi! Na szczęście Ania Mucha prowadziła i zachowała się jak na prawdziwego mistrza kierowcy przystało. Gdybym to ja była kierowcą, na pewno byłoby na drzewie. Ale Ania jest świetna i wszystko dobrze się skończyło.

- Co się wydarzy w życiu Kingi?

Moja bohaterka już wkrótce będzie przeżywać kryzys małżeński. Zresztą jej sytuacja będzie odzwierciedleniem błędów, jakie popełnia większość młodych, niedojrzałych kobiet. Kinga jednak bardzo szybko zrozumie, jak wiele może stracić. Wsparcie i pomoc znajdzie w osobie Kamila, czyli chłopaka Magdy, którego do tej pory uważała za osobę nieodpowiedzialną i niewyrozumiałą.

- Pozory często mylą...

- Zdradzisz swojego serialowego męża?

Nie, zdrada to za dużo powiedziane, ale pojawia się kłopoty w małżeńskim współżyciu. Reszty nie mogę zdradzić.

- Dziękuję za rozmowę.

JOANNA GETKA-KACZOR/
AKPA



Czas na miłość

Ostatnie miesiące w życiu Agnieszki Krukówny były czasem wielkich wydarzeń. Aktorka wzięła ślub i zadebiutowała w roli żony. Niedawno wróciła z podróży poślubnej. Panią Agnieszkę spotkaliśmy podczas rozdania nagród filmowych i śmiało możemy powiedzieć, że małżeństwo jej służy.

- Wygląda pani kwitnąco. Jest pani chyba bardzo szczęśliwą żoną...

Zgadza się i tak właśnie się czuje! **- Ale to chyba nie tylko zasługa podróży poślubnej, którą spędziła pani wraz z mężem na Mauritiusie.**

Oczywiście, że nie tylko. Choć nie ukrywam, że dla mnie i dla Radka był to bardzo wyjątkowy czas. Była to nasza pierwsza wspólna podróż. Mieliśmy czas tylko dla siebie i byliśmy szczęśliwi.

- Niestety, wszystko co dobre, szybko się kończy...

No tak, kiedyś i tak musielibyśmy wrócić (śmiech - przyp. red.). Powitała nas piękna, zaśnieżona Warszawa, a to też całkiem miły widok. Poza tym ja nie mogę zbyt długo funkcjonować bez przyjaciół, znajomych i rodziny. Teraz wróciłam do rzeczywistości. Widujemy się późnymi wieczorami, a rano już się rozstajemy. Ale cieszymy się myślą, że przed nami jeszcze bardzo wiele takich udanych wyjazdów.

- Porozmawiajmy o pani planach zawodowych. Ma pani jakieś nowe propozycje?

Owszem, i to nawet kilka. Na

razie jednak nie chcę zdradzać szczegółów. Sama niejednokrotnie przekonałam się, że starsi koledzy mają rację nie mówiąc o swoich planach zawodowych, gdy kontrakt nie jest jeszcze podpisany. Dopóki nie będzie ostatecznych decyzji, niczego nie zdradzę. Mogę powiedzieć jedynie, że znowu pojawia się w serialu „Na Wspólnej”. **- Czyli widzowie polubili Iwonę Gładczyńską, którą pani tam gra?**

Tak, nawet bardzo. Jestem tym miło zaskoczona, ponieważ gdy zaczynałam pracę w serialu wszyscy sądzili, że to będzie typowo gościnny występ. Ale ponieważ moja postać spodobała się nie tylko producentom, ale również widzom - postanowili kontynuować jej wątek.

- Czego w przyszłości można spodziewać się po tej roli?

Usiłuję przemyśleć między wierszami, że Iwonka, która wygląda dość negatywnie, wcale taka nie jest. W kolejnych częściach pojawi się... miłość. Wszyscy będą podejrzewali, że uczucia Iwony są nieszczerze, ale będą w błędzie. Moja bohaterka będzie starała się za wszelką cenę udowodnić, że miłość jest ponad wszystko - poza wiekiem, czasem i rzeczywistością. Ja się z tym zgadzam - jeśli miłość nas dotyka, to jest najważniejsza.

- Jak w przypadku Agnieszki i Radka...

Ty byłoby bardzo duże uogólnienie. Rzeczywiście jestem bardzo zakochana w moim mężu i jest to nasz szczęśliwy czas. Z pewnością jeden z najlepszych okresów w moim życiu osobistym, o ile nie najlepszy.

- Dziękuję za rozmowę.

JOANNA GETKA-KACZOR/
AKPA

Sekrety Joanny B.

O aktorce Joannie Brodzik wciąż głośno. Gazety rozpisują się na temat jej domniemych narzeczonych i usilnie wybierają dla niej partnera. Ale niedawno warszawskie salony obiegła informacja, że aktorka spodziewa się dziecka. Joasia sama podchodzi z dystansem do takich rewelacji. Nie zawsze są one prawdziwe...

- Ostatnio Joasia Brodzik jest ciągle na językach. Prasa spekuluje, że jest pani w ciąży...

No właśnie, co pani wie na ten temat?

- Chyba nie będziemy plotkować...

Przyjęłam zasadę, że nie będę komentować tego typu informacji. Gazety, które publikują takie „rewelacje” kosztem życia znanych osób, próbują wzmocnić swoje czytelnictwo. Wszystko, co ostatnio w prasie znalazło się na temat mojej ciąży, nie ma nic wspólnego z prawdą. Chociaż bardzo bym chciała, żeby tak było oczywiście.

- Jak pani znajomi zareagowali na te spekulacje i plotki?

Na szczęście większość osób za-

chowuje trzeźwość umysłu. Zresztą o mojej ciąży na pewno dowiedzieli się ode mnie, a nie gazet. A poza tym ta „moja ciąża” bardzo wszystkich rozbawiała (śmiech - przyp. red.).

- Plotki głoszą, że sukces panią zmienił...

Nic nie mogę na to poradzić.

- Trudno pani pozostać sobą będąc ciągle pod ostrzałem dziennikarzy i fotoreporterów?

Moje życie niewiele się zmieniło. Mam tylko więcej zajęć i praca teraz bardziej mnie absorbuje. Nadal jednak spotykam się ze swoimi przyjaciółmi, chodzę do moich ulubionych restauracji, słucham tej samej muzyki, śmieję się z tych samych rzeczy. Myślę, że nie zmieniłam się.

- Porozmawiajmy o „Nigdy w życiu”. Jak pani wspomina pracę przy tym projekcie?

To był bardzo intensywny dla mnie czas. Rano byłam na planie „Kasi i Tomka”, a potem na „Nigdy w życiu”. Wspominał to jako prawdziwą galopadę.

- Zdarzyły się pani jakieś trudne momenty?

Pamiętam dzień, kiedy ze zmęczenia płały mi się teksty i zamiast krzyknąć w kluczowej scenie za Danusią, która odjeżdża

samochodem, „musisz zatan-kować” wrzasnęłam „musisz zaparkować” (śmiech - przyp. red.). A że zaczynał padać deszcz, wszyscy byli bardzo napięci, ponieważ chcieli zdążyć z tym ujęciem przed ulewą. Po moim przeżyczeniu posłałam kilka nienaczynalnych słów, po czym cała ekipa parsknęła śmiechem. Drastyczniejszych momentów nie było (śmiech - przyp. red.).

- Zdaje się, że ostatnio była pani w Stanach Zjednoczonych. Co pani tam robiła?

Po prostu wybrałam się w podróż. Nie chciałam o tym mówić, ale było fajnie.

- Zawodowo czy prywatnie? Nie chciałam o tym mówić, ale było fajnie.

- Jakie ma pani plany zawodowe na najbliższe miesiące?

Przygotowuję się do następnych projektów, które zaczęłam realizować już w lutym. Pracuję także nad



projektami filmowymi, ale jest jeszcze zbyt wcześnie, by o tym mówić.

- Czy znowu będzie pani grać postaci komediowe?

Myślę, że w tym roku będę miała szansę spróbować swoich sił grając postać dramatyczną.

- Dziękuję za rozmowę.

JOANNA GETKA-KACZOR/
AKPA

Zastępstwo jak dobra gwiazda

Aneta i Magda były koleżankami na tym samym roku w szkole aktorskiej. Teraz grają tę samą postać w serialu „Samo Życie” - Agnieszkę. Magdalenie Kumorek, która spodziewa się dziecka, zastąpiła w tej roli Aneta Todorczuk-Perchuć. Czy widzowie zaakceptują nową Agnieszkę? Mlejmy nadziewać, że tak.

- Czy trudno zastąpić jedną z głównych postaci w serialu? Bo to dość rzadka sytuacja?

Proszę sobie wyobrazić, że przydarzyło mi się to nie po raz pierwszy. Nawet czasami sama z siebie się śmieję, że jestem aktorką od zastępstwa. Zrobiłam już trzy zastępstwa w teatrze i jedno w operze muzycznej. Tak więc to jest już... piątą w mojej „karierze”. Tak naprawdę taka sytuacja zdarza się w zawodzie aktora dość często. Akurat w przypadku serialu „Samo Życie” jest ciężko, ponieważ nie wiadomo czy widzowie mnie zaakceptują. Przyzwyczaili się przecież do Agnieszki w wykonaniu Magdy Kumorek...

- Pani i Magda znalazłyście się wcześniej, bo studiowałyście na jednym roku w szkole aktorskiej. Czy to ona panią zarekomendowała jako swoją zastępczynię?

Nie, wystartowałam w dwuetapowym castingu, który wygrałam. Nasza znajomość nie miała na to żadnego wpływu.

- Podobna się pani postaci Agnieszki?

Moja bohaterka jest silna i dojrzała, to osoba po przejściach z małym dzieckiem. Mam nadzieję, że nie będzie to taka płacząca kobyłka, lecz osoba pewna siebie.

- Na co dzień gra pani w teatrze. Znajdzie pani czas i na serial, i na teatr?

Od dwóch lat jestem na etacie w Teatrze Narodowym. Pod koniec lutego miałam premierę sztuki „2 maja” w reżyserii Agnieszki Glińskiej. Wiem, że do października nie będę występowała w żadnej nowej sztuce, dlatego zdecydowałam się na udział w serialu. Nie zamierzam rezygnować z teatru na rzecz serialu, wykorzystuję tylko wolny czas.

- Od razu po studiach dostała pani etat w Teatrze Narodowym. To duże wyróżnienie i szczęście dla aktora.

To prawda. A zaczęło się wszystko od zastępstwa (śmiech - przyp. red.). Wszystkie zastępstwa, które mi się trafiają, traktuję jako wielką nadzieję i dobrą gwiazdę. Zaczęło się od tego, że na trzecim roku zastąpiłam koleżankę w sztuce „Szkoła żon”. I tak się już potoczyło.

- Co panią inspiruje, jakie ma pani pasje?

Śpiewam! To moja prawdziwa pasja i hobby. W czerwcu ubiegłego roku zrobiłam własnymi siłami recital „niedoroslam” (Todorczuk wymyśliła właśnie taką pisownię - przyp. red.). Jest to zbiór bardzo różnych piosenek, m.in. Wojciecha Młynarskiego, Agnieszki Osieckiej czy Kazika Staszewskiego. Recital jak dotąd nie miał wzięcia, bo jestem zupełnie nieznaną twarzą, ale mam nadzieję, że teraz uda mi się trochę pograć.

- Ćwiczyła pani głos?

Tylko na studiach, potem nie miałam na to czasu. Teraz miałam w planach zdawać na wokala, ale nie pogodziło tego z pracą w serialu.

- A pani pasje poza muzyką i aktorstwem?

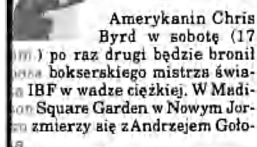
Zaczynam lubić gotowanie. Na razie przyrządzam obiady mężowi i ciągle próbuję nowości. Dużo czytam, oglądam dobre filmy. Poza tym prowadzę ze znajomymi scrabblowe rozrywki.

Rozmawiała
EDYTA KARCZEWSKA/
-MADEJ/AKPA



Teksty i fot. AKPA Polska PRESS

A. Gołota walczy o tytuł mistrza świata!



Amerikanin Chris Byrd w sobotę (17.04) po raz drugi będzie bronił tytułu boksera mistrza świata IBF w wadze ciężkiej. W Madison Square Garden w Nowym Jorku zmierzy się z Andrzejem Gołotą.

Mistrzowski tytuł Byrd wywalczył w grudniu 2002 roku, po zwycięstwie na punkty z Evanderem Holyfieldem. W pierwszym pojedynku w obronie tytułu wygrał z Frankiem Ogundo, we wrześniu 2003 roku.

Byrd pochodzi z pięściarskiej rodziny – jego pierwszym trenerem był ojciec Joe, który stał w nawrocie Chrisa, kiedy zdobywał w Barcelonie tytuł wicemistrza olimpijskiego. Niedawno minął rok od walki drugiej siostry Chrisa – Tracy z Agnieszka Rylik o waleczny tytuł mistrzyni świata w wadze junior półśredniej WIBO. W drugiej rundzie polska zawodniczka miała na deskach Amerykanki (w jej narożniku stał Chris Byrd), ale ostatecznie Tracy wygrała w Las Vegas niejednogłośnie na punkty.

W nocy z soboty na niedzielę staną na przeciw siebie: zły Gołota i dobry Byrd. Amerykanie lubią takie scenariusze, więc kupują. Będzie tak jak w bajce: czarny charakter przegry – piazę jedena z amerykańskich gazet. Gołota, gdy o tym słyszy, mówi z powaźną miną: – Jeśli się nie mylę, to chyba ja, a nie Byrd, jestem biały. A jeśli to bajkę napisał Don King, to zakończenie może być naprawdę zaskakujące... Pojedynek w nocy z

soboty na niedzielę pokaże TVN, Początek o godz. 2.30.

Andrzej Gołota to bardzo „niegrzeczny bokser”. W ringu gryzi (Samsona Pouhe) i uderzał z byka (Danela Nicholsona). Do legendy przeszły jego walki z Riddickiem Bowe (lipiec i grudzień 1996 r.). W obu nasz pięściarz przegrywał z powodu ciosów poniżej pasa. Ma też na koncie kilka innych wybrków. W październiku 2000 roku podczas pojedynku z Mikem Tysonem odmówił walki po drugiej rundzie. 13 miesięcy wcześniej Gołota zrezygnował z walki z Michałem Granitem w 9. rundzie. Do zakończenia pojedynku zostało jedno starcie. Polak wygrywał na kartach punktowych wszystkich sędziów... Gołota nie jest jednak jedynym bokserem, któremu przytrafiły się w ostatnich latach niekontrolowane zachowania na

ringu. Chyba najbardziej makabrycznym wybrkiem popisał się Mike Tyson. W czerwcu 1997 r. walczył z Evanderem Holyfieldem. W trzeciej rundzie Mike wgrzył się w ucho przeciwnika, po czym wypluł kawałek na matę...

36-letni Gołota legitymuje się rekordem 38 zwycięstw i czterech porażek. Dwa lata młodszy Byrd ma na koncie 37 wygranych i dwie przegrane. Faworytem bukmacherów jest Byrd (2,5:1), ale szanse Gołoty rosną. Polak zarobi 125 tysięcy dolarów, a jego rywal prawie milion. (wok)

Na zdjęciu: Blisko 108 kg (237,5 funta) waży Andrzej Gołota. Byrd jest lżejszy. Waży około 95 kg (210,5 funta). W oficjalnej ceremonii ważenia uczestniczyli również promotor boksu Don King (w środku).

Fot. PAP



Ekstraklasa mężczyzn

Mecze o pietruszkę



W sobotę koszykarze Czarnych Słupsk rozegramy mecz ze Spójnią w Stargardzie Gdańskim, a zawodnicy AZS Gaz Ziemny Koszalin udadzą się do Lublina na pojedynek ze Startem. Będą to spotkania o przystawionej pietruszkę ponieważ w grupie zespołów 9-12 wszystko zostało już wyjaśnione. Do I ligi spadły drużyny Spójni i Startu. Natomiast w ekstraklasie pozostał Czarni i AZS Gaz Ziemny.

Nie będzie to jedyny niepotrzebny mecz. Do rozegrania podopiecznym trenera Tadeusza Aleksandrowicza, poza meczem ze Spójnią, pozosta-

na jeszcze dwa pojedynki. W Koszalinie z tamtejszym AZS Gazem Ziemnym i w Słupsku ze Startem Lublin. Bez względu na to jakimi wynikami wspomniane mecze się zakończą to i tak niczego one nie zmieniają. Dlatego w klubach myśli się raczej o kompletowaniu nowych składów i przygotowaniach do sezonu 2004/2005. Cóż jednak zrobić, skoro działacze koszykarskiej centrali wymyśliли taki system rozgrywek i trzeba ligowe zmagania dokończyć. Bezsensownym byłoby kalkulować, jakim wynikiem zakończy się mecz i w jakich składach wystąpią drużyny. Jedno jest pewne. Obaj trenerzy zapewne do boju posła tych

graczy, którzy przez większość spotkań „grali” lawę. Przynajmniej oni z tych spotkań wyniosą szkoleniowo korzyści. Już w meczu ze Startem w Lublinie doskonale partię rozegrał Piotr Pluta, który wydaje się, że za mało był zaangażowany przez trenera T. Aleksandrowicza podczas meczów ligowych. Swoje epizody zaliczył też w Lublinie Dariusz Cywiński oraz Michał Kowalik. Na parkiecie w lubelskiej hali nie pojawił się jedynie najstarszy w zespole Łukasz Chelich, który najprawdopodobniej dostanie szansę gry w meczu ze Spójnią. Spotkanie w Stargardzie odbędzie się w sobotę o godz. 18. (mar)

Koszykarze AZS Gaz Ziemny po raz drugi w tym sezonie pojechali do Lublina. Pierwszą wyprawę do tego miasta w sezonie 2003/2004 wspominają bardzo dobrze. Pod koniec ub.r. wygrali tam bowiem 84:80. Gorzej było w rewanżu, przegranym nie spodziewanie w Koszalinie 85:94. Trzecia potyczka obu drużyn była ponownie szczęśliwa dla akademików. Wykorzystali atut własnej hali, pokonując podopiecznych trenera Arkadiusza Czarneckiego 109:90. Bilans obecnego sezonu jest zatem korzystny dla drużyny AZS.

Sobotni mecz nie ma już większego prestiżu – znaczenia dla żadnej z drużyn. Sprawy spadku z ekstraklasy wyjaśniły się bowiem w minioną środę. Akademicy mogą spodziewać się jednak, że Start w przedostatnim występie przed własną publicznością będzie chciał zaprezentować się z jak naj-

lepszej strony i sięgnąć po zwycięstwo. Koszykarze z Lublina najbardziej obawiają się rozgrywanego AZS Brenta Darby'ego. W meczu wygranym przez akademików 109:90 zdobył on aż 37 punktów i 10 asyst, momentami ośmieszając kryjących go zawodników. W minioną środę Amerykanin poprawił jeszcze swój strzelecki rekord sezonu, rzucając Spójni Stargard Szczeciński 46 „czek”. Takie osiągnięcia robią wrażenie i budzą respekt rywali.

Do Lublina koszaliński zespół wyjechał bez kontuzjowanego meczu ze Spójnią Roberta Klocka. – Po śródoowym meczu Robert był operowany przez doktora Andrzeja Loranca. Przez sześć tygodni będzie nosił gips, a później czeka go długa rehabilitacja. Jeżeli wszystko pójdzie dobrze – a jestem przekonany, że tak będzie – powinien wrócić do zespołu na prze-

łomie września i października – powiedział prezes AZS Bogusław Kowalski. Sympatycznie koszykarzowi życzyły powrotu do zdrowia.

Na drobne urazy po trwającym ponad 2 godziny boju ze Spójnią narzekano kilku innych zawodników AZS, w tym obaj obokrajowcy. Souleymane Wane ma wybity palec i prawdopodobnie nie będzie mocno eksploatowany w Lublinie. Darby, który również miał drobny uraz ręki, jest już w pełni dysponowany.

– Mecz ze Startem nie ma już znaczenia dla pozycji obu drużyn w lidze. Trzeba jednak dograć sezon do końca. Zapewne trener Jarosław Zyskowski da w Lublinie szansę powrót tym, którzy dotychczas spędzali na parkiecie mniej czasu. Mam tu na myśli na przykład Pawła Bogdana – powiedział B. Kowalski. Mecz w Lublinie rozpocznie się w sobotę o godz. 18.00. (jak)

III liga Tur - Kotwica, Chemik/Zawisza - Gwardia

Trzeciogwini piłkarze rozegrają mecz 21. kolejki. Kotwica Kolobrzeg i Gwardia Koszalin tym razem grać będą na wyjeździe.

Kolobrzeżanie, którzy w ligowej tabeli zajmują 3. lokatę mierzą się z „11” Turą Turku. Gracze Tura dobrze spisują się w wiosennych pojedynkach. Mają na swoim koncie trzy wygrane, remis i tylko jedną porażkę. Dzięki zdobytym 10 pkt mają ich teraz już 15, a w tabeli przesuńli się na 11. pozycję. Jeżeli zespół grającego trenera Piotra Dubiela zamierza liczyć się w rywalizacji o awans do II ligi, to w tym pojedynku nie powinien stracić punktów. – Do dyspozycji mam wszystkich zawodników – mówi Dubiel. – Martwi mnie jedynie fakt, że w dniu meczu czeka nas duża, bo wynosząca około 380 kilo-

metrów podróż na mecz – dodał trener „Kotwy”. Spotkanie Kotwicy z Turą rozpocznie się w Turku w sobotę (17.04) o godz. 17.

Zespół trenera Alfreda Biczky, czyli Gwardii Koszalin, czeka wyjazdowy pojedynek z drużyną Chemika/Zawiszy Bydgoszcz. Koszalinianie w rozegranych do tej pory trzech meczach wywalczyli zaledwie 1 pkt. Pozostają jedynym w lidze zespołem, który nie zdołał strzelić żadnej bramki! Teraz nadarza się okazja do zmiany tych statystyk. Bydgoszczanie w tym sezonie nie imponują. W tegorocznych meczach zanotowali trzy porażki, remis i wygraną (2:0 nad Gryfem Wejherowo). – Do Bydgoszcz jedziemy z nastawieniem na twardą walkę – mówi Alfred Biczky. – Chemik/Zawisza to drużyna gra-

jąca twardo i do końca meczu grająca arbitra. Zapowiada się mecz walki – dodał koszaliński szkoleniowiec.

W „11” Gwardii zabraknie pauzującego za żółte kartki Macieja Lenio. Do dyspozycji trenera jest natomiast już Adam Dawidowicz. Spotkanie w Bydgoszczy rozpocznie się w sobotę o godz. 12.

Mecz 21. kolejki (w nawiasach wyniki z rundy jesienniej): Tur Turku – Kotwica Kolobrzeg (0:3), Chemik/Zawisza Bydgoszcz – Gwardia Koszalin (0:4), Flota Świnoujście – Unia Janikowo (0:0), Drutec Kaszubia Kościerzyna – Unia Tczew (1:1), Amica II Wronki – Gryf Wejherowo (2:5), Warta Reflex Poznań – Obrą Kościan (3:0). Pauzują: Mieszko Faber Gniezno, Kujawiak Hydrobudowa Włocławek. (wok)

KRÓTKO

- W pierwszym spotkaniu 19. kolejki piłkarskiej ekstraklasy Górnik Polkowice przegrał na własnym stadionie 0:3 (0:2) z Groclinem Dyskobolą Grodzisk Wielkopolski.
- W trzecim spotkaniu finału Polskiej Ligi Siatkówki Ivet Jastrzębie Borynia po pięciopetowej walce pokonał ostatecznie PZU AZS i został mistrzem Polski.
- W meczu gdańskich mistrzostw świata w hokeju na lodzie pierwszy dwyjzyli grupy B. Słowania pokonała Estonię 7:2 i zapewniła sobie awans do elity. Wczoraj Polacy pokonali Koreę 9:0 (4:0, 4:0, 1:0).
- Łotos VBW Cima Gdynia pokonał 57:52 Gamberino Brno w półfinałowym meczu turnieju Final Four Euroligi koszykarów. (wok)

I liga kobiet Słupia Słupsk - AZS Politechnika Koszalińska

W niedzielę o godz. 11 w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 5 w Słupsku zostanie rozegrany mecz I ligi piłki ręcznej kobiet, w którym miejscowa drużyna Słupia zmierzy się z AZS Politechniką Koszalin. Obie drużyny mają szansę na awans do ekstraklasy. Jednak bliższe sukcesu są koszalinianki, prowadzone przez trenera Waldemara Szaflińskiego. W pierwszej rundzie lepszym zespołem okazała się jednak Słupia, która w Koszalinie zwyciężyła politechnice zaledwie jedną bramką 23:22. Przed niedzielnym rewanżem wyższą lokatę w tabeli zajmują z kolei koszalinianki. Plusują się na trzecim miejscu z dorobkiem 25 punktów. Słupszczanki mają o dwa „czeka” mniej. Trener Adam Fedorowicz narzeka, gdyż kilka zawodniczek nie

jest w pełni sił. Kontuzjowane są m.in. Paulina Muchocka, Izabela Nasierowska i Paulina Wasak. Natomiast pod znakiem zapytania w koszaliniankach zespołote występuje Magorzata Pokorowska. Tak czy inaczej w hali przy Hubalczyków nie powinno zabraknąć emocji. Atut własnej hali oraz doping kibiców przemawiają za Słupią. Jednak koszalinianki w kilku meczach ligowych udowodniły, że niecałe do zespołów, które stać na rozgrywanie dobrych spotkań nawet na obcym terenie. W XVIII serii spotkań zmierzą się: Słupia Słupsk – AZS Politechnika Koszalin, MKS Zgierz – Sokół Żary, Beskid Nowy Sącz – AZS AWF Wrocław, Cracovia Kraków – Pogoń 1922 Zory, Łygodzki Kielce – Izhon Gdynia, SMS Gliwice (pauza). (mar)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

- 126p 1.100. 0602-440-259.
- DO wynajęcia pawilon handlowy, 34-30-825.
 - DOM nowy pilnie Nowe Bielice, 0604-433-494.
 - ELEKTRYCZNE wózki inwalidzkie sprzedam, 0602-192-326.
 - FIAT brava 1,4 12V, 1997, 0602-648-816.
 - FIAT dobio 1,9D (2001) 0603-280-249.
 - FORD escort (1987) benzyna 1,3, 342-24-94.
 - KIEROWCĘ do handlu, 0602-646-390.
 - MARKIZY tarasowe - włoskie „Orion” Gnieźnieńska 43, 342-46-55, 0606-72-68-29.

- NISSAN Terrano 2 luxury (2000) 2,7 TDi, 0603-947-694.
- NUBIRA 1,6 kombi (1999), faktura VAT, 0502-121-691.
- OPIEKUNKĘ do 2,5-letniego dziecka, 0603-448-707 po 18.00.
- POSZUKUJĘ do wynajęcia garażu w okolicy Wenedów, 0504-091-812.
- POSZUKUJĘ do wynajęcia garażu w okolicy św. Wojciecha, 0504-091-815.
- POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia pow. 100-300 mkw. na działalność handlową w Koszalinie i Kolobrzegu, 0607-050-293.
- PRACA dla kobiet w Włoszech, 003938908666-55.
- SPRZEDAM 3-pokojowe Kolobrzeg centrum, wiewiówek, 0502-702-933.
- SPRZEDAM gósta 1,3i (1991), 316-56-56, 0503-198-681.

- SPRZEDAM siewnik zbożowy - Poznaniak, przetrząsacz-zgrabiarka, 0603-938-056.
- SPRZEDAM sprawny zestaw hydroforowy, 3185-000.
- VW passat 1,9 TDI kombi (1999), 4x4, airbag, ABS, elektryczne szyby, czarny metalik, przebieg 123.000 km, ryling, klima, 0606-817-350.
- WYNAJMIĘ kawalerkę, 340-74-54.
- ZAGINĘŁY dokumenty Kosmetycznej Firmy „Richy” dla znalazcy nagroda 2.000 zł, 0506-36-52-30.
- ZGINĘŁA suczka husky, talaż w uchu J032. Nagroda! 0506-259-028.
- ZLEĆ wykonanie budynku - 900 mkw. Tel. 0602-742-541.
- ZLEĆ wykonanie ogrodzenia drewnianego, 0692-862-667.

IV liga Darłovia przed szansą

Wicelider rozgrywek IV ligi piłki nożnej, zespół Darzboru Szczecinek w niedzielę (18.04) zmierzy się w meczu przed własną publicznością z Pogonią Barlinek. Początek pojedynku o godz. 15.00. Tym razem trener Darzboru Tadeusz Datta będzie musiał obejść się bez pauzującego za kartki Łukasza Mikołajewicza. Powinien za to być już w pełni all Radosław Beben. – Trenerem Pogoni jest mój kolega ze studiów Leszek Wieszorek. Z pewnością będzie on chciał teraz zrewansować się za porażkę z poprzedniej rundy, w której wygraliśmy 2:0 – mówi Datta. A Darzbor czeka ciężkie spotkanie. Pogoń wiosną gra bardzo dobrze. W pięciu meczach odniosła cztery wygrane i doznała jednej porażki (0:1 w Chojnie z Odrą). Wiosenny bilans bramkowy Pogoni to 6:1!

Szczecin. Beniaminek z Ustronia miał znakomity początek rozgrywek. Później nieco osłabł, a ostatecznie doznał porażki (1:3) w konfrontacji z drużyną Sokola Pyrzyce. W sobotę piłkarze grającego trenera Roberta Zolika będą chcieli z pewnością o podniesieniu czołem pewnością boiako. Wygrana może otworzyć im drogę do tobyć już w pełni all Radosław Beben. – Trenerem Pogoni jest mój kolega ze studiów Leszek Wieszorek. Z pewnością będzie on chciał teraz zrewansować się za porażkę z poprzedniej rundy, w której wygraliśmy 2:0 – mówi Robert Zolik.

Walczy o ligowe utrzymanie piłkarze Lecha Czaplinski, w sobotę o godz. 16.00 zmierzą się z goleniowską Iną. – Musimy w końcu spróbować wygrać. Zagrymy bardziej ofensywnie z przesuniętą do przodu linią defensywną. Wespole panuje dobra atmosfera – mówi Janusz Ziętkiewicz, prezes Lecha. (wok)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 16 kwietnia 2004 roku odeszła od nas nasza Kochana Mama, Babcia i Prababcia

śp. **JADWIGA KOSNA**

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się 19 kwietnia 2004 roku o godzinie 10.30 w Kaplicy na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu pogrzebu o godzinie 7.00 w kościele pw. św. Wojciecha.

Pogrzebowa w smutku rodzina

GB-1586

Wyrazy głębokiego współczucia

Pani **Halinie Sieprackiej**

z powodu śmierci MATKI

składają

Zarząd i pracownicy Superfish SA

KB-485

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 15 kwietnia 2004 r. zmarła nasza Najukochańsza Żona, Mamusia, Teściowa i Babcia

przeżywszy 78 lat

śp. **HELENA BORCZYŃSKA**

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 19.04.2004 r. o godz. 11.00 w kościele pw. św. Józefa w Miłogardzie przy ul. Świdwińskiej, gdzie zostanie odprawiona msza święta żałobna, po czym nastąpi odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku przy ul. Świdwińskiej.

Pogrzebowa w głębokim smutku rodzina.

GB-1584

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 15 kwietnia 2004 roku zmarł nagle w wieku 67 lat Kochany Mąż

śp. **BERNARD ŚWIDWA**

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 17.04.2004 r. w Mielnie. Wystawienie w kaplicy na Cmentarzu Komunalnym w Mielnie o godz. 11.45.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu pogrzebu o godz. 13.00 w kościele parafialnym w Mielnie, po czym nastąpi odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrzebowa w smutku żona

GB-1573

Olisadebe w kadrze!

Selekcjoner Paweł Janas powołał dwunastu piłkarzy z klubów zagranicznych na towarzyski mecz z Irlandią. Spotkanie odbędzie się w środę (28 kwietnia) w Bydgoszczy, o godz. 18.00. Po rocznej przerwie do kadry wraca Emmanuel Olisadebe. Ostatni raz w drużynie narodowej napastnik Panathinaikosu Ateny zagrał 4 kwietnia 2003 roku w meczu eliminacji mi-

strzostw Europy przeciwko San Marino (5:0).

Piłkarze powołani na mecz z Irlandią – bramkarze: Jerzy Dudek; obrońcy: Michał Żewłakow, Jacek Bąk, Tomasz Rząsa, Tomasz Hajto; pomocnicy: Arkadiusz Radomski, Mariusz Lewandowski, Euzebiusz Smolarek, Jacek Krzynówek, Kamil Kosowski; napastnicy: Andrzej Niedzielan, Emmanuel Olisadebe. (wok)

TELEFONY

Słupsk: Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Straż Miejska - 985, 843-32-17, Pogotowie weterynaryjne - Słupsk - ul. Armii Krajowej 23 - 842-25-31, Pogotowie Drogowo - 981, Biuro Numerów - 913, Telefon Zaufania - 988, 842-42-78, Poradnia dla uzależnionych - 842-30-33 wee, 42, Informacja o AIDS - 958, Pomoc Drogowo (całodobowa naprawa pojazdów) - 842-79-40, Informacja PKP - 94-36, Informacja LOT - 952, Informacja paszportowa - 955, Informacja turystyczna - 842-07-91, Stowarzyszenie Bezpieczeństwa Słupsk - 842-74-97, Przychodnia Lekarska Specjalistyczna: Słupsk - ul. Jana Pawła II 1, tel. 842-60-12, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus” - Słupsk - ul. Piłsudskiego 16 b, tel. 845-52-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Atena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53a, (0-94) 340-36-36, 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094) 343-25-13

DYŻURY APTEK

Słupsk: „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57, Ustka: sobota - „Herba Vitae” ul. Grunwaldzka 160/1, tel. 814-70-48, niedziela - „Janitar” ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814-46-72, Bytów: „Jesionowa” ul. Domańskiego 3, tel. 822-44-19, Człuchów: sobota - „Nowa” ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78, niedziela - „Obeland” ul. Długosza 29, tel. 834-17-52, Lębork: sobota - „Pod Lwem” pl. Pokoju 4, tel. 862-11-52, niedziela - „Pod Wagą” ul. Tczewska 6a, tel. 862-28-04, Miastko: „Vitae” ul. Dworcowa 4b, tel. 857-32-69

KINA

Słupsk: „Milenium” - sala A, „Scoby Doo 2” godz. 14 i 16, „Lepiej późno niż później” godz. 18.15 i 20.30, sala B - „Kill Bill” godz. 15, 17 i 19, Rejs” - „Miedzy słowami” godz. 18 Ustka - „Delfin” - brak repertuaru Bytów - „Albatros” - „Wzgorze nadziei” godz. 19 Człuchów - „Ulecha” - „Pornografia” godz. 19 Miastko - „Grażyna” - nieczynne

TEATR

Teatr Impresaryjny - nieczynny Teatr Lalki „Tęcza” - „Kopciuszek” godz. 11 i 17 Teatr Rondo - nieczynny

WYSTAWY

BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie (czynne codziennie w godz. 10-18) Wystawy stałe - „Kultura materialna Kaszubów bytowskich”, „Broń i uzbrojenia”, „Portrety książąt pomorskich Gryfitów”, wystawy czasowe - „Kolorowi ludzie, kolorowy świat” - Barbara Ur - rzeźba i Andrzej Piwarski - malarstwo, „Broń i uzbrojenie ze zbiorów muzeum Oręża Polskiego w Kobluzegu” CZŁUCHÓW: Muzeum Regionale (czynne poniedziałek - piątek w godz. 10-16) Wystawy stałe - „Kultura materialna ziemie człuchowskiej”, archeologiczna - „Pradzieje ziemie człuchowskiej”, „Rzemiosło artystyczne XX-XX wieku”, wystawa czasowa - „Hały powiatu człuchowskiego”, „Pasta” - Krystyna Hrehorowicz KLUKI: Skansen Słowiński (czynny w pon. godz. 9-15, wt. - niedz. godz. 9-18) Wystawa stała - „Słowińcy - ludzie i zwyczaje” Wystawa czasowa - „Pomorskie plenery” SMOLDZINO: Muzeum Przynośnica Słowińskiego Parku Narodowego (czynne codziennie w godz. 9-17) Wystawa stała - „Przyroda Słowińskiego Parku Narodowego”, „Parki Narodowe w Polsce” LĘBORK: Muzeum (czynne wt.-czw. w godz. 10-16, piąt.-sob. 10-15 i niedz. 9-14) Wystawy stałe - „Lębork w zabytkach i dokumentach”, archeologiczna - „Pradzieje ziemie słupskiej”, Gabinet Paula Nipkowa; wystawy czasowe - „Misy, kubki, kociolki, kotły, popielnicze...”, „Wyróżczenie w pracach, malarstwo Agnieszki Opali, Tomasz Sobiesz, „Wota, znaki, bliźni” - rzeźba SŁUPSK: Muzeum Pomorza Środkowego (czynne pon. - 10-15.30, wt.-niedz. 10-16) Zamek Książąt Pomorskich: wystawy stałe - „Skarby książąt pomorskich”, „Sztuka dawna Pomorza od XIV do XVII wieku”, „Salon sztuki XIX i XX wieku”, S. I. Witkiewicz - Witkacy - twórczość plastyczna; wystawy czasowe - „Arkania sztuki V. Portret Polski XIX i XX wieku. Ekspozycja od Aleksandra Orłowskiego do Leszka Zębrowskiego” Młyn Zamkowy: wystawa stała - „Kultura ludności autochtonicznej Pomorza”, „Soł na Zachód osadnicy”, Herbaciarnia w Spichlerzu - Paweł Szydłowski - Fotografie przyrody Galeria Kameralna (czynna pon. - pt. w godz. 8-16 w sob. i niedz. nieczynna) - Rybkie Oko 3 Baszta Czarnowie - Rybkie Oko 3 Galeria Burzynowa (czynna pon.-pt. w godz. 10-18, w sob. - 10-15) - Stala wystawa inkluzji roślinnych i zwierzęcych, barwy burzynowe, burzyny oszklifowane i nieoszklifowane Mała Galeria w Słupskim Ośrodku Kultury (czynna w godz. 11-17) - „Wielkanocny świat ozdób” Galeria w Kaplicy św. Jerzego - nieczynna USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki (czynna wt.-niedz. w godz. 10-18) - Rybkie Oko 3 Muzeum Ziemi Usteckiej (czynne śr. w godz. 11-16, dla grup zorganizowanych codziennie na tel. 814-48-24) - wystawa „Zabawki drewniane - odkryj ich wnętrza”

POGODA Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211 Na Pomorzu kolejny słoneczny i bardzo ciepły dzień. Kolo południa temperatura wzrosnie do 17-19°C, po południu nad samym morzem (o kilka stopni chłodniej. Wiatr pld.-wsch., umiarkowany. W nocy nadal spadnie do 8-6°C. Jutro więcej chmur, ale nadal bez opadów, zrobi sie nieco chłodniej, temperatura nie przekroczy 12-14°C. W poniedziałek po południu możliwy deszcz, na termometrach około 10+12°C.

Sportowy weekend

Piłka nożna

IV liga POMORZE - 22. seria spotkań: Gryf 95 Słupsk - Lechia Gdańsk. Sobota 16.30 - stadion przy ul. Zielonej w Słupsku. Wybrzeże Objazda - Powiśle Dzierżogó. Niedziela godz. 14 - boisko sportowe Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Objeździe. KP Sopot - Pogoni Lębork (sobota 15), Cartusia Kartuszy - Sparta Sycywiec (sobota 17), Orleża Reda - Wierzyca Starogard Gdański (niedziela 15), Pomezania Malbork - Orkan Rumia (sobota 17), Bałtyk Gdynia - Gedania Gdańsk (sobota 16), Chojniczanka Chojnice - Olimpia Sztum (sobota 15), Wisła Tczew - Kaszuby Polchowo (sobota 15).

Klasa okręgowa Słupsk - 20. seria spotkań: Karol SC Peplino - Granit Końcówce (12), Błękitni Głogówce - Stal Jezierzycie (15), GKS Kołczygłowy - Myśliwiec Tuchomie (15), Unia Korzybie - Prime Food Brda Przechlewo (15), Start Miastko - Drutex/Bytovia Bytów (sobota 16), Start Leba - Czarni Czarne (12), Janitar Ustka - Garbarnia Kępic (16), Piast

Człuchów - Kaszubia Studzienice

(15). Poza spotkaniem w Miastku pozostałe mecze rozegrane zostaną w niedzielę.

Klasa A Słupsk Grupa I - 13. seria spotkań: Czarni 2001 Słupsk - Echo Biesowice (11), Dąb Kusowo - Inter Świerzenko (11.15), Barton Barcino - Szansa Siemianice (13), Diament Trzebielino - Swe Pol Link Bruskowo Wielkie (12), Słupia Kobylnica - Sokół Kuleszewo (11), Skotawia Dębica Kaszubska (pauza), Grupa II - 14. seria spotkań: Janitaria Poblisce - Leśnik Cewice (12), Błękitni Motarzyno - Orkan Seeger Cecenowo (12.30), Polonez Bobrowniki - ZS Damnica (12), Piast Wrzeście - Chrobry Charbrowo (11), Iskra Gogolewo - Skotawa Budowo (13), Rowokół Smoldzino - Pomorz Potęgowo (12), Grupa III - 14. seria spotkań: MKS Debrzno - Orkan Gostkowo (15), Arkonia Pomysk Wielki - Magic Niezabyzsewo (14), Korol Dębica - Drzewiarz Rzecznicza (13.30), Stegna Parchowo - GTS Czarna Dąbrówka (14), Granit Koczała - Juve Uniechów (13), Iskra Dretyry - Kurier Grom Nakła (14). Wszystkie spotkania zostaną rozegrane w niedzielę.

Koszykówka

Słupska Amatorska Liga Koszykówki. Sobota - kobiety: UKS Victoria Dębica Kaszubska - Aniołki/Peugeot I LO (13.45), Honda/Igmar IV LO - Błękitni Bierkowo (15), Aniołki/Peugeot I LO - ZSP I/Kostol (16.15). Mężczyźni: Maszbud/Rokita - Haga SJ (17.30), Scania I LO Kapena/Wilki (18.45). Niedziela: MetaBo/Kneblewski - Lekarz Domowy (13.15), M&S - Błękitni II Bierkowo (14.30), Kapena/Wilki - Radio Gdańsk (16), Luksusowi - Szkoła Policji/SPTS 17.15, Seritext - AZS WSZ (18.30). Wszystkie mecze zostaną rozegrane w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 5 przy ul. Hubalczyków w Słupsku.

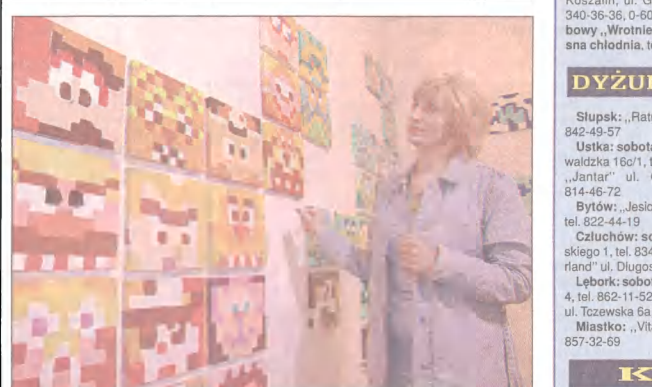
Siatkówka

Słupska Amatorska Liga Siatkówki - finały (do trzech zwycięstw setów) - sobota: o miejsca 7/8 Kołczygłowy - Aterix lub AZS PAP (10), o miejsca 5/6 Laguna - AZS PAP lub Astrix (11.30), o miejsca 3/4 AZS Juniorzy - Plast Team (13), o miejsca 1/2 Relax - Mecenas (14.30). Uroczyste zakończenie rozgrywek godz. 16. Wszystkie spotkania zostaną rozegrane w hali sportowej Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych przy ul. Zaborowskiej w Słupsku. (mar)

Jazzowa rewolucja

W niedzielę w Klubie pARTer w Młodzieżowym Centrum Kultury w Słupsku, wystąpi największe odkrycie ubiegłorocznego festiwalu Jazz Jambore - Sławek Jaskulke 3YO. Słupski koncert jest częścią trasy „Sugarfree on tour”. Podczas koncertu obok lidera zespołu Sławomira Jaskulke (piano) uznawanego za jednego z czołowych pianistów młodego pokolenia, wystąpią: Krzysztof Dzie-

dzic (perkusja) oraz Olgierd Olo Walicki (kontrabas). Krytycy muzyczni określają ich występy mianem freestyle'owej nonszalancji z domieszką dzikiej jazzowej swawoli. Muzyka Sławek Jaskulke 3YO jest pełna wiary we własną siłę, szczera, bezkompromisowa, a zarazem autentyczna. Początek koncertu o godz. 19.00. Bilety można kupić w kasie MCK-u oraz przed koncertem. (bsh)



W ramach Biennale Sztuki Młodych „Rybie Oko 3” Bałtycka Galeria Sztuki Współczesnej w Słupsku zaprasza na wystawę prac młodych artystów z całej Polski, którzy próbują odpowiedzieć na pytanie, w jakim kierunku zmierzają sztuka? Ekspozycja tworzą między innymi rzeźby, barwne wydruki, projekty filmów wideo. Wystawa czynna będzie do 2 maja. (bsh) Na zdjęciu: Anna Witkowska z Gdańska prezentuje swoje akwarele. Fot. Bartosz Arsyński

Uwaga przedsiębiorcy!

W związku z tym, że po 1 maja firmy, które importują lub eksportują towary do krajów UE muszą mieć specjalne „euroNIP-y”, urząd skarbowy zaprasza zainteresowanych na dyżur - codziennie w godz. 8-19, a w soboty 17 i 24 kwietnia w godz. 8-15. (mag)

Czekamy na cyklistów

Od dwóch tygodni trwa nasza akcja zbierania podpisów pod projektem utworzenia na al. Wojska Polskiego w Słupsku bezpiecznej i szybkiej ścieżki rowerowej. Akcję zorganizowaliśmy wspólnie z „Radiem Słupsk” i Stowarzyszeniem „Aktywne Pomorze”. Tylko w naszej redakcji zebrałmy ponad pół tysiąca podpisów! Przypomnijmy, że akcja będzie trwała jeszcze do końca przyszłego tygodnia, a pomysły budowy ścieżki można po-

przeć również w sklepach rowerowych przy ul. Armii Krajowej, przy al. Wojska Polskiego w serwisie rowerowym przy al. Sienkiewicza 7 oraz w sklepach sportowych „Athletica” przy ul. Zamenhofa i „Lider” przy al. Sienkiewicza. Poza tym na wszystkich wielobicieli dwóch kółek w sobotę od godz. 11 do 14 czekać będzie rowerowe stoisko przy al. Wojska Polskiego od strony al. Sienkiewicza. (nik)

Kopciuszek w tęczy

Teatr Lalki „Tęcza” w Słupsku, zaprasza dzieci wraz z rodzicami na premierę spektaklu „Kopciuszek”, opartego na bajce Andrzeja Przerwy. Przedstawienie odbędzie się w sobotę o godz. 17.00. (bsh)

Kolarski wyścig

W niedzielę w Miastku odbędzie się wyścig kolarski o puchar burmistrza. Zawody są zarazem inauguracją kolarskiego sezonu wiosennego na Pomorzu Środkowym. Start i metę wyścigu usytuowano na ulicy Dworcowej. Początek o godz. 11.30. (ang)

Splawikowe zawody

Na kanale „Babolin” w Darłowie

Zaproszenia

wie w niedzielę rozegrane zostaną zawody wędkarskie o tytuł „Splawikowego Mistrza Koła” zorganizowane przez słupskie Koło Polskiego Związku Wędkarskiego, „Przyjeździe”. Wyjazd uczestników autokarem z parkingu przy ul. Krzywoustego w Słupsku o godz. 6, a piętnaście minut później z parkingu przy ul. Wazów. (ars)

Długi w Sambie

W niedzielę w kawiarni „Sam-

ba” Teatru Impresaryjnego w Słupsku wystąpi śląski Kabaret „Długi”, specjalizujący się w satyrze obyczajowej. Kabaret jest laureatem wielu prestiżowych konkursów oraz festiwalów. W tym roku obchodzi on 25-lecie swojego istnienia. Początek występu o godz. 18.00. (bsh)

Czar par

Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy zaprasza na kolejną edycję konkursu „Gminny Czar Par”. Sportowo-artystyczne zmagania uczestników oglądać będzie można w niedzielę od godz. 15 w sali sportowej przy Szkole Podstawowej w Kwakowie. (dmk)

Ustka na targach

Pod znakiem Ustki upływie sobota na odbywających się w Bielsku-Białej Międzynarodowych Targach Turystycznych „Beskid 2004”. W tym dniu na stoisku przygotowanym przez ustekę Urząd Miasta wystąpi zespół szantowy Kubryk. Zainteresowani ofertą kurortu będą mogli chodzić po nadmorskim piasku, siedzieć w plażowych koszach, zobaczyć sławną na całą Polskę ustekę syrenkę, a nawet wygrać weekend nad morzem. - Chcemy zaprezentować Ustkę jako polską Rivierę. Nie zapominamy też o naszych walorach zdrowotkowych - zapowiada Renata Kucmińska, naczelnik wydziału promocji ustekę Urzędu Miasta. W targach oprócz polskich wystawców biorą udział także przedstawiciele Czech, Słowacji i Węgier. (dmk)

TELEWIZJA SŁUPSK



Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego. Dzisiaj w programie: przegląd informacji „Tydzień nad Słupią”, magazyn edukacyjny „Spotkania z medycyną”, videoklipy „Muzyczne życie”, magazyn edukacyjny „Kasę mieć”. W programie lokalnym Telewizji Ustka: spektakl „Czasy”, reportaż „Akademia Fox Kids”, reportaż „WOŚP 2004”, wideoklipy „Muzyczne życzenia”. (nik)

Gotuj z Vegetą

Zapraszamy naszych Czytelników do wspólniej kulinarnej przygody. Od dziś w każdej kolejnej sobotę, przez sześć tygodni, drukować

będziemy zdjęcie i krótki opis jednej z przypraw firmy „Podravka”. Czekamy na przepisy kulinarne z użyciem tej przyprawy. Spośród nadesłanych przepisów wylosujemy za każdym razem trzy, które nagrodzimy. Nagrodą będzie zestaw ośmiu różnych przypraw, dwie łypatki kuchenne, breloczek z zestawem do wózków sklepowych oraz płyta CD. Fundatorem nagród w konkursie jest „Podravka” - producent przypraw specjalnych i uniwersalnych marki Vegeta. Przepisy można przysłać lub przynieść osobiście na adres redakcji „Głos Słupski” w Słupsku, przy ul. Filmowej 2.

VEGETA to uniwersalna przyprawa

VEGETA to uniwersalna przyprawa, która daje szerokie możliwości tworzenia różnych potraw. Znakomicie podkreśla i udoskonala smak, zapach oraz estetykę dań. Jest bardzo prosta w użyciu, a dzięki temu przyrządzanie potraw trwa krócej. Vegeta, sztandartem przyprawy firmy „Podravka”, jest obecna w naszych kuchniach od wielu lat, a jej popularność nadal rośnie. (mag)



Niezbędnik kierowcy

Droga nr 6: Nie ma utrudnień. Słupsk: Kierowcy muszą zachować szczególną ostrożność w okolicach ul. 9 Marca, Jagielly i Tuwima. Wprowadzono tam duże zmiany w organizacji ruchu. Utrudnienia występują także na al. 3 Maja (na odcinku od ul. Sobieskiego do ul. Batorego). Ustka: Nie ma utrudnień. Powiat słupski: Na trasie Kwakowo-Kuleszewo (gmina Kobylnica) nieprzejezdny jest odcinek z Lulemnia do mieszalni pasz. Człuchów: Z utrudnieniami w ruchu muszą się liczyć kierowcy jadący drogą wojewódzka nr 202 Rzecznicza-Czarne. Drogowcy latają dziurę w jezdni. Również na drodze krajowej nr 22 na odcinku Człuchów-Chojnice trwają remont nawierzchni. Miastko: Występują utrudnienia na ul. Kaszubskiej. Ruch na krótkim odcinku odbywa się wahadłowo. Bytów: Z powodu przebudowy skrzyżowania ulic Wolności i 1 Maja, została zamknięta część ul. 1 Maja. Objazd w kierunku Kościerzyny prowadzi ul. Dworcowa i Wolności, a w kierunku Kartuz - ul. Dworcowa, Bauera, Kochanowskiego, Sikorskiego i Gdańska.

BAJCAR TAXI Taniej z komórki 0607-41-41-41 Jeździmy na SMS!!! 96-28 lub 841 41 41 Bezpłatne zamawianie 0800 41 41 41 Uwaga konkurs! Szczegóły w łaskawkach

RADIO TAXI NET SŁUPSK 96-21 Plus 607-227-838 608-508-873 Przejmujemy rezerwacje i SMS-y telefon bezpłatny 0800 400 400

ROWERY CZĘŚCI SERWIS KROSS GIANT TREK NEPTUN GT UNIBIKE MONGOOSE